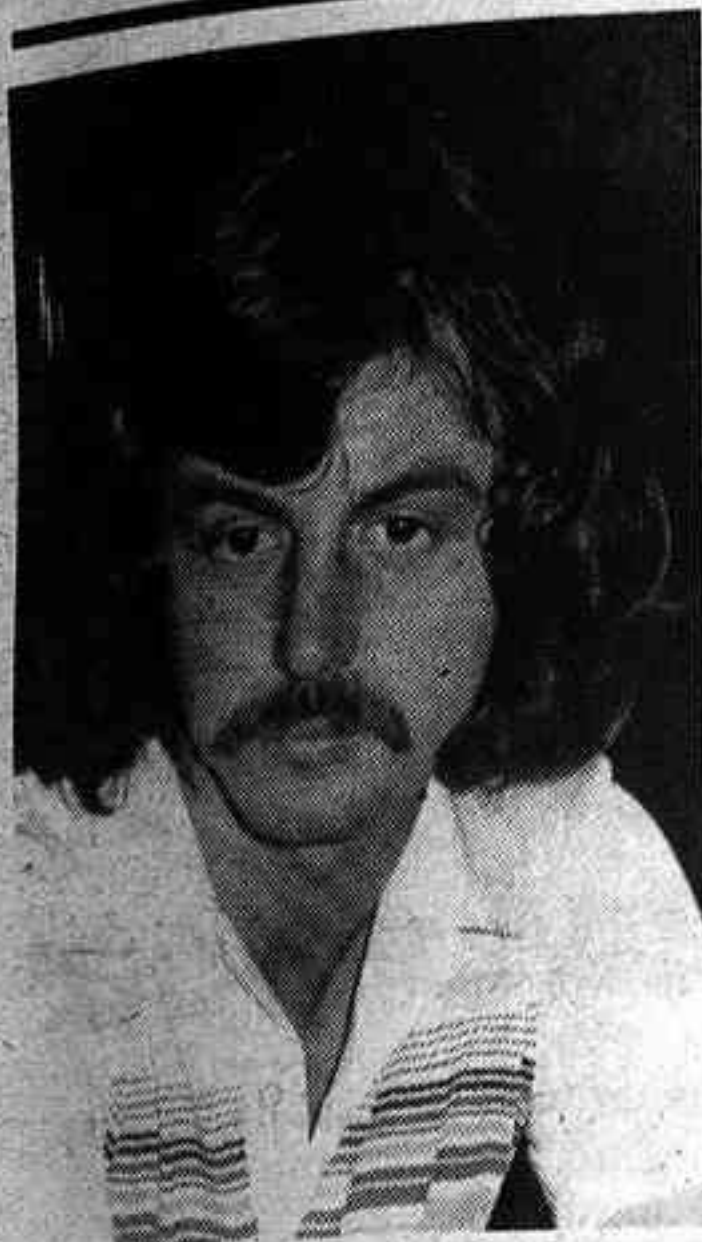


Director:
Luis Herrero



Oscar Ferrero quiere triunfar en Castellón

Oscar Ferrero, incomprensiblemente en Gijón viene a Castellón a probar fortuna y a demostrar, según sus palabras, que su antiguo entrenador, Miera, se equivocó con él.

El argentino está molesto con su ex-míster. «No me dio oportunidad de demostrar lo que valgo. Aquí, todo será distinto. Triunfaré en Castellón».

Hasta ahora Oscar Ferrero es el hombre más conocido de los últimos fichajes del Castellón. Los demás, Castel, Lotina, Durán y Blanco han destacado en Segunda, pero carecen de experiencia en Primera División.

Kustodic, el «gran fichaje» de la temporada, voló hacia otras latitudes y ayer se nos anunciaba que puede firmar por el Mallorca.

Ináudito. Un hombre que deja el Castellón, —equipo serio en lo económico—, por problemas de dinero, va a estampar su firma en un Mallorca cargado hace años de problemas hasta el punto de tener que subastar hace un par de años a sus jugadores por no poderles pagar. Increíble.

El panorama tendrá que cambiar. Los aficionados estaban ilusionados con el yugoslavo y la noticia ha caído como jarro de agua fría. Es necesario un revulsivo y esto sólo puede llegar mediante el fichaje de un hombre que sobre el papel haga olvidar a Kustodic.

El presidente dice que tiene en cartera otros futbolistas, mejores que Kustodic. Esperemos pues.

En tanto, hasta ayer, mil quinientas personas habían firmado como socios del club para la próxima temporada. La cifra es importante, lo que da a entender que los aficionados están animados. Es interesante comprobar que un buen porcentaje son socios nuevos y de ellos muchos, de fuera de Castellón.

El próximo día 20 empiezan los entrenamientos, bueno sería que comenzase a rodar el equipo sin agobios de última hora ante la inminencia de la temporada.

(pág. 12)

El Presidente español hizo escala en Santander

Calvo Sotelo-Giscard, un duelo incierto y difícil.

«Los políticos luchamos —agonizamos, por decirlo en lenguaje de Unamuno— ante el reto de la plena modernidad en España. Este reto nos interpela por igual a hombres que nos sentimos sustantivamente cristianos y a hombres que se han formado en la tradición cultural laica», dijo Leopoldo Calvo Sotelo en el transcurso de su discurso inaugural del curso de verano de la Universidad Internacional Menéndez Pelayo de Santander.

El presidente del Gobierno había llegado poco antes de la una del mediodía a la capital cántabra a bordo de un «Mistère» de la Fuerza Aérea Española, acompañado de su esposa y del ministro de Educación, Juan Antonio Ortega y Díaz Ambrona y del jefe de su Gabinete.

En Santander, Calvo Sotelo se reunió con los diputados provinciales de UCD así como con concejales del partido para tratar de la situación de la provincia.

Por la tarde, tras un almuerzo privado, Calvo Sotelo presidió una reunión, en la sede del Gobierno Civil, de la Junta de Colaboradores de Estado-Corporaciones locales, en la que le fueron expuestos los problemas más acuciantes que tiene Santander.



Posteriormente, a las siete de la tarde, tuvo lugar la inauguración del curso en la Universidad Internacional Menéndez y Pelayo, en la que el profesor Julian Marias pronunció la lección inaugural.

Hoy Calvo Sotelo viajará desde Santander a París para realizar su primera visita oficial al vecino país en donde permanecerá unas horas.

En medios galos se ha califica-

do la visita como difícil. Francia y España tienen dos litigios pendientes, resultado de distintas concepciones, sobre terrorismo vasco y ampliación de la Comunidad Económica Europea.

Calvo Sotelo viaja a París dispuesto a aclarar ambos temas en la entrevista que mantendrá con su homólogo francés, Pierre Mauroy.

(Pág. 15)



Las inmediaciones de la fábrica «Fontcuberta» se han convertido en sede de una Asamblea permanente de trabajadores

Empresario y trabajadores, cerca del acuerdo

El conflicto de la «Fontcuberta» puede entrar hoy en vías de solución

El conflicto de la empresa textil «Fontcuberta», de Benicarló, puede entrar hoy en vías de solución si, como parece, trabajadores y empresario aceptan las propuestas que el Delegado de Trabajo anunció ayer, en una reunión conjunta. Dichas propuestas pasan, fundamentalmente, por la retirada

de los despidos que ya se habían comenzado a tramitar y que afectaban a la mayor parte de la plantilla. Según declaró a «Mediterráneo» un apoderado del señor Fontcuberta, la empresa está dispuesta a aceptar esa condición, si bien la incorporación a los puestos de trabajo no se efectuaría de golpe, sino escalonadamente, a medida que se fuera recobrando el pulso normal en la producción. Esta actitud supone un avance importante en la posible solución final del conflicto. Hasta ayer, parecía improbable que Fontcuberta accediera

(Información en página 3)

Neumonía atípica.

Detenidos los presuntos culpables

Han sido detenidos los presuntos culpables de la comercialización, venta y distribución del aceite de corza desnaturalizado, origen de la denominada «neumonía atípica», según han informado a «Efe» fuentes del Ministerio del Interior.

Los responsables son: Román Ferrero López, Elías Ferrero López, hermano del anterior y Cándido Hernández Galán, propietarios de la empresa «Raelca, S.A.», de Alcorcón (Madrid), y Fernando Bengoechea Calvo, junto con su hermano Juan Miguel Bengoechea Calvo, titulares de la empresa «Rapsa», de San Sebastián.

También ayer en Mislata (Valencia) fueron detenidos por la policía nacional: Eugenio Martínez Martínez, Agustín Egea Morán, Antonio Armendariz Sáez, Agustín Ruíz Pinto, Manuel Gallent Sánchez y José Luis Iborra Bernabé.

Todas estas personas fueron detenidas cuando un coche patrulla les descubrió en la madrugada, manipulando aceite en un bajo situado en el número 38 de la calle Virgen de los Desamparados. A consecuencia de esta acción se incautaron 1.650 litros de aceite.

Beguin formará nuevo gobierno

Aunque el resultado de las elecciones celebradas en Israel se conocerá hoy, todos los datos facilitados apuntan hacia un empate de los dos candidatos, Beguin y Shimon Peres. Cada uno de ellos han conseguido 49 escaños en el Parlamento, y Beguin a la vista de ello se dispone a formar nuevo gobierno, que en este caso será de coalición, puesto que para tener una mayoría en el Parlamento precisa aliarse con los partidos minoritarios.

Beguin que ya tiene experiencia de la anterior legislatura se une a los partidos religiosos de Israel con quienes obtendrá la mayoría deseada. Naturalmente que también Peres, por su parte, puede encontrar apoyo en otros partidos, pero todas las noticias que llegan de Israel apuntan ya la victoria de Beguin en contra de cuanto afirmaba el sondeo de opinión de la televisión israelí que en la madrugada daba por seguro el triunfo del laborista Shimon Peres. Beguin ha comenzado ya las conversaciones para formar el nuevo gobierno.

(Pág. 19)

Sumario

Continúan las fiestas de San Pedro en el Grao (Pág. 7) ● Rescatado por la Cruz Roja cuando estaba a punto de ahogarse (Pág. 8) ● Información de Villarreal (Pág. 9) ● José Meseguer, doble campeón de España de patinaje (Pág. 12) ● Los campos del C.D. Castellón (Pág. 14) ● Comenzó el juicio contra los presuntos autores del atentado contra la cafetería «California 47» (Pág. 16) ● El Rey clausura el año del CESEDEN (Pág. 16) ● Peñíscola, tres días sin agua (Última página).

Agenda

JUEVES, 2 DE JULIO

El Sol, en Castellón, sale a las 6,33 y se pone a las 21,33

Luna en cuarto creciente el día 9

SANTOS DEL DIA

Ss. Adiosdado, Aristón, Crescencio, Eutiquiano y Urbano, mrs.; Basilio, Ciro, anac.; Junvenal, Longinos, Megisto y Aceso, mrs.; Munegunfa, Odón, ob.; Proceso y Martiniano, mrs.; Oudoceus, ob.; Juan Francisco de Regis, Francisco de Jerónimo; Julián Mau-noir y Antonio Balducci, S. I.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Tomás, ap.; Anatolio, Celtrán, ob.; Cresto, Dartina; Dato, Heliodoro, Eulogio, Eusebio, Germán, lbs.; Jacinto, León II, p.; Marcos y Musciano, Mistiola e Ireneo, mrs.

FUNERARIA «LA MAGDALENA» Teléf. 220197

FARMACIAS DE GUARDIA

JULIO, 2
24 HORAS
BALLESTER, Avda. del Mar, 12.
TENA, Madre Vedruna, 16.
(Detrás Colegio M.M. Carmelitas).
DE 8 TARDE A 10 NOCHE
CALDUCH? Enmedio, 13.

CUPON PRO-CIEGOS
PREMIADO AYER
015
MADERAS CLEMENTE, S.L.
Ctra. Onda, 101 - Tel. 52 08 00
VILLARREAL
NAVARRA, 1 - Tel. 21 59 45

FUNERARIA «PELLICER Hnos» Tel. 216825

Traslados España y Extranjero c/ Alcaza, 111 CASTELLÓN DE LA PLANA

HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO	6,20	Unidad Eléctrica
Hacia Valencia	6,58	Semidirecto
0,46 Expreso a Granada	8,14	Unidad Eléctrica
2,11 Expreso a Almería, Jaén y Badajoz	9,00	Unidad Eléctrica
10,13 Electrotren, a Sevilla	11,18	Unidad Eléctrica
11,00 Intercity, a Madrid	14,20	Unidad Eléctrica
12,49 Unidad Rápida	16,10	Semidirecto
13,57 Unidad Rápida, de Port-Bou	16,48	Unidad Eléctrica
15,23 Talgo, a Murcia	18,37	Semidirecto
19,53 Expreso, a Málaga	21,18	Unidad Eléctrica
20,36 Unidad Rápida		Valencia-Castellón (Llegadas)
21,08 Expreso, a Sevilla	8,59	Unidad Eléctrica
Hacia Barcelona	10,07	Semidirecto
2,54 Expreso de Badajoz, Jaén y Almería	12,33	Unidad Eléctrica
7,05 Expreso, de Sevilla	14,37	Unidad Eléctrica
7,50 Expreso de Granada	16,37	Unidad Eléctrica
9,01 Unidad Eléctrica	18,22	Semidirecto
9,34 Expreso, de Málaga	19,52	Unidad Eléctrica
10,33 Unidad Rápida	21,02	Unidad Eléctrica
13,22 Talgo, sigue a Cerbére	21,44	Semidirecto
14,46 Unidad Rápida, a Cerbére	22,18	Intercity, de Madrid
16,49 Electrotren, de Sevilla	12,33	Unidad Eléctrica
19,03 Unidad Rápida	14,37	Unidad Eléctrica
19,55 Unidad Eléctrica, hasta Tortosa	16,37	Unidad Eléctrica
DE CERCANIAS	18,22	Semidirecto
Castellón-Valencia (Salidas)	19,52	Unidad Eléctrica
	21,02	Unidad Eléctrica
	21,44	Semidirecto
	22,18	Intercity, de Madrid
	23,12	Unidad Eléctrica

PARADAS DE TAXIS

SERVICIO NOCTURNO DE GUARDIA	21 38 14
AVDA. REY D. JAIME (CORREOS)	21 38 16
AVDA. REY D. JAIME (CLAVE)	21 39 00
AVDA. REY D. JAIME (TELEFONOS)	21 37 02
PLAZA SANTA CLARA	22 20 46
GRAO - AVDA. PUERTO	22 20 48
PLAZA DEL REAL	21 37 03
ASENSI	22 20 56
ESTACION RENFE	21 38 14

TELEFONOS DE URGENCIA

POLICIA	22 05 00
GUARDIA CIVIL	22 46 00
GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes)	22 11 00
	22.11.66
GUARDIA CIVIL (Tráfico)	22 70 81
	23 30 13
POLICIA MUNICIPAL	22 40 00
BOMBEROS	22 10 80
HOSPITAL	21 05 22
RESIDENCIA S. S.	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.S.	21 12 53
CASA SOCORRO	21 19 04
CRUZ ROJA	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA	091
INCENDIOS FORESTALES	21 11 76
OXIGENOTERAPIA	21 40 41

Fue actualidad en Castellón

2 de julio

Hace 50 años

—En el sorteo de la lotería nacional correspondió el quinto premio a Castellón, premiado con mil quinientas pesetas. —En Castellón se reunían el alcalde de Morella, el gobernador Sr. Escolá y el inspector de trabajo, Sr. Pascual para poner punto final a la huelga textil de Morella.

Hace 25 años

—Se clausura el primer turno del Campamento Jaime II de Alcocebre. —La Diputación Provincial aprobó entre otras cosas las pavimentaciones de las carreteras de Catí a L'Avellá, Castellón a Ribesalbes y Chilches al mar.

Cartas al director

Una altra segona Almansa o dictatocràcia

¡Puix sí!; ja tenim en marxa l'estatut del «País Valencià».

El passat 13-6-81, els polítics i consellers, encarregats de portar avant el procés autonòmic del poble valencià, votaren per unanimitat l'estatut de Benicàssim, o del magnolio —com ja s'ha batejat— data que serà negativa per a la Història de València —baix del meu punt de vista— perquè dit estatut s'ha fet a esquenes del poble, pels mateixos polítics que continuament estan parlant de Democràcia, lo mateix en el carrer, que en tots els mijos de comunicació; i que són els primers en no donar opció a que un poble elegisca el seu futur mijant la votació, que és el principi de la llibertat i la Democràcia.

¿Com s'atreixen a defendre una Democràcia, per a després fer lo que vullgen en l'estil més dictatorial que pugua haver en el món? ¿no ser mes é una dictatocràcia de partits?

¿Com anem a tindre confiança en uns polítics, que están dispots a minimisar una autonomia a base d'afegitons i pedaços, en tal de conservar les seues poltrones, i que València i haja de viure les conseqüencies d'una segona batalla d'Almansa?

Nosaltres hem d'exsigr que les lleis constitucionals es complixquen, que per aixó les varen fer els nostres governants o és que lo que varen fer fón estuijar uns dies a costa dels diners del poble? ¿per qué ara des de Madrid ens han de dir com ha de ser l'autonomia de València i que hem de ser la risa dels altres que ja tenen la seua pel 151?

Es molta casualitat, que quan algun personatge important —espanyol— es dirigix als mitjos de informació socials, sempre que anomena algun poble, són precisament els que ja tenen l'autonomia pel 151: els demés no existim en el mapa per a res, ¡i és que es tan fácil passar-se a demòcrata quan ja es té el ronyó cobert!

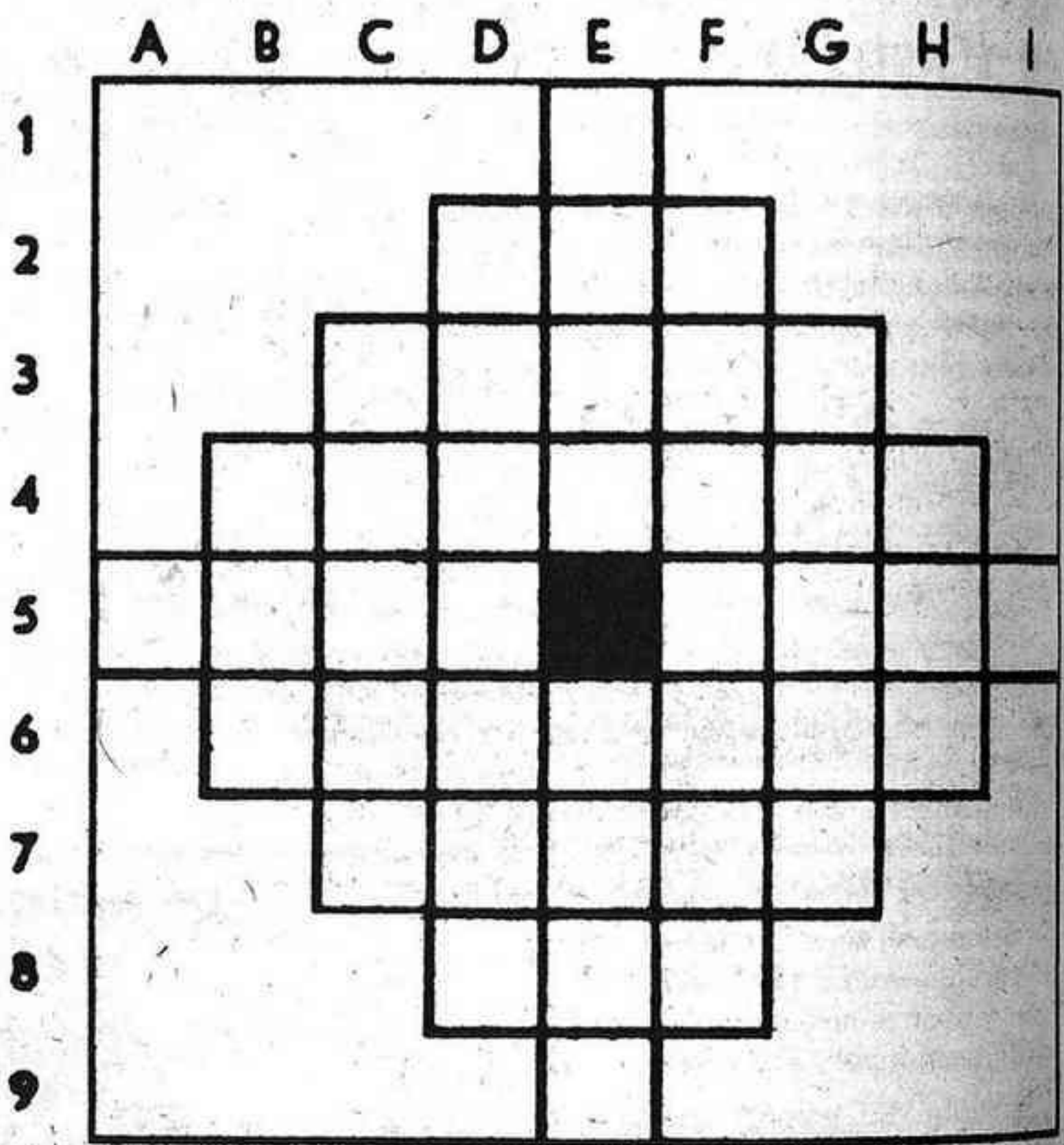
Si el poble valencià accepta una autonomia, per a bé o per a mal, que siga mijant votació, és a dir, pel 151; com els demés, en cas contrari hi haurem desaparegut per a sempre com a poble lliure.

Carme Carratalá i Gisbert

Efemérides

- Hoy, 2 de Julio, se cumplen los siguientes acontecimientos.
- 1502.—Un huracán destruye la ciudad de Santo Domingo, la primera construida por los españoles en América.
 - 1790.—Comienza a publicarse el «Diario de Valencia», el tercero con periodicidad diaria que aparece en España. Se publica actualmente en la ciudad levantina española, tras un periodo de no aparición.
 - 1779.—Fallece en Ermenonville (Francia) el escritor y filósofo ginebrino Juan Jacobo Rousseau.
 - 1800.—Incorporación de Irlanda a Inglaterra y Escocia, con lo que se priva a los católicos —mayoría absoluta—, del derecho de elección y representación.
 - 1874.—Se estrena en Bogotá «Esther», de José María Ponce de León, primera ópera escrita por un nativo americano.
 - 1875.—Nace en Orizaba (México) Roberto Argüelles Bringas, considerado el poeta mexicano más original de su generación.
 - 1900.—En el lago de Constanza (Suiza) se realizan con éxito las primeras pruebas del primer dirigible «Zeppelin».
 - 1908.—El poeta nicaragüense y universal, Ruben Darío, llega a Madrid en calidad de representante diplomático de su país.
 - 1915.—Fallece en París Porfirio Díaz, expresidente de México durante muchos años.
 - 1940.—Se establece en Francia el llamado «gobierno de Vichy».
 - 1944.—Los alemanes comienzan a bombardear a Inglaterra con las bombas cohetes V-2.
 - 1961.—Fallece el escritor norteamericano Ernesto Hemingway.
 - 1980.—El Consejo de Europa condena el terrorismo en España.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.—1: Octava letra del alfabeto castellano.—2: En sentido figurado, lo más vil y despreciable de cualquier clase.—3: Voz que corre entre el público.—4: Moluscos gastrópodos sin concha que abundan en las huertas.—5: Periodista español, director de «El Diario Español», de La Habana, fallecido en 1936. Dios supremo de la teogonía egipcia.—6: Perteneciente o relativo al marido.—7: Que está a gran distancia.—8: Célebre compositor peruano (1900-1967).—9: Consonante.

VERTICALES.—A: Abreviatura de punto cardinal.—B: Ciudad de Bulgaria, distrito de Vraca, en la confluencia del Danubio con el río de mismo nombre.—C: Competidor, que aspira a las ventajas de otro.—D: Líquidos del cuerpo animal, como la sangre, la bilis, etc.—E: En botánica, yema o botón de los vegetales. Parte anterior e inferior del cuerpo de los peces.—F: Familiarmente, zurdo.—G: Obtusas, que carecen de puntas.—H: Quinta nota de la escala musical.—I: Símbolo químico del nitrógeno.

Solución

HORIZONTALES.—1: G.—2: Hez.—3: Rumor.—4: Límacos.—5: Novo.—6: Martal.—7: Lejos.—8: Sas.—9: R. VERTICALES.—A: N.—B: Lom.—C: Rival.—D: Humores.—E: Gema.—F: Zocatos.—G: Romas.—H: Sol.—I: N.

Mediterráneo

AÑO XLIV II EPOCA N. 13.336

Edita: M. C. S. E.

Redacción, Administración y Talleres: Avda. del Mar, 29
Teléfonos: 22 00 56 y 22 00 60

Director: LUIS HERRERO

Redactor Jefe: ANTONIO EGEA

Administrador General: MANUEL GONZALEZ CEBRIAN

Depósito Legal CS 6 1953

Oficina de Justificación de la Difusión



Empresa y trabajadores aceptarán la propuesta del Delegado de Trabajo.

Hoy puede acabar el conflicto de «Fontcuberta»

Hoy, si las predicciones y las posiciones de trabajadores y empresa se confirman, «Mediterráneo» está en condiciones de afirmar que se llegará a un acuerdo entre Salvador Fontcuberta y los trabajadores de esta empresa textil de Benicarló que sostiene un importante conflicto laboral desde el pasado 4 de junio.

A últimas horas de la tarde de ayer «Mediterráneo» pudo hablar en el chalet del señor Fontcuberta con el apoderado y portavoz de la empresa Vicent Jovaní quien manifestó que si no había nuevas dificultades hoy se firmaría el acuerdo.

Durante los últimos días una delegación de los trabajadores —miembros del comité de empresa— se trasladaron a Madrid en compañía del alcalde de la ciudad para entrevistarse con altos dirigentes del Ministerio de Industria. Según informaron a «Mediterráneo» portavoces del comité de empresa los contactos mantenidos en Madrid no habían aportado ninguna solución práctica aunque —eso sí— se había establecido el diálogo.

En esta reunión de Madrid se estudió como posibilidad la nacionalización de la empresa cuestión que no fue aceptada por la administración.

Durante la mañana de ayer se reunieron en la Delegación de Trabajo de Castellón las diversas partes afectadas —empresa y trabajadores— con la presencia del Delegado de Trabajo, Delegado de Industria así como el inspector de Trabajo de la zona.

En esta reunión la representación gubernamental presentó un

plan para la solución del conflicto. La oferta del Delegado de trabajo consiste en primer lugar, en la retirada por parte de la empresa de las cartas de despido que afectan a 317 de los 396 trabajadores en plantilla. Por otra parte se facilitará los medios necesarios para asegurar la continuidad de la empresa.

Los trabajadores aceptan en principio la oferta del Delegado aunque hacen diversas matizaciones. El señor Jovaní, por parte de la empresa, declaraba que había habido un acercamiento importante asegurando que si se cumplían las buenas previsiones se podría comenzar a trabajar el próximo lunes.

Uno de los posibles caballos de batalla de la negociación será sin duda el procedimiento para la vuelta al trabajo que se hará —si el plan se acepta— de una manera escalonada. En un principio entrarán unos cien trabajadores y así poco a poco hasta la reintegración del total de la plantilla.

La postura del Delegado de Tra-

bajo ha sido elogiada por ambas partes en el sentido de que hacía factible una salida, que para el comité de empresa es la única que puede dar resultados positivos.

Despidos

Los trabajadores —como se hacía patente en la asamblea que tuvo lugar a mitad tarde— no aceptarán ninguna solución que no pase por la total readmisión de los trabajadores. Por otra parte los trece miembros del comité de empresa han recibido de parte de la misma una comunicación por la que se les informa de la apertura de un expediente contradictorio en cumplimiento del artículo 68 del Estatuto del Trabajador.

Sin hacer pública ninguna declaración definitiva por lo que pudo saber «Mediterráneo» de fuentes empresariales, no estaba ayer aún nada clara la situación de los expedientes dado que algunas actuaciones de diversos trabajadores podían ser consideradas por la empresa como «delictivas».

Claves del conflicto

Los trabajadores han forzado esta situación para conseguir el cobro de unos cien millones que se les adeudan en base a plusés, pagas extraordinarias —que no cobran desde 1979—, atrasos, beneficios y distintas pagas que

Salvador Fontcuberta, S.A.
BENICARLÓ

26 de Junio de 1981.

Sr. D. Arcimiro del Valle Ramia
Vocal del Comité de Empresa
CIUDAD

Sr.:

La Dirección de la empresa ante su comportamiento, desde el pasado día 4 del corriente, y presumiendo que su actitud y comportamiento es una clara infracción a las normas laborales y puede ser constitutivo de sanción.

Esta empresa inicia expediente contradictorio en cumplimiento del artº 68 del Estatuto del Trabajador.

En fecha breve recibirá escrito con el nombramiento del Instructor y Secretario en el citado expediente así como el pliego de cargos.

Atentamente le saluda,

SALVADOR FONTCUBERTA, S. A.

[Firma]
Apoderado

excedan a lo estrictamente no integrado en el sueldo.

Fue en 1975 cuando Fontcuberta que atravesaba una difícil situación financiera recogió de entre los trabajadores y diversas personas del pueblo unos 50 millones en concepto de crédito. A continuación se produjo una suspensión de pagos que a la larga afectó a más de la mitad de los 1.000 trabajadores que en aquellos momentos tenía la empresa.

En este año —1075— empiezan a producirse las primeras irregularidades en el cobro. «Mal con bien —dicen los trabajadores— fuimos cobrando hasta 1979». La reducción de plantilla tuvo dos etapas y se consumó en el 77 cuando la empresa se acogió al Plan Nacional de Reestructuración Lamera.

Tres cifras fundamentales para la comprensión del problema para los trabajadores son los 28 millones «que se nos adeudan de la suspensión», los 20 millones «que en su momento utilizó el señor Fontcuberta procedentes de la mutua de necesidades de los trabajadores» y los 52 millones «que le pres-

tamos» cuando la suspensión de pagos — y mientras los trabajadores cobraban del paro— éstos estuvieron trabajando a 25 pesetas la hora para sacar a la empresa de la difícil situación.

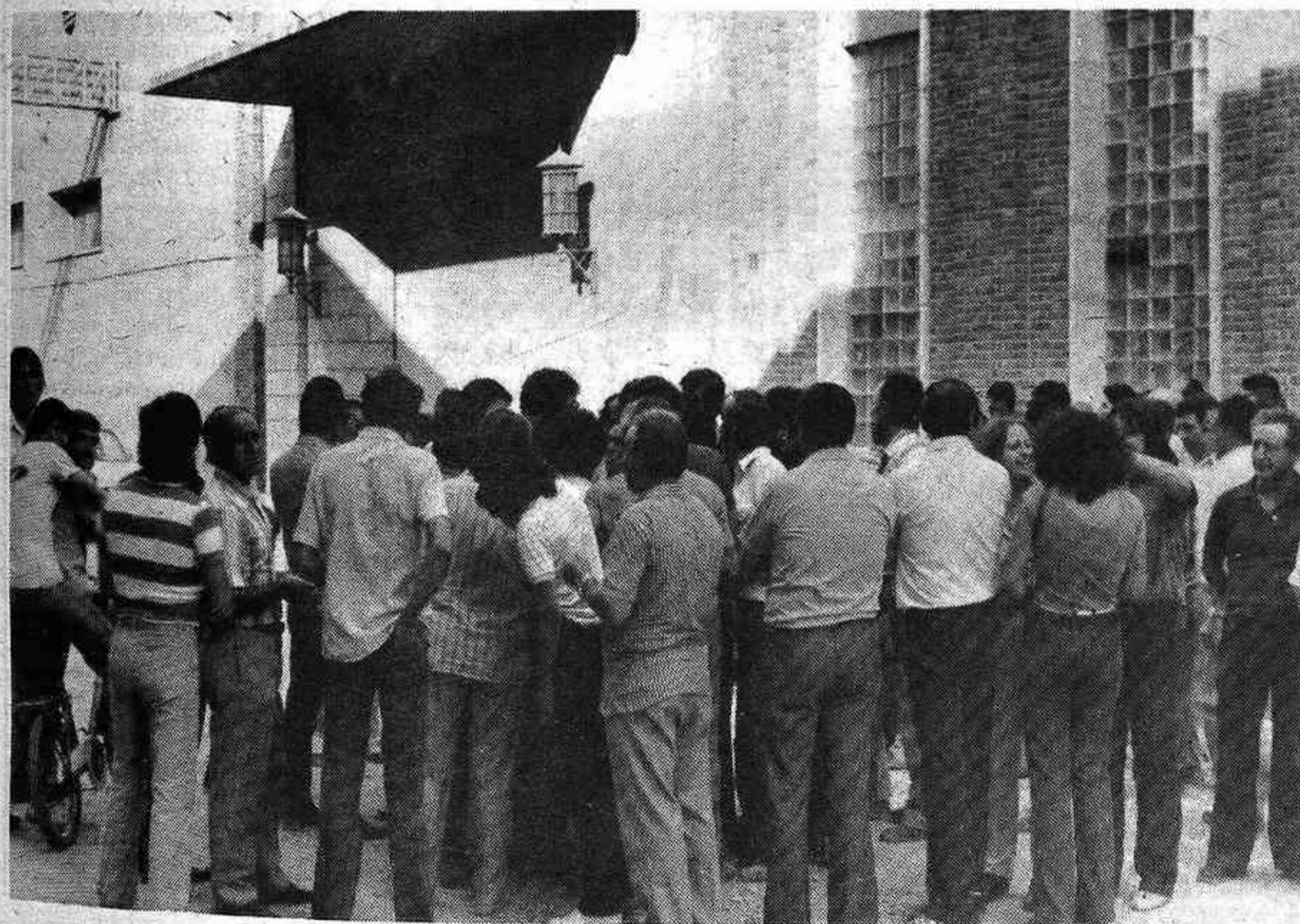
Paciencia con los retrasos

El señor Jovaní afirmó que «es necesario tener paciencia en relación a los atrasos que evidentemente se tienen que pagar». Justificaba esta actitud por «los numerosos daños que ha causado a la empresa esta actitud de los trabajadores».

Hoy, a las nueve de la mañana en la sede de la Delegación de Trabajo, empresa, trabajadores y administración tratarán de llegar al acuerdo, en principio definitivo. Para el futuro los trabajadores piensan que es necesario un estudio serio sobre la viabilidad de la empresa.

La resolución de la penúltima crisis de esta fábrica textil que fundara el secretario de Azaña en 1937, tiene una puerta abierta hacia su solución. En principio, provisional.

Francesc Ferrer
Ximo Puig



OFERTAS «VERANO-81»

<p>64.900 PTAS.</p>  <p>T.V. COLOR «MEINZ» Técnica japonesa</p>	<p>19.990 PTAS.</p>  <p>Frigorífico festor 245 l.</p>	<p>9.990 PTAS.</p>  <p>Cocina Colono Gas -- 3 fuegos</p>
<p>14.490 PTAS.</p>  <p>T.V. 12" «THOMSON»</p>	<p>33.990 PTAS.</p>  <p>LAVAVAJILLAS INDESIT</p>	<p>19.990 PTAS.</p>  <p>CONGELADOR Ibelsa 140 l.</p>

3 años de garantía

teccasa

Enmedio,90 • Castellón e Iturbi,5 • Burriana

SALA BRAULIO

Exposición Colectiva de Verano



BATALLE, P. BUENO, BURGUETE, ESTRADA VILARRASA, CHICO PRATS, FLORTI, IGNACIO GIL, GINER BUENO, JOSE LULL, MARTI, MIR BELENGUER, JOAN DE PALAU, PESUDO, TOSAR GRANADOS, VALENZUELA Y CHACON, etc...

RENOVACION QUINCENAL DE OBRAS Y PINTORES
Avda. Rey D. Jaime, 23

CASTELLON

Hoy son noticia

JUAN JAUME PONS, Coronel de Infantería le ha sido entregado el mando del Regimiento de Infantería Motorizable Tetuán 14 de nuestra ciudad por orden del General Gobernador Militar, Vicente Ibáñez Navarro.

JOSE MESEGUER, joven deportista villarrealense que acaba de proclamarse en Pamplona, doble campeón de Europa de carreras sobre patines en categoría juvenil.

ALFRED GINER, químico, vinarocense, director del Instituto Kettering de Investigaciones contra el Cáncer de Nueva York que ha declarado en Madrid que cada país tiene la ciencia que se merece. «Es el país el que hace al maestro y no el maestro quien hace al país».

ERNESTO PALMIERI, el sábado a las doce del mediodía sale de Castellón para dar la Vuelta a Europa en Vespa. Palmieri se ha propuesto instalar una placa de Castellón en Cabo Norte.

GREGORIO BASURTO, es noticia porque no es noticia. Pese a que hace un par de meses se daba como seguro su nombramiento de nuevo delegado de deportes, lo cierto es que nadie ha vuelto a decir nada sobre el tema y el cargo sigue vacante. ¿Habrán novedades?

CULTOS

SANTA MARIA.— Hoy, misas a las 8, 9, 11 de la mañana y 8 de la tarde.

SAN PEDRO.— Hoy, misa a las 7.30 de la tarde.

NUESTRA SRA. DEL CARMEN.— Hoy, misa a las 8.30 de la mañana.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.— Hoy, misas a las 9.30 de la mañana y a las 7 de la tarde.

SAN FRANCISCO.— Hoy, misas a las 8.30 de la mañana y 7.30 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER.— Hoy, misa a las 7 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD.— Hoy, misas a las 8, 9, 9.30 y 10 de la mañana. Tarde, misas a las 7.30 y 8.30.

SAN CRISTOBAL.— Hoy, misas a las 9.30 de la mañana y 8 de la tarde.

El profesor Alfred Giner Sorolla en Madrid

«Cada país tiene la ciencia que merece»

«Cada país tiene la ciencia que se merece», ha declarado Alfred Giner Sorolla, profesor de un instituto neoyorquino de investigaciones sobre el cáncer, que visitó Madrid para pronunciar una conderencia, organizada por la fundación general mediterránea en colaboración con la Embajada de los Estados Unidos.

Según el profesor Giner, la visión anglosajona de la ciencia que puede estar representada por Ochoa en su frase de que «Ciencia es la búsqueda de la verdad», está en contraposición con la visión del hombre reflejada por Unamuno, que afirmaba que «su misión es ordenar el universo y devolvérselo a Dios».

«En España no hemos superado la visión de Unamuno y, por ello, la imagen social del científico es muy defectuosa. Por esta razón —comenta el profesor Giner Sorolla— no basta con un Real Decreto para dotar de millones a la investigación sino que es necesario un crecimiento inorgánico de la actividad científica en la que intervengan todos los sectores de la sociedad».

Más adelante, Alfred Giner comentó «es el país el que hace al maestro, y no el maestro el que hace al país. La cultura mágica acrece de metas, no se pregunta y por lo tanto no responde con investigación, se queda en los presu-

puestos. Cambiar esto supone un cambio total en la mentalidad de una sociedad, y esto no se consigue con simples medidas políticas y económicas.»

Acció cultural

Alfred Giner Sorolla, químico natural de Vinarós es uno de los principales técnicos investigadores que ha dado el País Valenciano en los últimos años. En la actualidad es director del Instituto Kettering de Investigaciones para el Cáncer de Nueva York. Siendo un claro ejemplo de la «fuga de cerebros» que se está produciendo en las últimas décadas en España como consecuencia de la imposibilidad de llevar a cabo en nuestro país una buena política de investigación.

A la condición de gran investigador, Alfred Giner une un profundo interés por conservar y fomentar la cultura del país Valenciano. En estos momentos está ligado a la cultura valenciana



de forma muy directa, siendo miembro, junto a otros insignes hombres de los diversos campos que forman la cultura, de la Junta Consultiva de Acción Cultural del País Valenciano, una de cuya principal razón de ser es velar por la conservación y engrandecimiento del patrimonio intelectual del País Valenciano del cual Alfred Giner es un claro exponente.

J. Andrés



(Foto Heredio)

Anteayer finalizó el plazo de devoluciones

Castellón una de las ciudades que mayor recaudación aporta.

El último día del pasado mes de junio finalizó el plazo para la devolución de las declaraciones que habían resultado negativas. Anteriormente, el día diez del mismo mes, finalizó el plazo de la presentación de las declaraciones. Estas dos fechas, conocidas y recordadas por todos los españoles, vienen a cerrar, hasta el año próximo, unos días de intenso ir y venir por la delegación de Hacienda y los despachos de los asesores fiscales.

Si bien las cifras correspondientes a la presente declaración no han sido hechas públicas en este momento, según declaró a «Mediterráneo» el delegado del Ministerio de Hacienda en Castellón, al parecer el ritmo y la cantidad de declaraciones ha ido en consonancia con las registradas el año pasado, correspondientes a 1979.

Sin ninguna duda, la dificultad para rellenar e impreso de declaración ha sido, una vez más el principal obstáculo a la hora de declarar a la Hacienda Pública, esta característica, heredada ya de anteriores ejercicios, debería tenerla en cuenta el Ministerio de Hacienda para agilizar la labor de los contribuyentes.

Según pudo conocer «Mediterráneo», la cantidad de declaraciones que Castellón presentó el año pasado ascienden a más de 67.000, menos de la tercera parte de las cuales eran negativas. Este número de declaraciones supuso la cota más alta alcanzada en Castellón superando con creces el ejercicio anterior de 1979. Estas cifras colocan a nuestra provincia en una de las primeras de España en cuanto al número de declaraciones y la cantidad recaudada.

Defraudadores

Otro de los factores a tener en cuenta es el de los defraudadores al fisco. Aunque todo el mecanismo de vigía de las declaraciones se efectúa por computadores, lo cierto es que se producen en España gran número de defraudadores al fisco, alguno de los cuales son «cazados» por el Ministerio Fiscal.

En este sentido cabe señalar que recientemente la revista «Cambio 16» publicó la lista de personas y empresas que habían firmado la aceptación de un fraude fiscal superior a dos millones de pesetas, entre ellas se encontraban dos de Castellón, Muebles Forés, S.L. y Construcciones Bermúdez, la primera de las cuales es propiedad del diputado provincial por UCD, Juan Forés.

J.A.

URGENTE

Bolas envenenadas

Ayer pudo haber sido un día trágico en Castellón. Alguien, habrá que averiguar quién ha sido, se tomó la justicia por su mano y sembró de bolas envenenadas los alrededores del polígono Rafalafena, no por primera vez según pude saber, con intención de acabar con la inveterada costumbre de los perros que hacen sus necesidades en el citado polígono. Me dicen que algunos chuchos murieron a causa de la ingestión de las bolas envenenadas. El vecino que las coloca no pensó en que las bolas no sólo podían ingerirlas los perros, ya que la curiosidad —mala consejera para los pequeños escolares— estuvo a punto ayer de causar un día trágico para Castellón, como dije, porque en fracciones de segundo un niño, por lo menos estuvo a punto de comerse una de las bolas envenenadas. Se pudo evitar «in extremis», porque la hermanita del niño le quitó de la boca la tal bola envenenada. La bola fue recogida por la Policía Municipal y entregada a las autoridades sanitarias para su posterior análisis. Fue algo realmente providencial.

Han sido muchas las veces, que desde esta columna he criticado la cochina costumbre de que los perros se hagan KK en las aceras y en las calles, y he pedido repetidamente que se busque una solución. El que más manda en Castellón a nivel municipal, dijo que no sabía cómo solucionar la guarrada.

En los países civilizados, y España y Castellón lo son, cuando se ponen bolas envenenadas para acabar con las alimañas, que no contra los perros domésticos, se anuncia previamente al vecindario a fin de que nadie toque los artículos y desde luego pueda ingerir estas bolas.

Hay que decir desde ya mismo, que la persona que tuvo la malhadada idea de colocarlas en el polígono, tiene muy mala uva, por no decirlo por su nombre, y estuvo a punto de provocar un día funesto para Castellón. Así de claro.

Mirón

academia roberto
recuperaciones
verano
cualquier
asignatura
y horario
información de 5 a 8
rda. mijares, 58
entresuelo b.
castellón

LUZ PROPIA
CON
GRUPOS ELECTROGENOS DIESEL
MWM DITER
Potencias de 3 a 500 KVA
DISTRIBUIDOR
Sociedad de
rosello pont
AV. DR. CLARA, 38 TEL. 214999
CASTELLÓN

Página 5

Testimonio de la Asamblea local de U.C.D.

Por José Antonio González Monterroso, senador por U.C.D.

No pudo ser. Se intentó, una vez más, en la última asamblea local de Castellón, que triunfara el diálogo sobre el dictado, la razón sobre la imposición y el sentimiento sobre la rutina de la lista prefabricada sin conseguir más que la cosecha de una nueva derrota. Es la única votación que hubo para elegir en el comienzo de la Asamblea la candidatura para la mesa, aquella que representaba a la lista única frente a otra extraída circunstancialmente de entre los presentes, terminó con la derrota de ésta por 56 a 49. Resultó el principio del fin. Después todo fueron irregularidades que provocaban tremenda indignación pero que culminaron con la proclamación de los candidatos -62- que pretendía el secretario local del comité de Castellón. Victorioso pues el mismo y derrotada la asamblea que asistió al hecho insólito de la proclamación de una lista completa-incompleta en la que no estaba nadie de la práctica mitad de los asistentes que claramente descalificó el procedimiento. A eso algunos le llaman «barrer» a los demás con un matiz orgulloso o triunfal en su postura. Yo preferiría que el lector calificase por su cuenta acontecimiento semejante. De verdad, y hay firmas en número suficiente para que nadie se atreva a desmentirlo, la casi mitad de la Asamblea que «perdió» sin haber presentado batalla (entiéndase lista de nombres frente a la otra) carece de representante alguno en la inminente asamblea provincial. Ni mayorías ni minorías que eso son palabras. Hay que «barrer» parece la consigna.

Lo suyo es que hubieráis presentado una lista o hubieráis aceptado ir en la mía, nos dice el secretario local a Manolo Cerdá y a mí. No es eso, hombre. Cuando lo entenderéis quienes así pensáis. Una asamblea en la que asisten 100 o poco más personas -porque realmente no hay más, aunque en las listas de afiliados figuren algo más de 200- siendo aquella ya una cifra record en relación a la habitual asistencia a otras anteriores, no puede existir dos listas y, si somos honestos, ni siquiera una con suplen-

tes porque desnaturaliza, hace inviable el mínimo quehacer democrático en la elección de sus representantes. Presentar ante 100 personas una lista de 62 más suplentes como hecho irremediable es un atentado a las mismas que se ven impotentes para desarrollar cualquier opción encarnada en algún o algunos hombres que pudieran agradales. Si además, como así es, no pueden votar la lista ofrecida que se proclama automáticamente en medio de innumerables irregularidades -que hay que insistir de nuevo- ¿Qué pintan nuestros sufridos afiliados en un acto como éste?. Era mucho más digno lo que algunos pretendíamos, aún a riesgo de no salir elegidos, que ese es el mínimo riesgo que hay que afrontar en democracia, al proponer que los cien asistentes fueran electores y elegibles y proceder a una votación entre los candidatos que se presentasen para cubrir esos 62 puestos. Era, a mi modesto entender, el único procedimiento capaz de poner en marcha una dinámica participativa, ilusionada y honesta que regenera nuestros vicios formales y abra las puertas de un futuro para nuestro partido hoy prácticamente congelado en el corazón de nuestras gentes.

-Explica lo del descando en el transcurso de la asamblea, me dice mi amigo Manolo.

Se me olvidaba, como se me olvida siempre, lo anecdótico cuando trato de afrontar lo fundamental. Pues bien, fue exigencia manifiesta por muchos que suspendiéramos por media hora y nos aproximásemos a una solución de síntesis que, aun poco democrática, salvase la nulidad democrática del acto al que perplejos estaban asistiendo.

Media asamblea buscaba, al menos, recuperar el derecho a sentirse representada en una única lista de síntesis. Inútil esperanza pues se había decidido «barrer» desde la lista única.

Lo siento por los «vencedores» porque también son de mi partido y por los «vencidos» porque otra vez les han mordido el corazón. ¿Verdad Manolo?

Pasó por Castellón el Circo Internacional

Un payaso llamado «Popey»

Veintitantos años bajo la carpa de un circo. Veintitantos años ya ¡Dios mío!, -¿por qué correrán tanto, malditos?- queriendo hacer reír, intentando arrancar una carcajada, un aplauso, una sonrisa de Profidén de esa enredadera diaria que es la vida.

Y todo para darle el gusto a aquel payasito que llevaba dentro y que creía en el humor, en el arte de poder pasar un rodillo de pintura rosa por encima de las cosas y hacerlas ver de mejores colores, en la habilidad, será de sacarle punta al lápiz que no queda.

Buscábamos a un payaso y encontramos a «Popey» en el interior de su roulotte, frente al espejo con bombillas y el tocador repleto de barras pastel, algodones y esponjas que iban a hacer de cirujano. ¡Chissst, silencio!, empieza el milagro. Y el gaditano de cincuenta y cuatro años se vuelve irreconocible. ¿Donde estás Jo. sé Carrasco...? Pero José Carrasco que ha de contarnos así a vuela pluma la historia de un payaso no aparece, ha dejado en su lugar a «Popey». A una nariz de goma, una enorme pajarita y un sombrero enano que te busca las cosquillas. Y las encuentra. ¿Era eso lo que tu querías?

Reir, reir

«Es lo que esperaba encontrar. La satisfacción que te da ver reír siempre a todo el mundo con tu trabajo».

Hace una pausa y se rie él, el payaso que hace reír. «Y pensar que yo empecé casi cantando flamenco. Sí, no te sorprendas. A mis dieciocho años me presenté en Cádiz a un concurso de cante flamenco pero cantando chistes, me dieron el premio y a partir de ahí vino todo».

¿Qué es lo que vino?

Pues vino una compañía de teatro, la de Cirujeda, que me contrató. Yo hacía el papel de «Agustito», el de tonto, vamos; y me gustaba mucho. Después, con el servicio militar estuve apartado de esto, y ya a la vuelta me incorporé al Circo Americano. A mi siempre me atrajo la comicidad, recuerdo la época del colegio y lo que me divertía yo sólo gastando bromas y chistes a los amiguetes. Así como para estudiar nunca he valido, tenía buen humor.

¿Y por qué «Popey»?

No sé...mira. Es el nombre que me puso el empresario del Circo Americano donde estuve cerca de veintidós años.

¿En cuántos circos has estado?

¡Uy! en casi todos. En el Price, el Ruso, el Monumental, el Americano, el Internacional...ya ves.

¿Tú naciste cómico?

Sí, la comicidad es algo con lo que hay que nacer si no...malo.

Oye «Popey» qué difícil debe ser hacer reír...!

No tanto. Cuando se tiene ese don que Dios da a cada persona, no.

¿Tú a quién haces reír a mayores o a pequeños?

Lo mío es más bien de mayores, pero actualmente no queda más remedio que trabajar para los



(Foto Heredío)

niños. Los mayores saben apreciar mejor el arte, en los pequeños todo es a base de chillar y de gritar.

El circo Internacional

Contaba «Popey» que el Circo Internacional surgió de la unión entre varios compañeros. Es un circo moderno compuesto por una treintena de personas, que a Castellón vinieron sin carpa, -actuaron en la Plaza de Toros- porque el transporte se ha puesto por las nubes y no les ha quedado otro remedio que encerrar el material.

Yo sé, «Popey», que el espectáculo del circo no morirá nunca porque siempre habrán niños y gentes con ganas de reír pero el circo ya no es lo que era ¿verdad?

Verás. El caso es que está todo igual de mal allá donde vas. Este espectáculo no es muy grande pero por lo menos estamos cobrando, con dinero y con aplausos. Yo si te diré que la televisión al circo nos ha restado mucho público. Los payasos de la tele lo quemaron todo, nos trillan. Aparecen como creadores y ellos en realidad no han creado nada, hacen lo mismo que los demás. A nosotros nos dicen que copiamos de la televisión y es ella la que copia lo que ya está inventado. En cambio ellos son millonarios y nosotros, podemos vivir, nada más. Luego, a excepción de esto siempre tienes problemas, hay que contar con el clima del sitio donde actúas...en fin, muchas cosas.

Premio nacional

Pero «Popey» no se queja. «Popey» ha sido Premio Nacional del Circo en el año cincuenta y siete, y en dos ocasiones en el sesenta y tres. El payaso sólo está triste cuando le duele algo. Esa vida, dice, hay que hacerla con amor.

«Es una vida de millonario sin dinero, porque ves las mejores playas, las mejores fiestas, las mejores gentes...gratis. Y en todos sitios tienes amigos».

Sin embargo ¿no se echa de menos una familia, un hogar con cimientos bajo suelo, como lo tiene casi todo el mundo?

Sí, yo la tuve también, hasta hace muy poco, cuando ha muerto Teresa, mi mujer. Teníamos casa en Madrid y antes de nacer mi hijo, de dieciocho años, viajábamos juntos. A partir de ahora el se vendrá conmigo.

¿También quiere ser payaso?

Sí. Va a dejar los estudios de veterinaria para venir con el circo. Yo no se lo voy a impedir, pero quiero estudiar primero sus posibilidades, y si vale, adelante.

Un chiste

«Popey», cuéntame un chiste. Uno cualquiera de los tuyos.

Va este a ver. Yo digo en el escenario: «Los madrileños estas navidades comerán turrón del duro. ¿Saben por qué?. Porque están hartos del «Tierno».

Muy bien payaso, muy bien. ¿Puedes hacer chistes con lo que te plazca?

El género nuestro es aceptado en todos sitios por igual. En Madrid últimamente he intentado meter algo de política porque es actualidad, pero no resulta fácil. Hoy día con la libertad de expresión esa, se pueden decir más cosas que antes pero no todo. A nosotros particularmente lo que no nos gustan son los chistes groseros, no los hemos usado nunca; el payaso clásico de circo no tiene porque hacerlo. Lo demás que hacemos es infantil, lo típico del tonto engañado que siempre sale ganando.

¿Y vale eso de que cuando el espectáculo es bueno...ya sabes, el éxito está garantizado?

Yo creo que si el espectáculo es bueno la gente acude, al circo y donde sea.

Castellón por ejemplo...?

En Castellón, siempre hemos tenido buena acogida. Yo tenía un amigo aquí cerca en la estación, «El Tio», que ya no vive, y con el que pasaba ratillos; conocí también de mi genero a un tal «Tonto Barrera».

Improvisar

«Popey», con sus cincuenta y cuatro años, siempre está para contestar

«Yo tengo esa especialidad de improvisar sobre la marcha. No, no es difícil porque el otro te provoca».

La gente a veces se sorprende de que el payaso sea un hombre serio y dice ¿este es el payaso?. Pues sí, lo que pasa es que las pinturas te convierten en otra persona.

¿Hasta cuando de payaso?

Hasta siempre, hasta que el público te aguante. Mira, Charlie Rivel si ha llegado a viejo actuando.

¿Quiénes son los mejores para tí?

Yo he aprendido cosas de tres payasos muy buenos: Teddy, Emilio Díaz y Cugat.

Gritaban desde afuera que había que salir a escena. Ya, depreisa, depreisa...¿qué hacemos «Popey»? me queda una pregunta. Y asomando la cabeza por la puerta, con un guiño encantador contestó: «Rie pequeña, rie». Después sonó el portazo. Amparo B

BECHIAZUL, S. A.

NECESITA: Secretaria para Exportación.

SE OFRECE:

Incorporación inmediata en plantilla.
Sueldo a convenir.

SE EXIGE:

Dominio del inglés, hablado y escrito.
Mecanografía y Télex.

Interesados, dirigirse urgentemente al Departamento de Personal de Bechiazul, S. A., teléfono 62 01 50. Bechí.

Rf.ª Of. Empleo núm. 4447-2

TOLDOS
TARREGA

Muebles Terraza
y Jardín
Enmedio, 50
Avda. Rey D. Jaime, 96
Teléfono 22 47 45
Castellón

DIBUJO
TECNICO

Mecanográfica Levantina.
Mesas, Tecnigrafos, copias
de planos.
Pascual Tirado, 6

DESDE 150.000
Pts. y con 2 años
de facilidades

En la Carretera de Alcora a
8 Kms. de Castellón VENDO
parcelas rústicas.
Información Teléf. 23 22
34 de 11 a 1 y en Crta. Alcora
Km. 13,300.

Objetivo indiscreto

Impedimentos circulatorios



(Foto Heredio)

Esto puede ser una continua persecución. En cuanto al verano apunta, en cuanto se anuncia la llegada del turismo siempre hay alguna obra preparada para entorpecer el tráfico en la ruta del Grao a las Villas. La lista de citas sería interminable.

Hace algunos años se levantó el asfalto de la carretera para poner unos grandes tubos. Después la Diputación, durante la oprobiosa, tuvo la idea de rehacer todos los puentes.

Un buen día se autorizó a no se quién para hacer un paso inferior... ¡la monda!. Todo esto, claro está, siempre se ha llevado a cabo durante la época estival.

Ahora, en plenas fiestas de San Pedro, nos encontramos que en la misma entrada al Grao se ha obstaculizado la circulación porque están construyendo algo con destino a la infraestructura sanitaria,

que Dios quiera se acabe de una manera definitiva.

No damos datos de la obra porque han sido reiteradamente aireados, unas veces informativamente y otras de forma cargante, insistiendo en decir en qué va a consistir la depuradora esa, que comenzó a funcionar... ¡ya lo sabemos, leche!, que es fundamental para el vertido de las aguas negras, ¿otra vez?, y así hasta el aburrimiento.

Nos aburrieron a nosotros y aburrieron hasta a las ovejas, que ya es decir.

Decía, digo, que siempre que llega el verano y los turistas, se inventa algo para fastidiar, para incordiar a los vehículos. Ahora, justificadamente —siempre está justificado— se ha abierto esta enorme zanja a la entrada del Grao y en ella se han construido lo que aparentemente parecen dos

fosas —hay que pensar sépticas— para almacenamiento de detritus y residuos. Todo muy bien. Pero ¿por qué no se piensa esto en verano y se comienza a construir en invierno?. ¿Qué dirán los turistas que vengan del interior y del exterior?.

Lo tengo perfectamente claro. Dirán que siempre estamos de obras y que lo hacemos a propósito para entorpecer la circulación, para crearles problemas, para hacer la puñeta, y un etc. muy largo de imprecaciones, tacos y protestas.

¡Ojalá el próximo verano no haya ningún impedimento para circular por la carretera de Castellón a Las Villas por el Grao!. Vaya usted y explíqueles a los turistas que esta obra y las de años anteriores son necesarias. ¡Pero no en verano, puñeta!

Voyeur

Valoración de las deudas en el impuesto sobre el patrimonio

Es desafortunada la expresión del legislador, transcrita en los modelos oficiales para la declaración del impuesto sobre el patrimonio, según la cual las deudas se valorarán por su importe nominal el día del devengo del impuesto.

La formulación es incorrecta y si se aplicara literalmente se perjudicaría los intereses del Tesoro. Porque el nominal de un débito es la suma por la que se ha constituido; y lo verdaderamente importante a los efectos del impuesto sobre el patrimonio no es el principal estereotipado de la deuda, sino la parte pendiente de amortizar (que es la suma que deberá deducirse del activo patrimonial) el día del devengo del impuesto.

El saldo medio. El criterio oficial es bastante claro al respecto. Para determinar el patrimonio neto, los saldos a favor del contribuyente, al 31 de diciembre de las cuentas corrientes y otros depósitos bancarios se aplicarán a las deudas pendientes.

Hasta donde las deudas anejen al activo, éste quedará exonerado frente a la Hacienda. El superávit del haber sobre el pasivo exigible en su caso servirá para

determinar el saldo medio ponderado de las cuentas.

Prestamos

Los préstamos. Cuando las deudas

pro cedan de préstamos o crédito bancario la aplicación del saldo de las cuentas a las deudas impedirá el que puedan ser deducidas por el contribuyente a efectos de determinar el patrimonio neto o tasa imponible del contribuyente.

La norma suscita un dilema: o es injusta o es inútil. En cualquiera de los dos casos, suprimible.

a) **Es injusta.** Las deudas o son reales o son ficticias. Si son reales y legítimas, la causa resulta indiferente y el mismo trato debe recibir una deuda proveniente de un préstamo o derivada de una compra.

Si se quiere establecer que los débitos procedentes del mutuo no se deducen, ello sería injusto y perjudicaría al contribuyente, que resultaría «invertido» fiscalmente de un patrimonio excesivo, por no haberse paliado el activo con el pasivo exigible.

b) **Es inútil.** Es la otra alternativa, igualmente negativa, que queda para la cabalística enunciación del legislador. A efectos enunciativos no es fácil encontrar una ex-

presión tan arcaica como la que nos oferta el texto oficial: «el importe de la deuda afectada por la imputación del saldo en la misma, no será objeto de deducción a efectos de determinar el patrimonio neto...».

Si la deuda está efectada por la imputación del saldo, o como, enunciativamente, el orden de los factores no altera la ecuación, podemos decir más claramente que el saldo de la c/c. se imputa para neutralizar la deuda, lo cual es lógico.

Por tanto, si la deuda retributiva, generada por el préstamo, se equilibra con el haber de la cuenta quiere decirse que ya se ha deducido del saldo la suma debida. Así las cosas, no sería ortodoxo, ni contable ni jurídicamente, volver a deducir el saldo deudor, porque descontar dos veces el mismo pasivo, equivaldría a incrementar las deudas en contra del Fisco.

Justificación. Para poder computar las deudas, es preciso que estén debidamente justificadas. Según la normativa fiscal, se considera que reúnen este requisito «las que consten en documentos públicos o privados incorporados o inscritos en un Registro público». También este precepto es desdichado.

Panorama

INFORMACION MILITAR

Concentración en la Caja núm. 321

Para conocimiento de los reclutas del 5.º llamamiento del Reemplazo de 1980 y agragados al mismo, la Caja de Reclutas núm. 321 comunica que la concentración en esta caja, para la incorporación a los diversos C.I.R., se efectuará durante los días siguientes:

- C.I.R. números 1, 3, 4, 5, USI-BRIR, 9, 10, 11, 12, 13 y 16: Días 8, 9, 10 y 13 de julio.
- C.I.R. número 8: Días 8, 9, 10, 13 y 14 de julio.
- C.I.R. número 14: Días 13 de julio.
- C.I.R. número 15: Día 7 de julio.
- B.I.P.: Día 8 de julio.

En caso de necesitar información, los interesados deberán dirigirse a los ayuntamientos por donde fueron alistados, a donde se han remitido las correspondientes citaciones. Dado que en el acto de concentración se provee a los reclutas del correspondiente saco-petate, no se permite el uso de maletas y paquetes en la incorporación.

INFORMACION OFICIAL

Oposiciones

Tribunal mixto de oposiciones
a profesorado de E.G.B.

Turno Restringido

Se convoca a los Sres. opositores del Turno Restringido, para la realización del 2.º ejercicio en los locales de la Escuela U. del Profesorado de E.G.B.

Este 2.º ejercicio comenzará el próximo lunes, día 6, siendo el primer acto de sorteo a las 8 horas de la mañana, los restantes hasta cuatro, se realizarán cada media hora. Por la tarde, el primer acto de sorteo se celebrará a las 15 horas, los restantes hasta tres, también cada media hora.

Se convoca según sorteo del 25 del junio a los siguientes opositores: Areas de Sociales, números 9, 10, 11, 12, 13, 15, 17, 1 y 2. Se convoca como suplentes a los números 4, 5 y 6 del área de Sociales.

Los opositores deben venir provistos de un programa justificado con los temas numerados a efectos de insaculación. La exposición del tema tendrá un tiempo máximo de 45 minutos.

Ayuntamiento de Castellón de la Plana

ANUNCIO DE CONTRATACION

Se anuncia contratación directa para la ejecución de las obras del Proyecto básico y de ejecución de habilitación y reforma para HOGAR SOCIAL DE LA TERCERA EDAD, bajo el tipo de 4.768.740 pesetas, prescindiendo de los trámites de concurso o subasta, por no superar el presupuesto de la obra, la cantidad establecida en la legislación vigente, y con arreglo al pliego de condiciones económico-administrativas correspondiente al proyecto redactado por los Servicios Técnicos de Urbanismo.

La duración del contrato, incluido el período de garantía, será de quince meses, verificándose los pagos con cargo al Presupuesto correspondiente y previos los trámites establecidos en las disposiciones vigentes.

Las obras deberán dar comienzo a los 15 días de su adjudicación y el plazo de ejecución será de tres meses.

Las proposiciones se ajustarán al modelo que al final se inserta, y se presentarán dentro de sobre cerrado en el Registro de Entrada de este Ayuntamiento, durante las horas de oficina, desde el día siguiente hábil al de la inserción de este anuncio en el diario, hasta el jueves, día 16 de julio, acompañándose: 1.- Documento Nacional de Identidad, 2.- Documento de Calificación Empresarial, expedido por el Ministerio de Industria, 3.- Documento acreditativo de hallarse al corriente en el Pago de los Seguros Sociales e Impuesto industrial -Licencia Fiscal- y 4.- Declaración de no hallarse comprendido en ninguno de los casos de incapacidad o incompatibilidad, según dispone el artículo 30 del Reglamento de Contratación de las Corporaciones Locales.

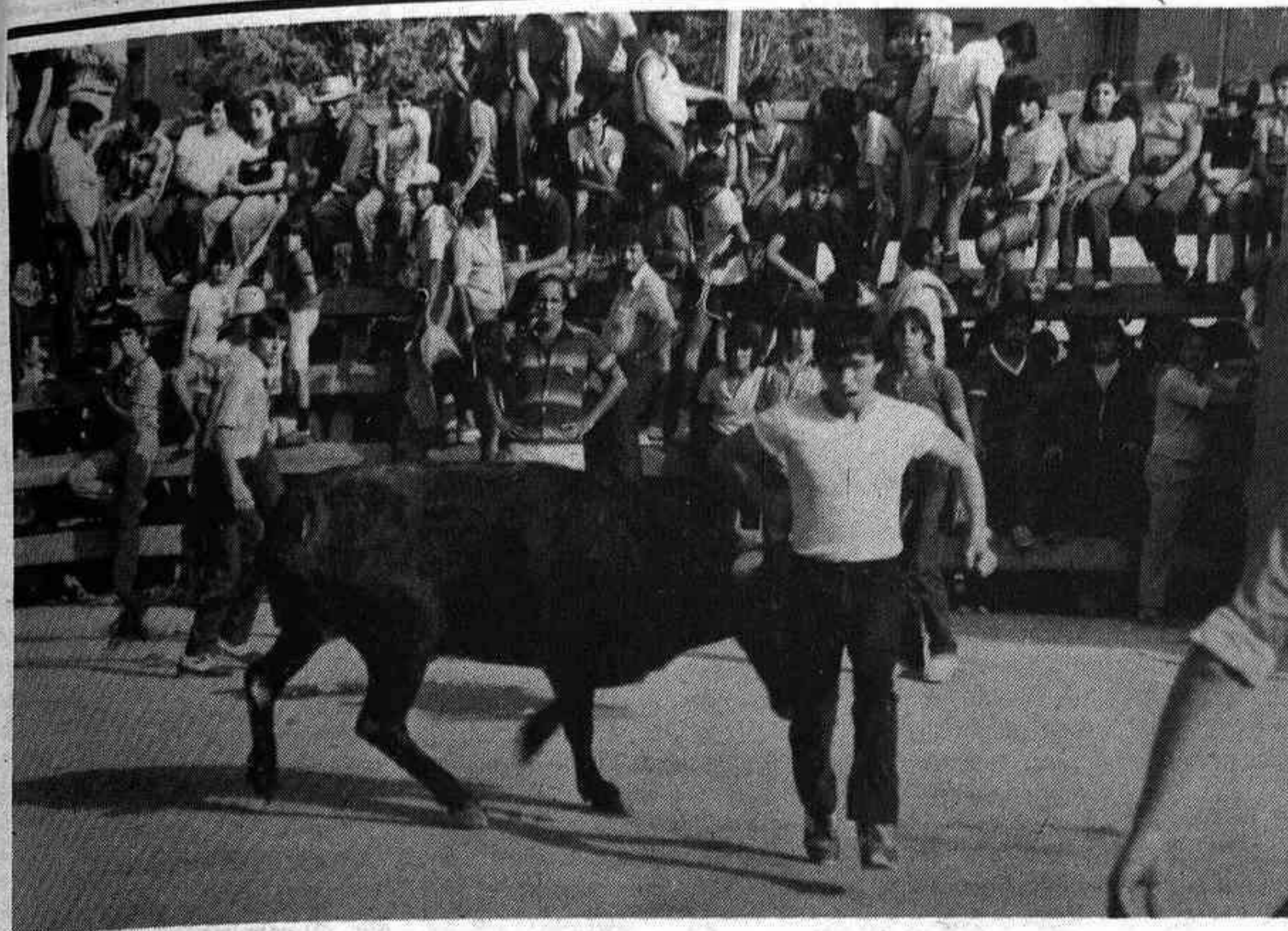
Castellón de la Plana, 30 de junio de 1981.

EL ALCALDE,

Fdo.: Antonio-José Tirado Jiménez

MODELO DE PROPOSICION

D.
mayor de edad, vecino de
, con fecha
, enterado del Proyecto y Pliego de Condiciones que han de regir la contratación de las obras de
, se comprometo a realizar las mismas por la cantidad de pesetas (se expresará la cantidad en letra), con estricta sujeción a los documentos antes mencionados.
(Fecha y firma del proponente)



El toro, protagonista en las fiestas de Sant Pere

El Grao sigue viviendo sus fiestas. Una vez olvidados los incidentes ocurridos en los primeros días, la ilusión y las ganas de exteriorizar en la calle unos sentimientos almacenados durante todo un año, tiene en estas fechas la mejor pantalla para ello.

Al igual que ocurre en Villarreal y otros muchos pueblos de las distintas comarcas de Castellón, las fiestas de Sant Pere tienen un protagonista que, año tras año, acapara la atención de los festeros. Es el toro, animal mediterráneo, símbolo de una cultura y profundamente arraigado en toda nuestra simbología.

Las peñas han sabido corres-

ponder al deseo de todos sus miembros, y del resto de población, y han conseguido que el toro esté presente en Sant Pere, cada año con más profusión.

Ayer, sin ir más lejos, además de dos exhibiciones de ganado vacuno por las calles de la villa, varias peñas, entre ellas «El Bou», «Foralios», llevaron hasta el distrito marítimo toros bravos para disfrutar y deleite de los numerosos adictos a este tipo de manifestación festiva.

Como suele ocurrir casi siempre, no faltan los detractores que no están conformes con esta forma de entender la fiesta. Este es sin embargo, otro problema. Des-

de hace ya siglos el toro ha sido una constante en nuestras costumbres, es parte de nuestra cultura y, al igual que ocurre con el fuego y la pólvora, intentar desterrarlo parece, cuanto menos perder parte de algo que nos pertenece.

El Grao, sus peñas, quieren y están logrando revivir esta tradición que en absoluto está reñida con el respeto a la vida del animal y su derecho a tener una muerte digna. Lo que sí hay que criticar es el salvajismo y el menosprecio de ese símbolo de fuerza y fertilidad que el toro tan dignamente ostenta.

J. Andrés

Programa de Fiestas

Jueves, 2

08,00 h.—Despertá por las calles del Grao, por la Peña Xaranga. 11,00 h.—Campeonato de fútbol femenino. 11,30 h.—Campeonato de Fútbol masculino infantil. 13,00 h.—Exhibición de ganado vacuno por la villa del Grao. 16,00 h.—Campeonato de Truch. 19,00 h.—Exhibición de ganado vacuno por la villa del Grao. 20,00 h.—Exhibición del toro de la Peña Xaranga, ganadería «El Raboso». 21,00 h.—Continuación de vaquillas. 22,30 h.—Segunda Mostra de Teatre Valencià, en los locales del Círculo Juvenil «San Pedro» y patrocinada por la Comisión de Fiestas y organizada por el Círculo Juvenil San Pedro. 23,00 h.—Baile de plaza, patrocinado por todas las Peñas y organizado por la Peña «Foralios». 24,00 h.—Desfile de antorchas por la villa del Grao, del toro de la Peña Xaranga.

Viernes, 3

08,00 Despertá por las calles del Grao, por las Peñas «1001» y «El

Pet». 11,00 h.—Campeonato de fútbol infantil. 12,00 h.—Misa en honor a los ancianos y a continuación recepción en el Restaurante Mediterráneo, patrocinado por gentileza de las firmas Petromed y Proquimed. 13,00 h.—Exhibición de ganado vacuno por la villa del Grao. 16,00 h.—Juegos infantiles y chocolatada, patrocinado y organizado por la Peña «1001». 18,00 h.—Exhibición de ganado vacuno por la villa del Grao. 19,00 h.—Exhibición del toro grande de la Peña «1001», ganadería de «Los Guateles». 19,30 h.—Exhibición del toro grande de la Peña «El Pet», ganadería de «Ares». 22,30 h.—2.ª Mostra de Teatre Valencià en los locales del Círculo Juvenil San Pedro, patrocinada por la Comisión de Fiestas y organizada por los miembros del Círculo Juvenil. 23,00 h.—Baile de disfraces con premios en metálico, patrocinado por Supermercado Romero. 23,30 h.—Desfile de antorchas del toro de la Peña «1001». 02,30 h.—Desfile de antorchas del toro de la Peña «El Pet».

Segona mostra de Teatre Valencià

Las fiestas son también un marco inigualable para potenciar todo tipo de manifestaciones culturales. Las de Sant Pere no son una excepción y este año puede observarse un aumento en las actividades culturales desarrolladas.

Una de las más importantes ha sido la organización de la Segona Mostra de Teatre Valencià que se está celebrando en los locales del

Centro Juvenil «San Pedro» como reivindicación de un teatro popular y autóctono. Además, se han organizado exposiciones pictóricas, actuaciones de dolçainers, concursos de paellas, etc. que, sin ninguna duda, ayudan a fomentar y desarrollar el interés del pueblo por la cultura en las múltiples formas con que ésta se manifiesta.

J.A.

A partir del 6 de julio, «Mediterráneo» le descubre la locura del verano, los protagonistas, las rutas secretas...

Ocho páginas diarias de locura salada: qué, quién, cómo, cuándo, dónde. «Mediterráneo» se lo brinda. Chin. Chin.

Bébase un «Mediterráneo» con hielo.



Sucesos Castellón

Rescatado por la Cruz Roja del Mar

Un joven fue salvado de morir ahogado por una dotación de la Cruz Roja del Mar, que logró rescatarlo, trasladándolo posteriormente a la Residencia de la Seguridad Social, ya recuperado, quedando internado en el centro. Un accidente de tráfico completa hoy esta sección.

El vigilante de uno de los puestos de observación que tiene instalados la Cruz Roja del Mar, pudo percatarse de que a unos doscientos metros de la playa, frente a los apartamentos «Heliópolis», había un grupo de jóvenes que pedían ayuda, porque tenían dificultades.

Inmediatamente pasó aviso a la lancha dispuesta para el salvamento, que pudo llegar al lugar donde se encontraba el grupo pudiendo comprobar que uno de ellos estaba en peligro de ahogarse, cuando ya había perdido el conocimiento.

La dotación de la lancha,

con ayuda de los bañistas logró subir a la embarcación al muchacho, trasladándolo al puesto de Socorro en la misma playa, siéndole practicada la respiración artificial logrando que se recuperara.

Posteriormente fue trasladado en una ambulancia de la Cruz Roja a la residencia de la Seguridad Social donde fue asistido en urgencia, quedando internado en el centro para posterior observación.

De todas formas, cuando ingresó en el centro ya se encontraba muy recuperado.

El asistido es Juan Diego

Mediavilla, vecino de Castellón que en los momentos de redactar esta información se encuentra completamente recuperado del percance.

Vuelco de un camión

El conductor de un camión resultó lesionado en accidente de tráfico ocurrido en el km. 127 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Peñíscola, al salirse de la calzada y volcar el camión matrícula AB-30.231 conducido por Julián Martínez Plaza, de 60 años vecino de Albacete, por causas que no ha sido posible concretar se salió de la calzada, volcando posteriormente.

Resultó con lesiones de menor gravedad el mencionado conductor y con daños el vehículo.

Sucesos España

Aparecen flotando otras dos víctimas en el Guadalquivir

SEVILLA.— Fueron rescatados, ayer mañana, otros dos cadáveres de las víctimas del accidente que ocurrió la madrugada del lunes 29 de junio pasado, en el término municipal de Sevilla.

Los cadáveres rescatados corresponden a los hermanos Miguel y José García Hidalgo, de diecinueve y catorce años, respectivamente, quedando aún por rescatar los cuerpos de otros tres hermanos de la misma familia, de dieciocho, ocho y cuatro años de edad.

Como ya ha informado la agencia Efe, el accidente ocurrió al chocar un automóvil de turismo contra un camión, cuyo conductor se dio a la fuga, a consecuencia del suceso, seis de los miembros de la familia que viajaba en el coche de turismo cayeron a un canal del río Guadalquivir, en el que el cuerpo de bomberos, fuerzas de la Guardia Civil y personal de la Confederación Hidrográfica del Guadalquivir están trabajando para rescatar a los cadáveres.

Según han informado a Efe fuentes del cuerpo de bomberos de Sevilla, sería posible que en las próximas horas aparezcan los cuerpos de las demás víctimas.

Descarrilamiento

EIBAR (Guipuzcoa).— Dos vagones de viajeros, integrantes de un convoy de «Ferrocarriles Vascongados», ha descarrilado a la altura de la localidad guipuzcoana de Elgoibar, aunque no ha habido que lamentar ninguna víctima ni heridos.

El descarrilamiento se ha producido en los dos vagones de cola del tren de viajeros que hace el recorrido Bilbao-San Sebastián y que por estas fechas va siempre lleno.

Al producirse el descarrilamiento, los numerosos viajeros que llenaban los vagones han protagonizado momentos de nervios y, en algunos casos, de verdadero pánico ante la posibilidad de un desenlace con víctimas.

El suceso ha tenido lugar a media tarde ayer y en estos momentos se ha normalizado la situación y los viajeros, en su mayor parte con destino a playas de la cornisa guipuzcoana, han podido ser trasladados a sus puntos de llegada.

Capotó

GRANADA.— Dos personas han resultado con heridas gravísimas al estrellarse la avioneta en la que viajaban en el término municipal de Torbiscón, a unos 300 metros de la carretera local de Haza del Lino a Albondón, en esta provincia.

Los heridos son el piloto Johannes Borkmann Wilerid, de 35 años, natural del estado de Hessen (República Federal de Alemania), y su acompañante, una mujer de la que se desconoce su identidad.

Los heridos, tras las primeras curas de urgencia en Albondón, fueron trasladados al hospital clínico de Granada, donde han sido intervenidos quirúrgicamente.

El piloto padece traumatismo craneoencefálico abierto, y traumatismo facial con múltiples fracturas. Su pronóstico es muy grave. La mujer sufre también traumatismo craneoencefálico abierto y fracturas múltiples, y su estado es también, muy grave.

Manifestación

ALCALÁ DE HENARES.—Alrededor de 3.000 personas participaron en la manifestación convocada por el Ayuntamiento de

Alcalá de Henares con el lema «Queremos más agua», para solicitar rapidez en las obras del desdoblamiento que conducirán las aguas desde el río Sorge hasta la ciudad.

La manifestación, con un recorrido inferior a un kilómetro, fue encabezada por la corporación de Alcalá, Javier Irizar, alcalde de Guadalajara, y Ricardo Calvo, presidente de la Mancomunidad del Sorbe. Finalizó en la plaza de Cervantes, junto al Ayuntamiento, donde se gritaron, entre otras frases, «desdoblamiento y apoyo al Ayuntamiento» y «agua y hospital para Alcalá».

En el acto intervinieron Manuel Vargas de la comisión de seguimiento del Ayuntamiento de Alcalá y el concejal Pajares, del PCE, quien informó sobre las obras de la presa de Belena indicó que posiblemente estén finalizadas en febrero.

Huelga de hambre

SAN SEBASTIAN.—Un total de doce presos comunes de la cárcel donostiarra de Martutene se encuentran desde hace varios días en huelga de hambre, en exigencia de que se agilicen los trámites judiciales, según informaron fuentes próximas a los detenidos.

Los reclusos señalan en sus reivindicaciones, según las mismas fuentes, que llevan excesivo tiempo de prisión preventiva sin que sus procesos judiciales tengan lugar y protestan por la tardanza en la respuesta a las peticiones formuladas por sus abogados.

Fuentes de la dirección de la prisión señalaron que la normalidad es absoluta en el centro y que ninguno de los que participan en la huelga hace referencia a motivos regimentales.

Sucesos extranjero

Un griego mató a su familia y se suicidó

TRIKALA (Grecia).—En un ataque de locura, un griego de 33 años asesinó a siete miembros de su familia, hirió gravemente a su esposa y se suicidó después.

Los hechos, fueron recogidos por la prensa griega, que indicó que Spyros Staridas mató en un pueblo cerca de Trikala, con un rifle robado, a sus padres, sus abuelos, sus tíos y un vecino que intentó detenerlo e hirió de gravedad a su esposa.

Staridas, que se había mostrado siempre tranquilo y cariñoso con su familia, se suicidó después.

Ejecutados

TEHERAN.—Diez iraníes miembros de la oposición fueron ejecutados en Tabriz (Azerbaiyan Oriental), informa la agencia oficial iraní PARS.

Los diez iraníes ejecutados son miembros o simpatizantes de dos agrupaciones de la izquierda iraní —«los Fedayain del Pueblo» (marxistas leninistas), «Muya hidines del Pueblo» (izquierda islámica) y de un grupo autonómico kurdo, el «Komaleh» (marxistas leninistas), añade la agencia PARS.

Según PARS fueron declarados culpables de «participar en la matanza de inocentes y de guardianes de la revolución, así como de corrupción, engaño a la juventud, difusión de información falsa y de alteraciones del orden público».

Intoxicados

VARSOVIA.—Doscientas veinte personas han resultado intoxicadas por haber ingerido pasteles en mal estado.

Según la agencia oficial de noticias polaca «PAP», veintidós de los intoxicados se encuentran en grave estado y han tenido que ser hospitalizados.

Las autoridades sanitarias polacas investigan las causas de la intoxicación, hace un mes más de 200 personas resultaron intoxicadas en Szscecin por haber comido helados en malas condiciones.

Despeñada

FORT WILLIAM (Escocia).—Ann Renfrew, de 20 años, hija del director gerente de la agencia internacional de noticias «Reuters», Glen Renfrew, resultó muerta al despeñarse, cuando en compañía de otras dos hermanas,

intentaba escalar el Ben Nevis, que es el pico más alto de Gran Bretaña.

La infortunada muchacha emprendió la escalada primero, quedando en reunirse con sus hermanas en la cumbre, pero cuando estas llegaron allí no encontraron rastro de Ann.

Avísado un equipo de rescate, este encontró el cadáver de Ann Renfrew en un precipicio, adonde se haba despeñado.

Incendios

CHICAGO.—Seis personas heridas, 49 caballos muertos y daños materiales valorados por lo menos en un millón de dólares, se han producido a consecuencia de dos incendios, ocurridos en dos hipódromos del Estado de Illinois, uno de los incendios tuvo lugar en el hipódromo «Balmorab», en Crete, al Sur de Chicago, y el otro en Fairbyry, en el Norte del Estado.

El departamento de bomberos anunció el inicio de una investigación para determinar la causa de los incendios.

Pelea

NEUNKIRCHEN (Alemania).—Dos turcos residentes en Alemania murieron a consecuencia de las heridas de arma blanca que recibieron en una pelea entre dos grupos políticos rivales.

La pelea, que se produjo a raíz de una discusión política, tuvo lugar en la estación de la ciudad de Neunkirschen, y en ella intervinieron unos 15 turcos con navajas, palos y sillas para golpearse.

Lo policía cree que los dos muertos eran los jefes de los grupos políticos rivales y, otro turco, resultó con heridas de gravedad.

Contaminación

ANKARA.—Cinco niños y trece adultos han sido hospitalizados ante la posibilidad de que el agua de un pantano que abastece a Ankara haya sido contaminada accidentalmente con una peligrosa dosis de insecticida.

Aunque es mínimo el resgo de intoxicación entre los 2.500.000 de habitantes de la capital turca, debido a que la mayoría de la población consume agua depurada y embotellada, las autoridades sanitarias han advertido del peligro y recogen muestras de agua del grifo en todos los barrios.

Picasso

Bajos Hotel Orange — BENICASIM

Esta noche:
TONY GENIL

NOCHE TROPICAL
Viernes día 4

Picasso Mejor ambiente del verano

Nació para revitalizar el coro parroquial

La Coral «Sant Jaume», dos años de vida musical

La Coral «Sant Jaume» de nuestra ciudad va a cumplir el segundo aniversario de su fundación. Nació esta masa coral con la ilusión de revitalizar el coro parroquial, decaído desde hacía algún tiempo por la falta de un director que, con entusiasmo e iniciativa llevara a cabo la adecuada labor musical, tan importante para solemnizar la liturgia. Y cabe hacer aquí un emocionado recuerdo para la que fue hasta los últimos días de su larga vida la animadora de las actividades musicales de la Iglesia Arciprestal y su esforzada organista, nos referimos a la gran maestra de piano doña Concha Dembilio, entrañablemente conocida por todos como Conchita «la Borilla».

Director

En la actualidad la Coral «Sant Jaume», dirigida con interés y acierto por el joven coadjutor de la Arciprestal y licenciado en Sagrada Escritura D. Miguel Alepuz, quiere solemnizar, y de hecho lo viene haciendo ya, todas las fiestas que se celebran en el Templo parroquial y dando también recitales fuera del mismo.

Miembros

Está constituida la coral por treinta y seis miembros, divididos en los habituales cuatro grupos de tenores, bajos, sopranos y contraltos. En el conjunto predomina la genta joven y con muchas ganas de actividad. Así lo confirma el interés demostrado en los constantes ensayos semanales que realizan cada jueves. Su repertorio es ya bastante numeroso, pues cuenta con cerca de cuarenta piezas musicales, algunas de ellas de los más famosos compositores como Bach, Mozart, Haendel, etc.

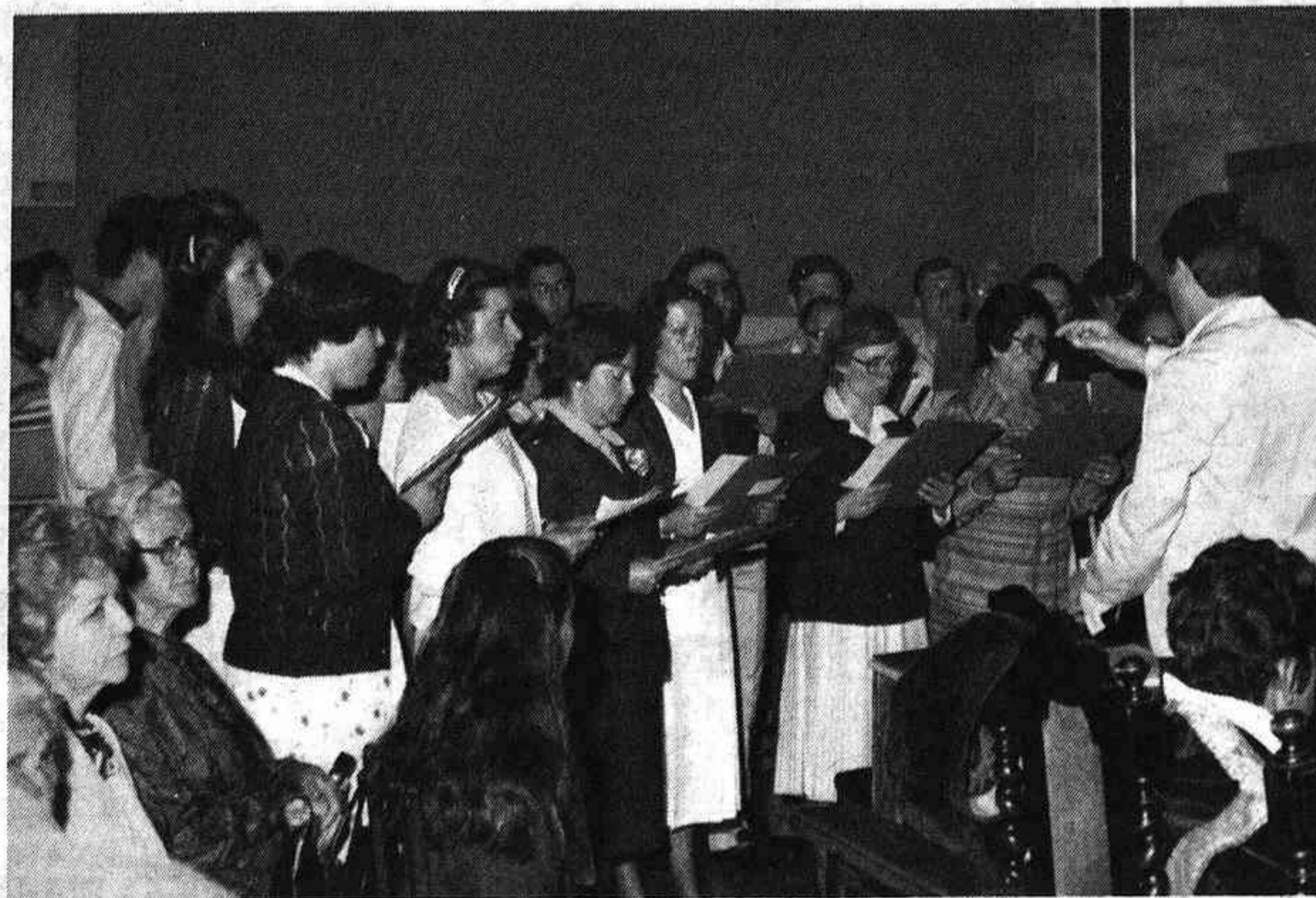
Recitales

Aunque no solamente es la actividad musical lo que hermana a los componentes de la Coral «Sant Jaume», sino que la amistad y colaboración entre sus miembros se fomenta en variadas reuniones, como la comida de hermandad que tienen preparada como final del presente curso, o excursiones que servirán para unir más si cabe a los integrantes del coro y a los simpatizantes del mismo.

Programación

Y ya ha quedado dicho que la Coral no sólo tiene previsto el cantar en la Arciprestal, que es su sede, sino también fuera de ella y, sirva la presente información para darla a conocer en el ámbito provincial, está dispuesta a acudir donde se la requiera para solemnizar las fiestas de nuestros pueblos.

De hecho, para este verano ya tiene programadas algunas actuaciones en la provincia. Cuantos se



encuentren interesados en su actividad pueden ponerse en contacto con la parroquia Arciprestal villa-

realense. A la Coral «Sant Jaume» le deseamos larga vida y éxito para que pueda seguir deleitándo-

nos con su canto y buen hacer. Para muchos años.

P.C.M.

En ONDA La Caja Postal

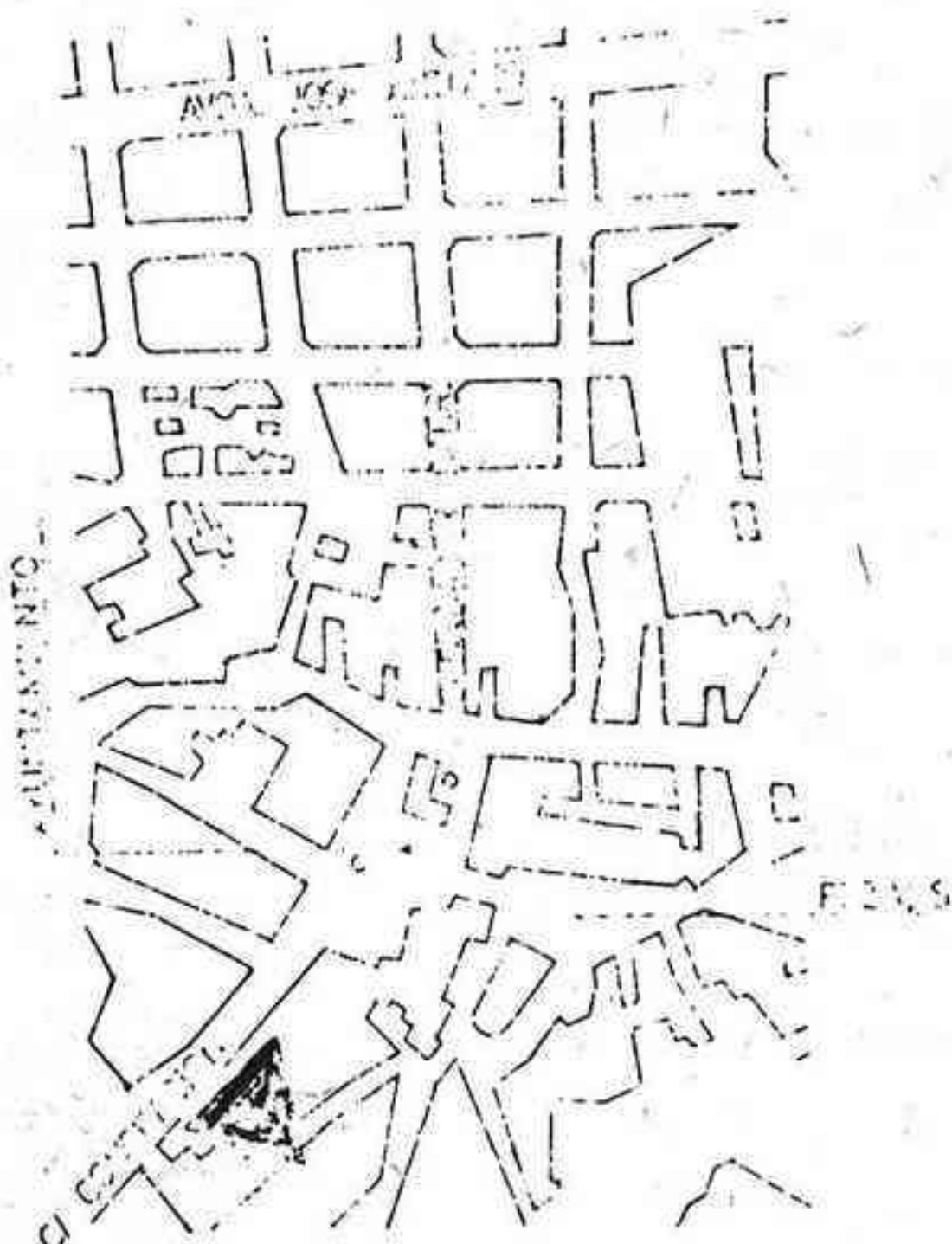
ofrece a sus clientes
10 pisos
a precios bonificados
y con
financiación especial

Zona céntrica pero
tranquila.

Ascensor, salones con parquet,
cocina amueblada.

Portal de mármol, portero automático,
grupo de presión.

Pida informes en las Oficinas de
Correos-Caja Postal de ONDA, y en
la Delegación de Caja Postal de
Castellón, donde le facilitarán
impreso de solicitud.



CONSTRUCTORA BENEFICA

Teléfonos de interés

Ayuntamiento	52 02 50
Ermitorio	52 01 01
Piscina municipal	52 19 78
Comisaría	52 21 00
Policía Municipal	52 02 50
Guardia Civil	52 01 73
Radio Popular	52 40 11
RENFE	52 12 98

De pronto

Mendigos

Está sentada en la esquina. Lleva un vestido negro, roto y desaliñado. A su alrededor se mueven dos (o varios) chiquillos carentes de toda atención y limpieza. Sobre las rodillas tiene un cartón con una melodramática historia escrita que habla de enfermedades, hambre tragedias varias. Temas todos impresionantes para cualquier persona con sensibilidad. En el reverso del cartel suele llevar escrita otra historia diferente.

Otras veces pueden aparecer en algún recodo del mercado de los sábados, tendidos en el suelo o en actitudes más o menos trágicas. No hablan, ni cantan, ni hacen sonar la música. Hay una abundante indiferencia pero poco a poco van llenando el pañuelo de monedas. En medio de una comunidad confortable y ordenada, limosnean, mendigan.

Lo cual hace suponer que o no existen unas Ordenanzas Municipales sobre mendicidad, ni centros de beneficencia suficientes, en cuyo caso hay que crearlos para solucionar el problema con urgencia y eficacia; o si existen, son infringidas e ignoradas por motivos que no se entienden demasiado bien.

Porque he visto a un guardia municipal, con la mejor voluntad pero con el mayor de los despistes, echar una limosna a uno de tales parásitos pedigü...ños.

Y no se trata de eso.

Cimulet

Papeleras metálicas

La Comisión Municipal Permanente, en reciente reunión acordó encargar al arquitecto municipal un boceto de papelera metálica a instalar en las farolas, con el objeto de poder desarrollar un concurso para la concesión de la publicidad en las mismas, a cambio de que sean construidas e instaladas por la empresa adjudicataria del mismo.

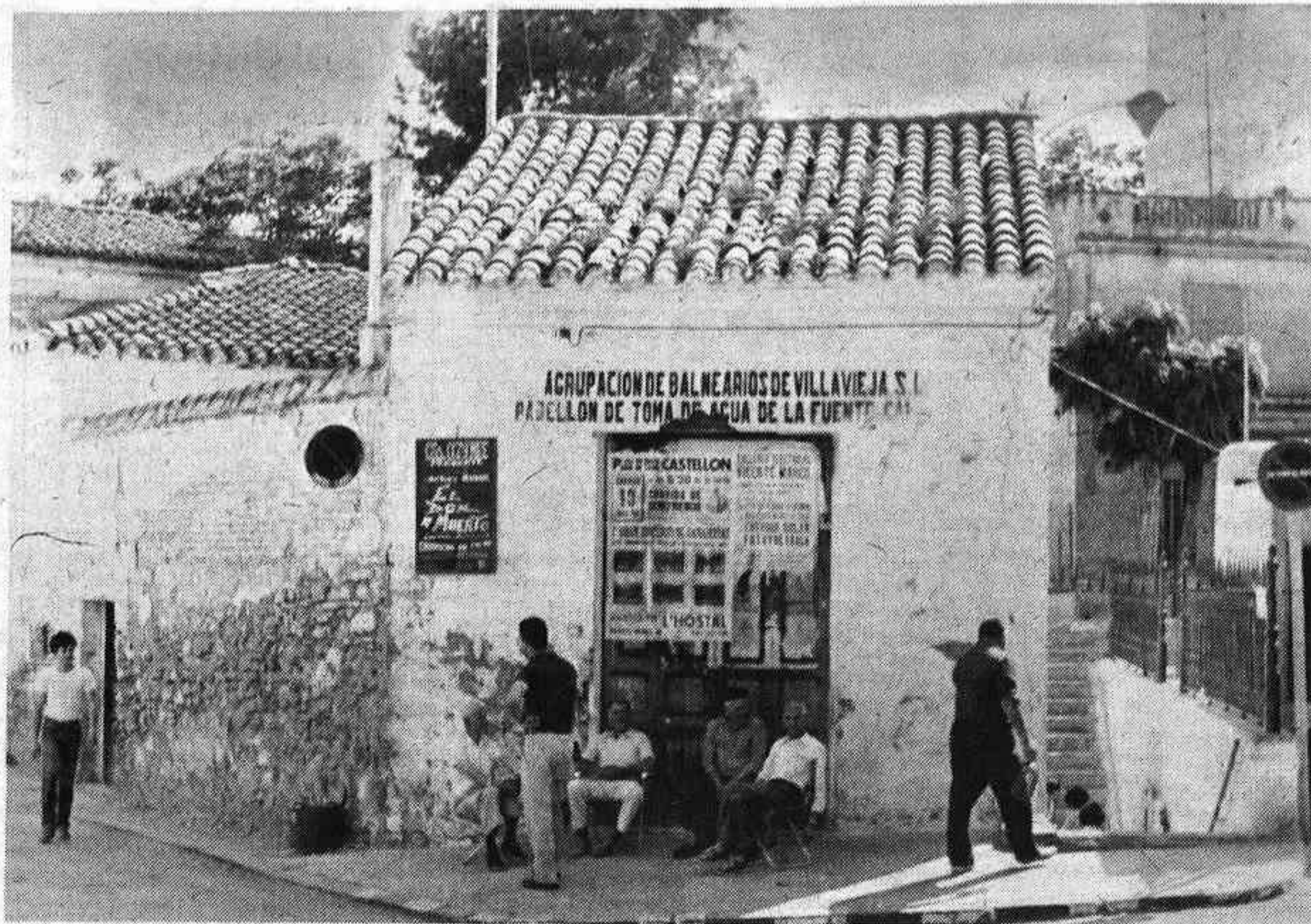
Por otra parte, se adjudicó la ampliación del plano fotogramétrico a Enrique Delfin Arrugat, por un montante de 346.464 pesetas. Dicha ampliación —alrededor de 320 hectáreas— es necesaria para completar la planimetría precisa para el Plan General de Ordenación Urbana.

En el capítulo de personal, se contratarán dos operarias durante los meses estivales, julio, agosto y septiembre, para sustituir al personal de limpieza de las dependencias municipales que durante dicho periodo disfrute de vacaciones.

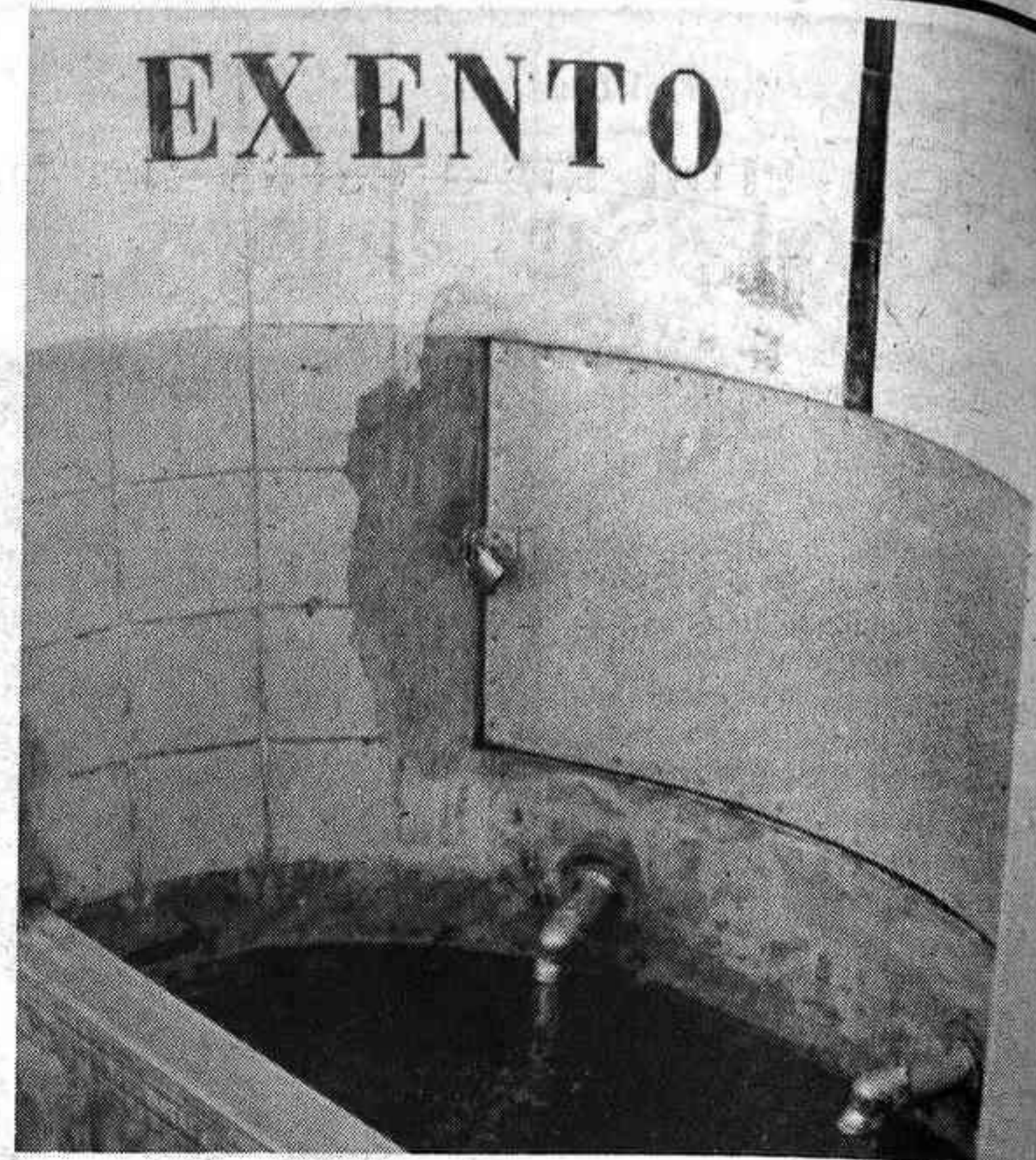
Respecto a las obras de construcción de cerca en el campo de fútbol de Alquerías del Niño Perdido, se facultó al alcalde para firmar la ejecución de las mismas con el contratista Pedro Jarque Torres, por el precio de 741.000 pesetas.

En cuanto a la instalación de publicidad en las farolas de alumbrado, la Comisión Municipal Permanente no accedió a lo solicitado por una empresa publicitaria.

Finalmente, a la vista de la moción presentada por la comisión informativa de Tráfico para la instalación de un punto semafórico en el Camino Real-C. Santa Catalina, se solicitará informe del arquitecto para estudiar la posible eficacia de esta instalación.



(Foto Escrig)



(Foto: Escrig)

La Villavieja de los balnearios (I)

Fuente Calda y un poco de su historia

Se le podría llamar muy bien la Villavieja de los balnearios. En otro tiempo se le denominó Villavieja de Nules, o lo que es lo mismo, Villavieja nublada, porque la continua niebla enturbiaba los bosques y no dejaba pasar el sol al pueblo. Lindando la época romana se descubrió una extraña fuerza bajo tierra, y una rara energía que afloraba agua por entre las piedras y que después de realizados varios estudios se vió que contenían caracteres medicinales.

Para que no se escapara montaña abajo, el Conde de Cervellón propietario del señorío y mando de toda Villavieja las encauzó con un parapeto y le dio nombre al lugar donde nacían: Font Calda; es decir, Fuente Caliente.

Las aguas de Font Calda eran singulares para todo tipo de afecciones cutáneas y para lo que por aquel entonces se conocía como «fuego o ardor en la sangre». Podían tomarse en baño o bebida a raíz del primer procedimiento surgieron los balnearios, una zona de pequeños edificios llamados «basetas» que se situaban cerca de los lavaderos del pueblo a donde acudían gentes de cualquier parte con la esperanza de curarse o de encontrar, al menos, un alivio a su mal.

Cervellón

El primer establecimiento de bañistas que hubo en Villavieja,

allá por 1864, lo fundaron los Condes de Cervellón, era propiedad de José Climent, obispo de Barcelona y Vicente Perellós y con las aguas más antiguas que se conocen estuvo funcioando hasta la guerra. A principios de siglo, una vez los balnearios se habían convertido en centros de moda, focos de veraneo y relax, llegaron a proliferar hasta el número de once. El de Cervellón tenía el nombre de «Cuesta» o «Fuente» y a él acudían en su mayoría valencianos de posición acomodada y aristócratas. Se dice que debían haber unos siete mil agüistas. Luego, en los años de la guerra civil los balnearios quedaron en un estado deplorable al ser utilizados durante ese período como hospitales.

Cervellón, La Estrella, Vivó, etc..., no servirían ya en adelante. El mobiliario destruido, y su anquilación caso al completo dieron lugar a la cración en septiembre de 1939 de la Agrupación de Balnearios —aún hoy vigente— con el propósito de que no se consumara lo que parecía inevitable: El autor fue Florencio Monlleó junto a los propietarios de otros antiguos balnearios como Canónigo, Cervellón, San José, Vivó y La Estrella.

Monlleó y Canónigo

Actualmente, tras la venta de estos dos últimos, en los años cuarenta, a la Caja Rural y Cooperativa Agrícola de Villavieja sólo

siguen funcionando los balnearios Monlleó y Canónigo. De Cervellón, queda la parte de los baños propiedad de la Agrupación— y en estado ruinoso, su hospedería fue vendida. De San José queda toda una mole de edificios cuyos bajos son utilizados para oficinas, garaje y lavandería de la Agrupación.

Los balnearios solían ser enormes casas de piedra y ladrillo sólidamente construidas que constaban de varios pisos. Tenían un patio central y de seguido por todo el primer piso se repartían las cocinas, con derecho del cliente a guisar, habitaciones y bañeras; historia ésta que se repetía en las dos plantas superiores. Tenían al igual, un aire señor que a pesar del mal estado en que el tiempo o el descuido los ha dejado se filtra todavía por la humedad de sus paredes y es capaz de dar al observador una instantánea rápida del rendimiento, utilidad y prestigio que significaron, hasta el punto de hacer a Villavieja famosa por toda la geografía.

Aguas de los pozos

Pero además de los balnearios, existieron en Villavieja las aguas de los pozos, aunque no gocen de tanta popularidad. Su descubrimiento fue totalmente casual, de modo que si al excavar un pozo en

las casas las aguas encontradas eran calientes y termales se consideraba más como una desgracia que como una suerte. Cuentan los libros arrugados y escualidos de la época que si las aguas termales de Fuente Calda y los pozos se hubieran retirado de Villavieja no hubiera habido otro remedio que emigrar con ellas las tres cuartas partes de los vecinos, en busca de otros remedios de subsistencia. Con las aguas termales la población había salido del anquilosamiento árabe y a pesar de las agüetas empezaba a cobrar impulso.

Todas las clases de aguas curativas y medicinales, ya fueran bebida, baño o ducha indicadas para enfermedades como reumatismo, gota, anemia, parálisis, dismenorrea, herpetismos, fracturas o lesiones traumáticas, convenían ser usadas en los mismos manantiales con el fin de que no perdieran sus virtudes medicinales ya fuera por la evaporación de gases, por reposo de las sales o cualquier otro motivo. A ser posible, era mejor que se utilizaran recién sacadas, y en caso de necesitar rebajar su poder calorífico había que impedir hacerlo con agua fría.

Epoca dorada

Las aguas de Villavieja fueron premiadas en 1888 con la medalla de plata de la Exposición Univer-

sal de Barcelona, con la de oro en la Exposición Regional de Valencia de 1909, y obtuvieron de igual modo el Gran Diploma de Honor de la Exposición Nacional de Valencia de 1910.

A Villavieja acudían en esta época dorada gentes de todas partes. Amparo Monlleó, —la señora que hoy regenta la Agrupación de Balnearios—, hay días en que cierra los ojos y quiere imaginar, con su buena dosis de nostalgia, las fechas ya viejas en que llegaban al pueblo los padres con las hijas, los extranjeros de todo el mundo para descansar en la Villavieja de los Balnearios; a prevenirse los unos, a curarse los otros. Porque esta población, de poco más de cuatro mil habitantes, en la que cuando llueve nace la Font Freda, pasó una mala racha desde los cuarenta a los setenta. Después, comenzó a levantar la cabeza, despacio, y ahora, en la actualidad parece que con la vuelta a la medicina natural se quiera volver también a los balnearios, a los paraísos de salud que fueron y a lo que dijera La Menais: «Lo pasado es como una antorcha puesta a la entrada del porvenir, para disipar una parte de las tinieblas que le encubren».

Las aguas siguen siendo las mismas, siguen teniendo cuarenta y cinco grados, pero las cosas han cambiado.

Amparo Balaguer

EXTRAORDINARIOS DE Mediterráneo

Durante el actual mes de julio, **MEDITERRANEO** publicará los siguientes números extraordinarios:

Día 7, **CONSTRUCCION Y VIVIENDA**
Día 14, **TALLERES REPARACION AUTOMOVILES**
Día 19, **MONCOFAR**
Día 26, **OROPESA**

Para sus anuncios en estos suplementos, pueden dirigirse a cualquier Agencia, o a nuestro Departamento de Publicidad, teléfono 22-00-60.

Empiece a navegar con Mercury y 5.000 Pts. de regalo



Promoción especial «Empiece a Navegar»
Motor Mercury, 3,6 H.P., de fácil manejo, seguro y económico, por **SOLO 54.900 Ptas.** con obsequio de 5.000 Ptas. para la compra de accesorios náuticos.

Visite el Concesionario MERCURY de su zona. Es un verdadero profesional de la náutica; él le asesorará e informará ampliamente

MERCURY FUERABORDAS

Amplia gama de modelos desde 3,6 H.P., hasta 300 H.P.

CONCESIONARIO: **SATRA**

- Avda. Valencia, Km. 62, 800. Teléf. 21 08 66. **CASTELLON**

VINAROS

Concluyeron las fiestas de S. Juan y S. Pedro

El pasado lunes, tras el castillo de fuegos aéreo-acuáticos que se ofreció en la explanada de la playa frente al paseo Blasco Ibañez, se cerró el paréntesis festivo que cada año se abre por estas fechas con motivo de las tradicionales fiestas de San Juan y San Pedro.

Diez días en que Vinarós ha vibrado con los estruendos de la traca, ha bailado al compás de música popular, en una palabra: ha hecho un alto al trabajo anual para sumergirse en ese ambiente de fiesta que todo lo envolvía. Se han clausurado las diferentes exposiciones: de canaricultura, aeromodelismo, cerámica, pintura, etc. Se han otorgado los premios en los certámenes de cine y pintura, finalizaron los torneos de tenis, baloncesto, ajedrez, fútbol, y todo vuelve a rodar como antes.

En el recuerdo quedarán las actuaciones de Marina Rossell, Trencall, Paco Muñoz, María del Mar Bonet, Ramón Calduch, José Guardiola y Radio Futura entre otras.

Entre las novedades de este año, citamos el «Primer Trofeo Bóldos radio-controlados», que congregó en la plaza del Primero de Mayo a un numeroso público, y a la regata de ferias para embarcaciones K-1 y K-2. Muchos otros actos y espectáculos han completado el programa de fiestas. La mayoría vienen siendo normales en estos últimos años; actuaciones de teatro infantil, pasacalles, certámenes de Bandas de Música, etc.



Exposición de maquinaria agrícola y del automóvil

En el aspecto musical, tuvo lugar la presentación oficial del Coro Vinarocense que dirige Sergio Rodiel. En esta primera actuación oficial nos ofreció dos madrigales del Cancionero de Upsala: «Con qué la lavaré?» y «Dadme albricias» (Anónimas del siglo XVI). Tres canciones religiosas: «Oh Testa Lacerada», «In dulci Jubilo», ambas de Bach y otra anónima del siglo XVI perteneciente al Misterio de Elche, «Gloria Patri». De Mozart, nos ofrecieron un canon titulado «Brindis». Las habaneras estuvieron representadas por, «La Tempesta» de R. Rodiel y A. Selma, y el popular de Vinarós «Varem lo Llaut».

Teatro

Dentro del teatro, hay que resaltar la actuación del grupo local, «Nou Teatre-Estudi», por la

puesta en escena de la obra «Un Prometatge», de Txekov. Constataron de que no en balde, actuaron recientemente en la sala Escalante de Valencia. Los actores Ana M^a. Cases, Marcelino Puig y Sebastián Gombau, pusieron de manifiesto que su estudio continuo y en constante preocupación por el teatro les ha dado un total dominio de la expresión artística. La representación, por su talante humorístico y por la calidad de los actores mereció una de las ovaciones más importantes de las pasadas fiestas.

En estos días, se procede a retirar las banderas y gallardetes, a desmontar los entarimados, a retirar la Exposición de Maquinaria Agrícola y del Automóvil, a dejar la ciudad limpia y preparada para acoger a los turistas.

Mariano Castejón.

BENICARLO

Más de la mitad del presupuesto municipal se destina a sueldos.

El ayuntamiento, con más retraso que el año anterior, ha dado a conocer, aprobándolo posteriormente, el presupuesto ordinario para el año en curso, que se ha cifrado en un total de 175.000.000 millones de pesetas. Lo más importante de este presupuesto puede centrarse en ese capítulo de gastos que acoge la remuneración del personal y cuya cifra alcanza los cien millones de pesetas.

En compra de bienes corrientes y servicios cuarenta y seis millones; veintiseis en transferencias de capital, lo que sitúa aproxima-

damente el total de ese presupuesto.

Cuentan en el capítulo de ingresos los setenta y dos millones de pesetas por percepción de contribuciones; cuarenta por impuestos, cuarenta y cuatro procedentes de transferencias del Estado y unos quince en concepto de impuestos indirectos.

Con este presupuesto el ayuntamiento ha iniciado la Construcción de un Edificio Hogar del Jubilado; aportará para el Centro Agropecuario ya en iniciación de obras; colocación de semáforos en algunos puntos clave de la ciudad; Polideportivo.

ARTANA

La comunidad de regantes adquiere el pozo «Molí d'Alt».

Se celebró el pleno ordinario del mes de junio que tuvo que ser aplazado el viernes anterior a causa de la tormenta que dejó sin fluido eléctrico a toda la población.

La sesión comenzó con la aprobación del acta del pleno anterior y la revisión del precio de las parcelas, que siendo propiedad del municipio hay anexas al grupo escolar, precio que ha sido fijado en un mínimo de 3.500 Ptas. m.² y con el cual se espera que pronto haya compradores. Se pasó a continuación al tema de la compra de los terrenos en los que se construyó el depósito de agua del pozo del «Molí d'Alt», acordándose, de momento, no comprar ningún

terreno y hacer las consultas oportunas a los entendidos en el tema, acto seguido se aprobó el presupuesto extraordinario y el plan de inversiones para 1981 porque no se habían presentado enmiendas y ya habían sido motivo de estudio en reuniones anteriores, llegándose así al punto de la venta del pozo anteriormente citado a la comunidad de regantes de Artana por el precio de coste que se eleva a unos 18.500.0000 ptas. que se aprobó por unanimidad.

La sesión finalizó con la exposición por parte de la comisión de cultura del programa de fiestas que se celebrarán del 21 al 30 de agosto próximo.

J.J. Llido



“En estos 12 metros cuadrados he invertido 30 años de vida, energía e ilusiones. Y éste es mi mayor orgullo.”

Cuanta humanidad, ganas de servir y ofrecer lo mejor, existe en miles de comerciantes.

Para ellos, la vida no es sólo vender.

Es poner toda su vitalidad y sus energías en seguir una línea profesional digna, basada en la confianza.

Es saber mantener admirablemente el legítimo orgullo del trabajo bien hecho, a conciencia.

Nosotros, el Banco de Bilbao, al publicar este mensaje, queremos rendir un público homenaje a las mujeres y hombres de Castellón

que cada día, en todos los comercios, mantienen las virtudes de dialogar, preguntar, interpretar y sonreír.

Campaña promovida por



BANCO DE BILBAO

No tuvo oportunidad en el Spórting

«Triunfaré en el Castellón» (Ferrero)

Desde hace ya algunas semanas se viene hablando en círculos deportivos de nuestra ciudad del posible fichaje de Oscar Ferrero por el C.D. Castellón.

El tema viene ya prácticamente desde primeros de junio cuando jugó el equipo asturiano en el Bernabeu.

No es casualidad, precisamente con motivo de ese encuentro, Oscar Ferrero solicitó ya por última vez la baja

ocurría allí. Cuando me sacaban, cumplía y sin embargo nunca me alineaba un partido completo. He «chupado» banco casi toda la temporada inexplicablemente porque creo que he jugado a satisfacción pero Miera nunca me dio la oportunidad que yo necesitaba y por eso he preferido marcharme.

—¿No te llevabas bien con Miera?
Ferre. —Personalmente,

nacionalización, marché a ese equipo. Me rodaron las cosas bastante bien y la temporada siguiente ya estuve en el Gijón, pero como te he dicho, sin de masiada suerte.

Delantero

—¿Dónde sueles jugar?
—De delantero, en cualquier puesto. Por la derecha, izquierda o en el centro. Me es indiferente.

—¿Tu lugar favorito?
—De delantero centro hacia la izquierda.

—¿Goleador?
—Sí, aunque en el Spórting no he podido demostrarlo por lo poco que he jugado.
—¿Qué edad tienes?
—Veintiséis años.

Enzo

—¿La presencia de tu hermano en el mismo equipo te ha perjudicado?

—No creo. El y yo somos jugadores distintos. El juega como extremo casi siempre y su juego y el mío se completan perfectamente. De hecho nos entendíamos muy bien en el campo. Pero mira, las cosas vienen así.

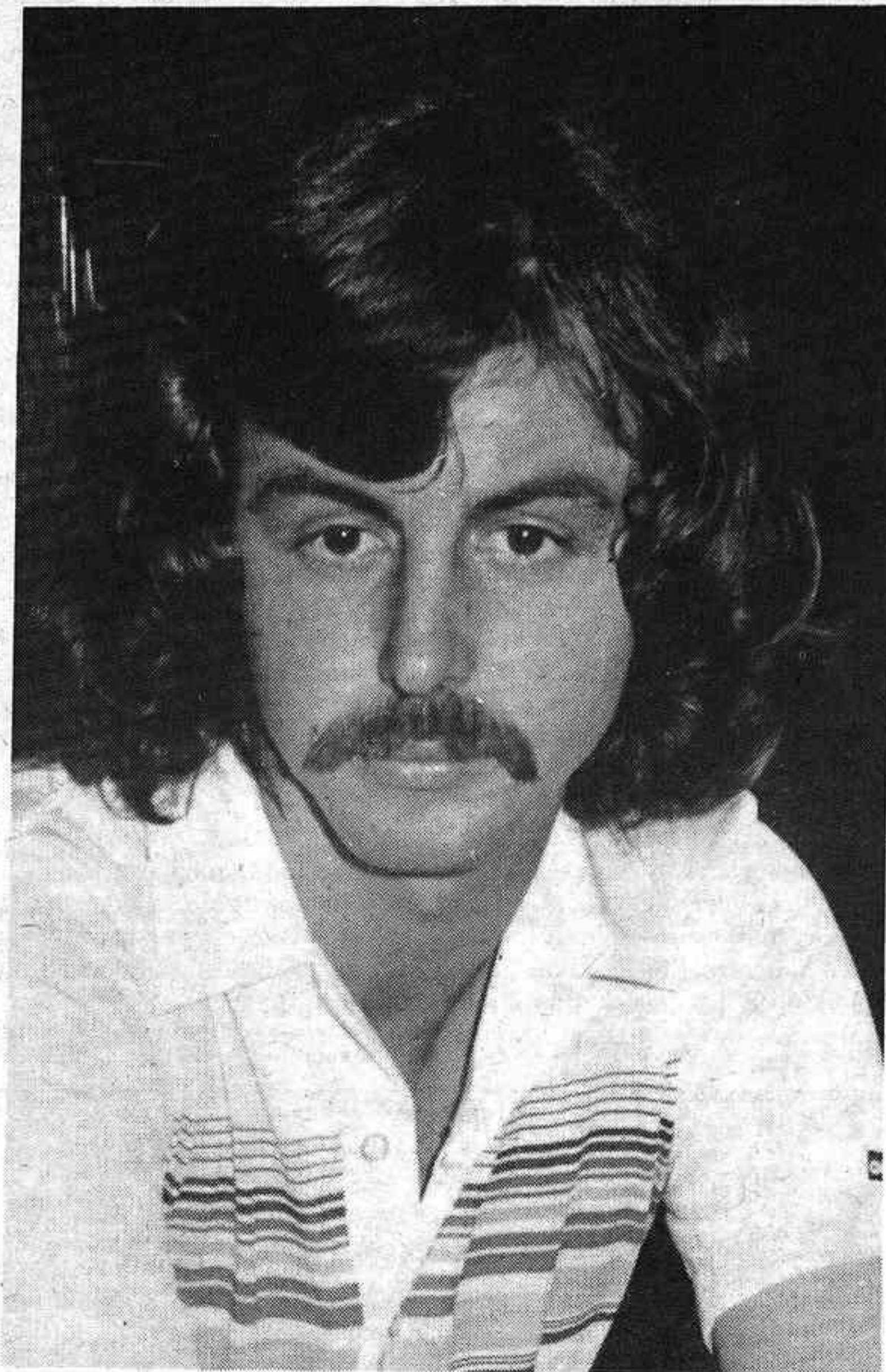
—¿Conoces al Castellón?
—Sí, lo conozco bastante bien. Es un buen equipo y creo que podremos mantenernos sin demasiados problemas. Si no, no hubiera venido.
—¿Vas a jugar desde el principio?

—Para eso he venido.
—¿Qué vas a hacer ahora?
—Me iré unos días de vacaciones y el día 19 de este mes me incorporaré ya a los entrenamientos.

Oscar Ferrero, con 72 kilogramos de peso y 1,80 de estatura es un buen mozo, aunque la verdad es que por lo delgado que está no parece pesar tanto.

A lo que se ve, ilusión y ganas de triunfar no le faltan. Vamos a esperar que este jugador anárquico como era calificado por nuestros colegas asturianos, no lo sea tanto en el Castellón y pueda acoplarse al equipo pronto. La ausencia del Yugoslavo Kustodic, sitúa a Ferrero el primero en la lista de futuros goleadores, por el momento.

Eduardo Mas
(Foto Heredio)



en el equipo asturiano con resultado feliz. Hay que pensar por la insistencia en solicitar el traspaso, que ya tenía bajo el brazo algo muy concreto. Y ese era el Castellón.

—He venido a Castellón traspasado. Cuando el mister no me concentró en el partido con el Real Madrid pedí una vez más que se me traspasara y lo conseguí.

En el Spórting

—¿Problemas en el Spórting?
—Es increíble lo que me

no tengo nada contra él, pero en lo deportivo sí. Tal vez no le gustaría como jugaba o será que mi forma de jugar no le iba al equipo, pero lo cierto es que apenas contaba conmigo.

En el Palencia

—Hace dos temporadas estuviste en el Palencia, ¿cómo te fue?

—Bien. Yo llegué al Palencia cuando el equipo tenía seis negativos y terminamos con uno la liga. No podía jugar en Primera por el problema de la

Etapa contra reloj

Hinault, ganador y líder del Tour

PAU (Efe).—El francés Bernard Hinault se ha adjudicado la victoria en la séptima etapa de la Vuelta Ciclista a Francia, disputada entre Nay y Pau contra reloj individual, con un recorrido de 27'600 metros. El tiempo invertido por el bretón, fue de 35 minutos 52 segundos a la media de 44'664 kilómetros por hora.

Esta victoria le permite a Bernard Hinault recuperar el maillot amarillo que ya lució tras la disputa del prólogo de esta Vuelta Ciclista a Francia.

Si hace ahora un año, en esta misma ciudad de Pau, los Pirineos daban la espalda a Hinault, hoy al enfundarse el maillot amarillo ha sido Hinault el que ha dado la espalda a los Pirineos y ha culminado la revolución de la clasificación general, iniciada con la etapa contra-reloj por equipos y culminando con la etapa de hoy, en las que las fuerzas de los adversarios han quedado perfectamente delimitadas.

El enfrentamiento deportivo iniciado con término en Pla d'Adet entre Bernard Hinault y el valeroso australiano Anderson, ha tenido su continuación con ventaja del campeón mundial que ha dejado ver la escasez de fuerzas de sus rivales cuando se ha cumplido la primera semana de andadura.

Los dieciséis segundos que separaban a Hinault de Anderson, los había recuperado el francés al paso por la cima del puerto de la Piedad, situado a mitad del recorrido de la etapa, con tres kilómetros de ascensión. Sin embargo las cosas no habían comenzado tan bien para Hinault que perdía ocho segundos sobre su joven rival a los siete kilómetros, cuando estaba a punto de caer en una curva, aunque pudo evitarla en el último momento.

Tras el Alto de la Piedad, el terreno ondulado y sinuoso y el kilómetro final en cuesta que llevaba a la línea de meta, acababan de demostrar la superioridad de bretón sobre el generoso corredor australiano.

En la meta, Hinault aventajaba en tres segundos al holandés Knetemann, único miembro del equipo «Réaigh» clasificado entre los veinte primeros, y en treinta segundos a Anderson.

Como el martes en la montaña, sus principales rivales sobre el papel volvieron a fracasar, Agostinho perdió 1-33, Bernaudeau 2-41 y Zoetemelk 2-45.

Sin embargo hay que destacar las buenas actuaciones de Verkinden, cuarto a cuarenta segundos, Maertens, de Wolf, el español

Alberto Fernández y Laurent, que tan sólo perdieron un minuto aproximadamente.

Destaca notablemente la acción de Alberto Fernández ya que si el terreno, en efecto, le venía bien sus características, no hay que olvidar que las contra-reloj no son precisamente una especialidad para los españoles y ayer había realizado un gran esfuerzo en la etapa montañosa, terminando en cuarto posición.

A partir de mañana los corredores disfrutarán de las etapas llanas hasta la llegada de Los Alpes.

Clasificación etapa

- 1.—Bernard Hinault, 35-52 a 44'664 Km/H.
- 2.—Gerrie Knetemann, 35-55.
- 3.—Philip Anderson, 36-22.
- 4.—Gery Verlinden, 36-32.
- 5.—Alain Vigneron, 35-03.
- 6.—Freddy Maertens, 37-05.
- 7.—Alfons de Wolf, 37-06.
- 8.—Alberto Fernández, 37-07-24.
- 9.—Daniel Willems, 37-07-79.
- 10.—Michel Laurent, 37-07-86.

Clasificación general

- 1.—Hinault (Fra.) 19-42-20.
- 2.—Philip Anderson (Aus.) a 13 segundos.
- 3.—Lautent (Fra.) a 4-30 m.
- 4.—Claes (Bel.) a 4-52.
- 5.—Van Impe (Bél.) a 4-58.
- 6.—Willmann (Nor.) a 5-00.
- 7.—Criquillon (Fra.) a 5-23.
- 8.—Alberto Fernández (Esp.) a 5-23.
- 9.—Winnen (Hol.) a 5-44.
- 10.—Verlinden (Bél.) a 5-45.
- 11.—Ductos-Lassalle (Fra.) a 5-47.
- 12.—Rodríguez (Fra.) a 5-54.
- 13.—Vigneron (Fra.) a 6-08.
- 14.—P. Wemem̄s (Bél.) a 6-30.
- 15.—Boyer (EE.UU.) a 6-39.

Clasificación españoles en la general

- 8.—Alberto Fernández, a 5-23.
- 33.—M. Lejarreta, a 9-16.
- 43.—Fortia, a 11-21.
- 47.—Alfonso, a 12-09.
- 50.—Belda, a 12-31.
- 55.—I. Lejarreta, a 13-37.
- 68.—J. Hernández, a 17-03.
- 78.—Vilamajo, a 20-18.
- 96.—P. Martínez, a 25-12.
- 98.—Mayoz, a 25-58-9.
- 100.—Albelda, a 26-13.
- 103.—García, a 26-21.
- 109.—Murga, a 28-50.
- 111.—Suárez, a 29-03.
- 116.—Guzmán, a 29-29.
- 121.—Cabestany, a 31-43.
- 130.—Ladrón de Guevara, a 34-49.

PATINAJE

José Meseguer, doble campeón de Europa

El corredor villarrealense José Meseguer ha logrado para España proclamarse doble campeón de Europa en categoría juvenil de carreras sobre patines en los campeonatos que se están celebrando estos días en Pamplona.

José Meseguer ha conseguido dos medallas de oro en 500 metros contra reloj y en 500 velocidad series.

En féminas, España ha logrado una medalla de bronce en 500 metros gracias a la catalana, Cristina Alonso.

Importante Sociedad con domicilio en Castellón necesita cubrir, para su Departamento Comercial, la siguiente plaza:

PROGRAMACION Y ADMINISTRACION DE PEDIDOS

Para la cual se prevé un período de formación a cargo de la empresa.

Se valorará el conocimiento de idiomas, así como un buen nivel de mecanografía.

SE OFRECE:

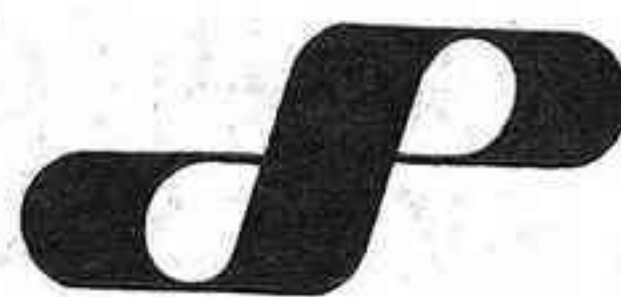
- Incorporación inmediata.
- Semana laboral de cinco días.
- Lugar de trabajo en Castellón.
- Sueldo a convenir.

Los (las) interesados (as) deberán enviar curriculum vitae manuscrito directamente a Apartado de Correos nº 218, acompañándolo de foto tamaño carnet.

Castellón, 23 de Junio de 1981

Ref. INEM CS-29358-1

MEDITERRANEO es miembro de



AUTOCONTROL DE LA PUBLICIDAD

y procura que todos los anuncios que publica sean veraces y éticos

Si, no obstante, los lectores opinan que algún anuncio se aparta de estas normas, les rogamos escriban directamente a Autocontrol de la Publicidad. Avda. de Burgos, 14-Torre III-2º B. Madrid 16

Serpientes de Verano

Juanito

Entre las muchas cosas que dice la prensa venezolana, concretamente el «Universal» uno de los periódicos de más prestigio, resalta el mal juego de los españoles y el que «Juanito merece el calabozo» así como que el equipo necesita vacaciones. Algo de razón tiene ahora lo de Juanito no es justo.

Albadalejo, «SÍ»

Pues sí, el alicantino Albadalejo, que defendía los colores del Barcelona ha sido cedido al Hércules, por una temporada. Este jugador como ya saben era pretendido por el Castellón.

Krankl

El Barcelona ya ha traspasado definitivamente a su jugador austriaco Krankl. Percibirá el Barcelona 60 millones de pesetas. No le ha salido muy rentable este negocio al Barcelona. Pero el Barça es así.

El Levante

Poco a poco los jugadores del Levante se buscan equipo. Ahí tenemos ya un ejemplo. Lavado firmó por el Badajoz.

El Córdoba quiere ascender

Días pasados ya dimos la noticia de que Gilé había firmado por el equipo andaluz, pues bien ahora ha estampado la firma el yugoeslavo Lalovic. Jugó la temporada anterior con el Cádiz y marcó muchos goles.

Un goleador argentino

Se encuentra de vacaciones en Galicia, el jugador del River Plate, Héctor Soda. Es un goleador nato y parece ser que el Coruña y el Celta quieren hacerse con él.

Kik

Ayuntamiento de Castellón de la Plana

ANUNCIO DE CONTRATACION

Se anuncia contratación directa para la ejecución de las obras del Proyecto básico y de ejecución de habilitación de piso primero para BIBLIOTECA MUNICIPAL en la calle Antonio Maura, bajo el tipo de 2.777.629 pesetas, prescindiendo de los trámites de concurso o subasta, por no superar el presupuesto de la obra, la cantidad establecida en la legislación vigente, y con arreglo al pliego de condiciones económico-administrativas correspondiente al proyecto redactado por los Servicios Técnicos de Urbanismo.

La duración del contrato, incluido el período de garantía, será de quince meses, verificándose los pagos con cargo al Presupuesto correspondiente y previos los trámites establecidos en las disposiciones vigentes.

Las obras deberán dar comienzo a los 15 días de su adjudicación y el plazo de ejecución será de tres meses.

Las proposiciones se ajustarán al modelo que al final se inserta, y se presentarán dentro de sobre cerrado en el Registro de Entrada de este Ayuntamiento, durante las horas de oficina, desde el día siguiente hábil al de la inserción de este anuncio en el diario, hasta el jueves, día 16 de julio, acompañándose: 1.- Documento Nacional de Identidad, 2.- Documento de Calificación Empresarial, expedido por el Ministerio de Industria, 3.- Documento acreditativo de hallarse al corriente en el Pago de los Seguros Sociales e Impuesto industrial -Licencia Fiscal- y 4.- Declaración de no hallarse comprendido en ninguno de los casos de incapacidad o incompatibilidad, según dispone el artículo 30 del Reglamento de Contratación de las Corporaciones Locales.

Castellón de la Plana, 30 de junio de 1981.

EL ALCALDE,

Fdo.: Antonio-José Tirado Jiménez

MODELO DE PROPOSICION

D.
 mayor de edad, vecino de
 con fecha
 enterado del Proyecto y Pliego de Condiciones que han de regir la
 contratación de las obras de
 se comprometo a realizar las mismas por la cantidad de , pesetas
 (se expresará la cantidad en letra), con estricta sujeción a los
 documentos antes mencionados.

(Fecha y firma del proponente)

Teléfonos de «Mediterráneo»

Director 22 00 78
 Administrador 22 05 85
 Redacción y 22 00 56
 Administración 22 00 60



El Chert, campeón de tercera regional

Después de un emocionante codo a codo entre Chert y Cabanes ha finalizado la competición es este grupo, proclamándose el primero brillante vencedor. Si hace unas fechas, nuestro compañero Jobb se ocupaba ampliamente de la campaña realizada por el Cabanes, hoy se asoma a estas páginas el Club Deportivo Chert, entidad futbolística presidida por Joaquín Beltrán Beltrán, bajo la experta dirección de José Luis Cassa como preparador, que con la colaboración de un plantel de jugadores, mezcla de juventud y veteranía han hecho posible el anhelo de una afición, volcada desde el inicio de la Liga en favor de sus colores, ascendido con todo merecimiento a Segunda Regional.

Clasificación Final

	P
Chert	44
Cabanes	43
Benloch	39
Albocácer	34
Villafamés	32
Santa Magdalena	31
Ribera	30
Catí	29
Vall d'Alba	27
Villafranca	26
Canet	23
Vinromá	22
San Rafael	18
La Jana	18
San Mateo	7

Al Canet se le deducen tres puntos en la clasificación, por sanción federativa.

Plantilla de Jugadores

Portero
 José Joaquín Beltrán Beltrán «XUNCARO», 24 años
 Defensas
 JAVIER Vives Jovani, 23 años;

GERMAN Salóm Beltrán, 17; RAFAEL Beltrán Calduch, 18; CARLOS Ferreres Sanz, 16; JUAN RAMON Beltrán Guarch, 26; SANTIAGO Guarch Doménech, 19; ERNESTO Beltrán Gil, 19; JOSE MIGUEL Beltrán Gil, 25; ENRIQUE Beltrán Beltrán, 17; Joaquín Miguel «MATEU» Rodríguez, 29; EDUARDO Cassa Puigcever, 25.
 Centrocampistas

Santiago Sanz Carbó «SANTIAGUITO», 24 años; MIGUEL ANGEL Segarra Beltrán, 16; Manuel PEÑA Castillo, 23; Manuel Pinti Sánchez «MANOLO», 20; ALFREDO Mascarell Pérez, 19.
 Delanteros

Vicente Sebastián PIÑANA Bordes, 20 años; JOSE LUIS Jovani Beltrán, 22; Joaquín Beltrán Guarch «JOAQUINITO», 19; GERARDO Esteban Marz, 18; Juan José CARBO Sanz, 33; Santiago MATAMOROS Roda, 20 años.

Trayectoria en la Liga

La Jana-Chert, 1-3; Chert-Villafranca, 5-0; Vinromá-Chert, 0-0; Chert-Vall d'Alba, 2-1; Villafamés-Chert, 0-3; Chert-Ribera, 1-1; San Rafael-Chert, 2-3; Chert-Canet, 4-0; Catí-Chert, 2-1; Chert-Albocácer, 3-2; Benloch-Chert, 1-1; Chert-San Mateo, 4-0; Cabanes-Chert, 0-1; Chert-Santa Magdalena, 3-1; Chert-La Jana, 2-1; Villafranca-Chert, 0-0; Chert-Vinromá, 3-1; Vall d'Alba-Chert, 3-1; Chert-Villafamés, 12-0; Ribera-Chert, 1-0; Chert-San Rafael, 1-0; Canet-Chert, 2-3; Chert-Catí, 2-1; Albocácer-Chert, 2-1; Chert-Benloch, 2-1; San Mateo-Chert, 2-4; Chert-Cabanes, 4-3; Santa Magdalena-Chert, 4-0.

Ximo Alcón

ATLETISMO

Siete títulos para el Citoso

Se celebraron en Cheste, el pasado fin de semana, los Campeonatos Regionales de Atletismo. Se registró una gran participación, con atletas de Orihuela, Alicante, Onteniente, Villena, La Safor, L'Horta y Castellón. Nuestro representantes del Citoso, tuvieron una lucidísima actuación, conquistando tres títulos del lado masculino y cuatro por parte femenina.

La primera jornada fue más floja en cuanto a calidad. Del lado masculino destacaron Luis Adsua, segundo en 1.500 m.l., tras el valenciano Campos, con 3-53-2. Rafael Rallo, también segundo en disco, con 37-30 y la medalla de plata para el vallista Moreno con 60-1. En categoría femenina, Marta Gallén lograba vencer fácilmente en 200 m.l. con 25-9, que es su mejor marca de la temporada y primer puesto, igualmente, para Anibaliana Muñoz en 1.500 m.l. con 5-12-5.

En la segunda jornada se logró un nuevo record provincial en la prueba de 800 m.l., donde se impusieron nuestras atletas de forma rotunda, venciendo Manoli Alonso con 2-20-9 y siendo segunda Inma García con 2-24-7. Siguiendo con las chicas, Marta Gallésen ría segunda en 100 m.l. con 12-6, venciendo en la prueba la internacional valenciana Merche Cano. Anibaliana Muñoz volvía a repetir su éxito del 1.500 m. en el 3.000 m.l., mejorando marca personal y alcanzando la mínima de participación para el Campeonato Nacional Junior con 11-18-4 y Noema Pruñonosa alcanzaba el tercer puesto en peso y el cuarto en disco.

Por parte masculina, se consiguieron tres victorias: Rafel Rallo, magnífico, imponía su potencia en los 100 m.l. con 10-9; Pedro del Pino, con una recta final fenomenal, demostraba que era el mejor en 400 m.l., terminando en 49-4 y Alberto Casal, que está entrando en plena forma, ganó un 5.000 m.l. de forma impresionante, con el estupendo crono de 14-48-5, rebajando ampliamente su marca personal. Por último, Juan L. Llop, conseguía la segunda plaza en los 800 m.l. con 1-57-3.

Resumiendo, han sido éstos unos Campeonatos muy provechosos para nuestro atletismo, deporte que es en estos momentos el de mayor nivel en nuestra provincia —cinco internacionales existen en estos momentos en nuestra Federación— pese a estar ignorado por las altas esferas deportivas provinciales, que aún no se han enterado, que somos la única provincia en España sin una instalación reglamentaria en donde poder entrenarnos y competir con un mínimo de condiciones.

Cuadro de medallas

	O.P.B.
Hombres	883
Valencia C.F.	343
Citoso	247
Estudiantes	212
Orihuela	202
Benacantil	100
Pentathlon	100
Campello	011
Onteniente	010
La Safor	010
Mujeres	010
Valencia	754
Citoso	421
Estudiantes	342
L'Horta	011
Villena	011
Teixereta	001

O.P.J.P.

AYUNTAMIENTO DE CASTELLON DE LA PLANA

Impuesto municipal sobre circulación de vehículos - Año 1981

El Ilmo. Sr. Alcalde-Presidente del Excmo. Ayuntamiento de Castellón de la Plana,

Hace saber:

Que estando próximo a finalizar el plazo voluntario para el pago de este Impuesto, y observándose las naturales anomalías que los cambios de domicilio, transferencias, etc., producen todos los años, con la consecuencia de que no llegan a los interesados los impresos recibos remitidos a sus domicilios, se recuerda que, quienes debiendo satisfacer su cuota no hayan recibido tales impresos, deberán pasarse por la Depositaria Municipal donde estarán a su disposición o, en su caso, se les expedirá el que proceda rectificando el posible error, todo ello con el fin de que puedan abonar el Impuesto en su plazo voluntario, sin los recargos legales pertinentes.

Se recuerda a los poseedores de velomotores la obligación que tienen de que dichos vehículos lleven en su parte trasera y en sitio visible la placa de identificación, que les será entregada gratuitamente en las oficinas de la Policía Municipal.

EL PLAZO DE COBRO EN PERIODO VOLUNTARIO FINALIZA EL 15 DE JULIO.

Lo que se comunica para general conocimiento.

Castellón de la Plana, 23 de junio de 1981
 EL ALCALDE - PRESIDENTE,
 Fdo.: Antonio José Tirado Jiménez

Los campos del Castellón (III)

El Sequiol y el ensanche de la ciudad en 1924

El nacimiento del Sequiol no fue fácil en aquellos años 20 en que el luego histórico campo se pensó, se construyó y el primer tropiezo apenas inaugurado lo constituyó su coincidencia con unos ambiciosos planes de ensanche, que ya por entonces alcanzaban hasta el naciente Sequiol, es decir, hasta la actual Escuela Normal, donde en realidad la construcción no llegó sino hacia el final de los años 50.

En 1924 se hallaba vigente una Real Orden que permitía, al término de la sesión de los Ayuntamientos, que el vecino que lo hubiera solicitado, interviniera para plantear alguna cuestión. Pues bien, el 15 de enero de dicho año, a dos meses de la inauguración del Sequiol, al término del pleno del Ayuntamiento, tomó la palabra el vecino D. Antonio Navarro, que pidió se clausurara el campo del Sequiol por no acomodarse al trazado de ensanche. Tres días después, el alcalde, D. Francisco Ruiz Cazador, decía a los periodistas que cumpliendo las disposiciones vigentes se remitía la denuncia del Sr. Navarro al gobernador militar y civil, y se abriría expediente para proceder en consecuencia. En la misma fecha se publica la noticia de que la comisión de

Altibajos

Ya en franquía el campo, señalemos que el Club, pasada la euforia de la inauguración, iba teniendo altibajos. La directiva que hizo el Sequiol, presidida por D. Tadeo Mallach, fue sustituida en la asamblea del 25 de mayo de 1924 por otra que presidía D. Juan Bautista Segarra Bernat, vocal de la anterior; y ésta, el 7 de julio de 1925, por otra que presidía de momento D. Sebastián Pla roca, que pasó días después a vicepresidente, ocupando la presidencia D. José Forcada. El 20 de octubre de ese año, el Castellón perdió ante el Castalia por 0-1 en partido de campeonato regional, y la derrota armó tal revuelo que la directiva, ante la actitud de algún sector, presentó la dimisión; pero se celebró asamblea de socios, acudieron muchos y la dimisión fue retirada. Ese año 1925, Kaufer entrena al Castellón, que alcanza la cúspide de su exaltación en aquella triunfal eliminatoria con el Natación de Alicante, para acudir a cuyo segundo partido se pensó incluso en fletar un barco, que proyectaban llevara aficionados por un pasaje de 24 pesetas ida y vuelta. No se pudo conseguir al

1926—, se buscó a un entrenador de auténticas campanillas, Jack Greenwell, el que fuera jugador del Barcelona campeón catalán en 1911, que trajo al Castellón aires nuevos, y al Sequiol el terreno de hierba, que por entonces comenzaban a utilizar los grandes Clubs. Después de otro cambio de directiva, que desde marzo preside D. Miguel Alonso Viana, comienza la siembra el 6 de julio. El Castellón, entre tanto, entrena primero en la Plaza de Toros —yo recuerdo a Greenwell contemplando y maniobrando a nuestro grupo de la Peña Bou— y luego en el amplio terreno del viejo Cuartel de San Francisco, a cien metros del Sequiol. Así, el 24 de septiembre se inaugura el terreno de césped en Las Corts, con un partido Wiener de Austria-Barcelona; el 2 de octubre el de Mestalla, jugando el mismo Wiener con el Valencia, y el 24 del Sequiol, con el primer partido de campeonato regional entre el Castellón y el Levante, con victoria albinegra por 2-0. El campo acaba de recibir su gran espaldarazo entre los de primera categoría. Desde el 4 de agosto hay nueva directiva, presidida por D. Cayetano Bigné.

El coco del Sequiol

sustituyó en su cargo D. Sebastián Pla Roca, campo y Club entran en una nueva etapa, después de participar por vez primera en el Campeonato de España en una eliminatoria con el Europa, subcam-

peón catalán, y el Cartagena, que lo era de Murcia. Por el Sequiol comienzan a desfilar en partidos oficiales, los primeros equipos españoles.

Jaime Nos Ruiz

El Club de Tenis Castellón, Campeón de Levante

El Club Tenis Castellón ha conseguido la proeza de conquistar la Copa Federación, y por lo tanto quedar campeón regional.

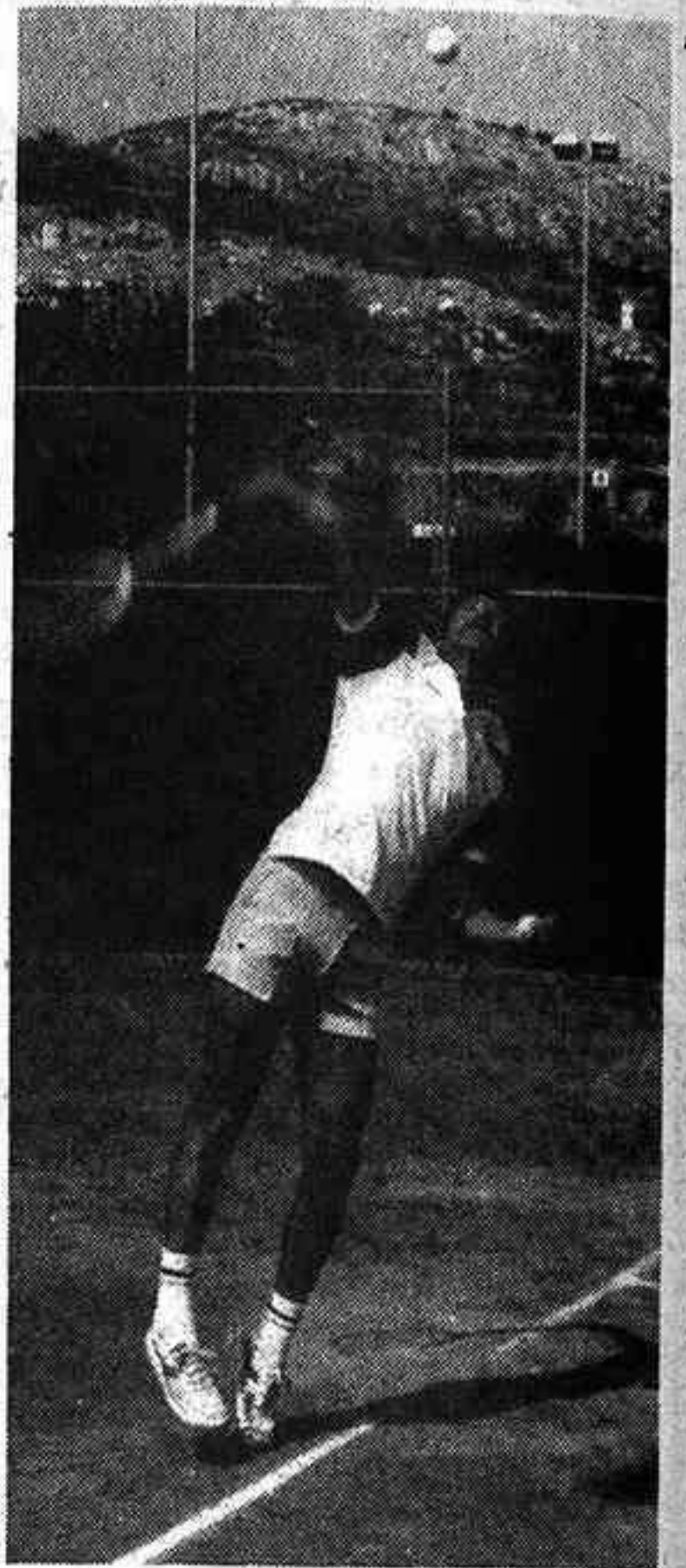
La gran trayectoria del equipo del C.T.C. desde el inicio de esta competición, tuvo su broche de oro el domingo, en las pistas del C.T. Castellón, frente al C. T. Oliva.

Con gran asistencia de público y máxima expectación empezaron los partidos a partir de las 10. Enseguida se pudo comprobar que la fama con que venía precedido el C.T. Oliva era justificada, con jugadores con experiencia, muy luchadores, formando un equipo compacto y muy difícil, pero señores, hay que descubrirse ante el juego que desarrolló el Club Tenis Castellón. Impresionante.

El primero punto lo consiguió Nacho Bernat imponiéndose con autoridad y prodigando jugadas con ese sello de genialidad que es innato en él, Agustín Barrameda se impuso haciendo gala de ese juego fácil, arrollador y seguro que puede llevarle a ser figura. Alejandro Sospedra, realizó un sensacional partido. Su oponente demostró estar en forma, pero Alejandro con la inteligencia que caracteriza su juego supo jugarle protagonizando ambos un bello e interesante partido. Le faltó suerte a Alejandro en dos momentos decisivos.

Juan Pedro Bartollo tenía delante a un jugador difícil, con un tenis «sui generis» y con una fortaleza envidiable pues cada punto había de ganárselo dos veces, pero también Juan Pedro que además de mejorar ostensiblemente en juego ha mejorado en serenidad y firmeza de carácter, se impuso ganando en dos sets. Marisín Martí evidenció sus cualidades, esperamos que continúe en alza ya que está capacitada para conseguir grandes logros en Tenis, en el partido de dobles Agustín Barrameda y Juan P. Bartoll se impusieron a sus contrincantes para que calibren el triunfo de estos jóvenes, hasta decirles que el doble del C.T. Oliva es el primer encuentro que pierden en dos años de competición.

Pero el partido de la jornada lo protagonizó Ana Camahort. Señores hay que descubrirse. Ana que apoya su juego en su magnífico drive se encontró con una oponente experimentada y con un drive terrorífico y en el intercambio de golpes, cuando quiso darse cuenta había perdido el primer set e iban 5 a 1 en contra del segundo. Aquí surgió la Ana campeona, con garra, que quisiéramos ver siempre, luchando cada pelota con



inteligencia, jugando sobre el revés de su rival, y rematando los tantos de forma precisa fue remontando juegos hasta conseguir ganar este segundo set, en el tercero y definitivo siguió en esta misma tónica, y a pesar de que la jugadora del Oliva opuso una tenaz resistencia, se vió impotente para frenar a Ana Camahort que se adjudicó este tercer set y el partido, al final del mismo el público le premió con una ovación unánime.

Nos queda felicitar al capitán de este equipo Juan Navarro y al preparador del mismo Pedro Suja, que han tenido gran parte de «culpa» de este éxito. Enhorabuena a todos.

La actividad en el C.T.C. es extraordinaria. Se está disputando el Trofeo Teyca, con la participación de los mejores jugadores locales.

En individual caballeros disputarán las semifinales mañana Fco. Rallo-F. Gómez y Raúl de Luis-A. Barrameda. En individual damas ha conseguido el triunfo de forma brillante Quinita Guillén. Les seguiremos informando sobre el desarrollo de este campeonato.

También en las pistas del C.T.C. se está jugando el VI campeonato regional de cadetes que empezó el día 29 y finalizará el 5 de julio. Este campeonato reúne a los mejores jugadores hasta los 16 años, de la región. Esperamos ofrecerles también información detallada de su desarrollo.



Una vista de la portería de la parte de Almazora, ya en el Sequiol de los años 40. Pero por detrás del público que ocupa el terraplen de la general, se ve asomar la pintoresca techumbre del viejo kiosco.

ensanche junto con el arquitecto, Sr. Gimeno —que era arquitecto municipal, se le llamaba en ocasiones «arquitecto del ensanche», pues también era arquitecto municipal D. Francisco Traver Tomás— han visitado el Sequiol con la indicada denuncia. El 26 de febrero se informa de que por el arquitecto ha comenzado el deslinde del campo, que cae de lleno en el plano del ensanche, quedando afectado un ángulo por el camino de Casalduch. El 4 de marzo acude al Ayuntamiento D. Raúl Salamero, como delegado gubernativo para estudiar el plano del ensanche en relación con el campo; y al día siguiente, en la sesión de la Corporación, se aprueba un dictamen de la comisión de ensanche en el que se dice que «el campo de deportes del Sequiol en algunos puntos está «contaminado» dentro del plano del ensanche, proponiéndose se solucione la infracción. Suponemos que la parte afectada sería aquella esquina donde se hallaba el típico kiosco, en la parte más ancha del Sequiol, con amplitud suficiente para algunos entrenamientos a veces, porque la pequeña rectificación no tendría ningún inconveniente.

final, pero como si se tratara de una carrera se dio noticia de cómo habían salido los coches hacia la capital alicantina desde el local del Club, en Caza y Pesca, cuyo solar ocupa hoy el Banco Central: primero fue el de D. Jaime Chicharro, el gran entusiasta «del Deportivo», dice el periodista; luego el del presidente, Sr. Segarra Bernat, en el que van los redactores deportivos», seguidos por autobuses en los que «viajan más de cuarenta aficionados». Al Natación se le había ganado por 3-1; después del empate a cero en la Florida, el recibimiento al llegar el equipo a la estación de Castellón fue apoteósico, acompañando a los jugadores y llevando a hombros al entrenador hasta la plaza de Castellar-Puerta del Sol.

Campo de césped

Aunque la eliminatoria final para el Campeonato regional, el Castellón perdiera en Valencia luego, el Club ya se consideraba capaz de todo; y tras una breve etapa en que entrenó al equipo el gran deportista Alejandro Gutiérrez —precisamente bajo su guía jugó el Castellón en Las Corts por vez primera el 7 de marzo de

1927 comienza en Castellón con frío, lluvia y vendaval, que en el Sequiol derriba parte de la pared trasera de la portería de Almazora y parte del típico kiosco, daños que tardan casi un mes en repararse. Pero todo lo hace olvidar el primer gran triunfo final en el campeonato regional. El Castellón gana en Elche, luego en Valencia al Gimnástico; y aunque pierde con el Valencia en Mestalla, sus últimos encuentros le dan triunfos por 8-0 sobre el España y 11-0 sobre el Juvenil, al que Alanga marcó el noveno gol de penalty. El arrollador equipo de Greenwell comienza a ser conocido como el «coco del Sequiol». El nombre del Club se hace famoso al tiempo que el de su campo. Y poco después, el 20 de febrero de 1927 en un encuentro de desempate en Mestalla, vence el Castellón al Levante y logra su primer entorchado regional: el subcampeonato. En ese partido recaudaron 26.681 pesetas y correspondieron 4.000 al Castellón.

Con una nueva directiva desde marzo de 1927, presidida por D. Saturnino Sala, ingeniero del Pantano, fallecido repentinamente en Madrid el 26 de agosto, y al que

I TROFEO TEYCA
CLUB TENIS CASTELLON
TENIS — TENIS — TENIS
I TROFEO TEYCA
C.T.C.

Cronica política

Un viaje para la «reconciliación»

MADRID (Crónica de Carlos E. Rodríguez, especial para «Mediterráneo»).— Calvo Sotelo está hoy en París. Es indudablemente, la noticia más halagüeña del día. Y así se afirmaba ayer en los círculos políticos, que consideran de vital importancia para el asentamiento de nuestro sistema democrático, el que las relaciones con Francia adquieran mayores dosis de cordialidad y conviertan el sombrío panorama de los últimos tiempos en la esperanza del mañana.

La visita del ministro de Exteriores francés a España, hace un mes, y teniendo como tenía el grave inconveniente de la negativa gubernamental francesa a la extradición de Linaza, que había insinuado el «premier» francés, Pierre Mauroy, pasó, como se asegura en los mentideros políticos, «con más pena que gloria» y parecía evidente que un encuentro a nivel de primeros ministros se hacía urgente y necesario. Si ahora, Calvo Sotelo ha decidido viajar a París, motivos hay más que suficientes para pensar que se busca ese «reencuentro» con las autoridades francesas, para apaciguar, en términos estrictamente políticos, los exaltados ánimos, producidos con motivo de las declaraciones de Mauroy.

Se piensa, con evidente lógica, que si Calvo Sotelo aprovecha el viaje para «tomar» el primer contacto con la Administración de Mitterrand, con quien posiblemente mantenga una entrevista, será provechoso, e inclusive necesario, que no solamente se aborden los temas referentes a la extradición de terroristas vascos o de la ultraderecha — como también ha solicitado el Gobierno español— sino que, incluso se ponga mayor énfasis en los aspectos que hacen referencia a las relaciones entre los dos países (y hay que examinar principalmente asuntos políticos y económicos) y a la futura entrada de España en la CEE.

Desde diversos sectores, se ha alentado esta proposición. Se piensa, dentro de ellos, que la postura francesa en el capítulo de las extradiciones ha mejorado sensiblemente, pues la Administración Mitterrand va a poner en práctica un nuevo estudio sobre las mismas, y lo que es más importante, como siempre se encarga de señalar el PSOE, ha manifestado su más firme voluntad para colaborar en la lucha contra el terrorismo. Algo así como no dar importancia a las formas — si es que de tal guisa se puede denominar al capítulo de las extradiciones— para entrar de lleno en el fondo, lo que, evidentemente, no es lo mejor para el momento actual de España, pero sí, si se piensa en el futuro.

Los temas económicos, predominantes siempre en la agenda de Calvo Sotelo, van a marcar, a juicio de los observadores, el alcance político del encuentro entre ambas administraciones. Del éxito de los mismos se dará cuenta próximamente, porque se piensa, a nivel general, que tanto Mitterrand como Mauroy —y, por supuesto, Calvo Sotelo— van a

poner todo de su parte, para mejorar las relaciones entre España y Francia. Que buena falta está haciendo.

El disgusto de los comunistas

En la quinta sesión de la «cumbre» autonómica que se celebra en Madrid, dos notas han marcado poderosamente la atención: de una parte, el generalizado disgusto entre los representantes del PCE, molestos por lo que consideran «pacto» entre UCD y el PSOE, a fin de repartirse los entes autonómicos en que quede configurado el nuevo mapa de España, y de otra parte, la intransigencia de los hombres del PNV, de no acudir a la reunión, pese a haberseles invitado formalmente.

Los comunistas explicaron el martes, en rueda de Prensa, cuales son los postulados que les permiten augurar que existe un acuerdo tácito entre centristas y socialistas, para reconducir, con la máxima urgencia el proceso autonómico y dividirse la presidencia de los organismos autónomos en que va a quedar configurado el nuevo mapa de España. Según esta interpretación —no excesivamente valorada en los medios políticos— UCD dominaría las futuras comunidades autónomas de Galicia, Castilla-León y Extremadura, quedando para el PSOE, las de Andalucía, Asturias, Castilla-La Mancha, Valencia y Madrid.

California-47, dos años después...

Comenzó ayer en Madrid, en la Audiencia Nacional, la vista del juicio que se sigue por los trágicos sucesos de hace dos años en la cafetería California-47, y que supusieron el horror de 9 personas muertas y más de sesenta heridos. La presencia, ya tristemente y habitualmente anecdótica, entre los acusados del «Grapo» Sánchez Casas y de cinco de sus correligionarios, y a los que el fiscal pide penas que rondan los 2.295 años de cárcel, hacen presumir una «vista apasionante». En algunos medios de comunicación se señalaba ayer la lentitud de la Justicia española en casos como el que nos ocupa, y se echaba una mirada comparativa al resto de los países occidentales. El tema es cierto, y en ello ha puesto especial énfasis el Consejo General del Poder Judicial en su Libro Blanco, del que ayer señalábamos ya su auténtico rigor y sentido de la clarificación profunda. No hay, pues, que lamentarse, en exceso de la actual situación de la administración de Justicia. Hay que confiar en la plena disposición del nuevo órgano de gobierno de la Judicatura para entrar de lleno en ese camino de ilusión y esperanza que el Consejo ha emprendido, para que ya nunca más se vuelva a producir otro retraso de dos años en un sumario, de tanta importancia y de tanta trascendencia, y que tuvo conmocionado a todo un país. La democracia lo demanda. El Consejo General del Poder Judicial, si se le dota de los medios que pide lo hará.

«Luchamos ante el reto de la plena modernización de España»

Calvo Sotelo inauguró el curso de la Universidad Internacional de Santander

SANTANDER. (Efe).—«Los políticos luchamos —agonizamos, por decirlo en lenguaje de Unamuno— ante el reto de la plena modernidad en España. Este reto nos interpela por igual a hombres que nos sentimos sustantivamente cristianos y a hombres que se han formado en la tradición cultural laica», manifestó Leopoldo Calvo Sotelo en el transcurso de su discurso inaugural del curso de verano de la Universidad Internacional Menéndez Pelayo, en Santander.

«Unos y otros —prosiguió el presidente del Gobierno— hemos adquirido ante nuestros conciudadanos el compromiso de avanzar en la realización histórica de los valores constitucionales, a cuyo servicio estamos».

«Los valores de la libertad, de justicia, de igualdad y de pluralismo político —añadió—, que España propugna al constituirse en un Estado social y democrático de derecho, se hallan en la obra de Maritain, en un sentido nada dispar del que nuestra Constitución les confiere».

El señor Calvo Sotelo, que recordó al filósofo francés en su intervención en la misma Universidad el verano de 1934, manifestó que la cita de Maritain le sugería el recuerdo de «un español universal que se consideró a sí mismo más español por ser vasco: Miguel de Unamuno, que también iluminó estas aulas con su irreprimible inquietud intelectual».

Con los líderes de UCD

El presidente del Gobierno había llegado, antes de la una del mediodía, a Santander a bordo de un «Mystere» de la Fuerza Aérea Española.

Le acompañaban su esposa, el ministro de Educación, Juan Antonio Ortega y Díaz Ambrona, y el jefe del Gabinete.

A la escalera del avión acudieron a recibirle el gobernador militar, presidente de la Diputa-

ción, alcalde de la ciudad, diputados, parlamentarios de Santander y otras personalidades.

Desde el aeropuerto, Calvo Sotelo se dirigió a la sede de UCD, donde se reunió con los diputados provinciales y concejales de su partido para estudiar la situación de UCD en la provincia.

Optimismo

Por su parte, Alberto Cuartas, diputado centrista en el Congreso, manifestó a «Efe» que en la reunión celebrada en la sede local de UCD-Cantabria se habían abordado los problemas que actualmente tiene planteados la región, en cuya discusión intervinieron con amplitud los miembros de la Ejecutiva.

Conforme a las palabras de este diputado, le fue entregado al presidente Calvo Sotelo el programa regional del partido, cuyo contenido prometió examinar detenidamente.

Durante el viaje a Santander, el presidente ha estado acompañado por los ministros de Educación y Ciencia, Juan Antonio Ortega Díaz-Ambrona, y de Cultura, Iñigo Cavero, así como por el secretario general de UCD, Rafael Calvo-Ortega. En la visita que hoy emprende a París, el señor Calvo Sotelo estará acompañado por el titular de la cartera de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez-Llorca.

Reunión de trabajo

Por la tarde, tras un almuerzo privado, el señor Calvo Sotelo presidió una reunión, en la sede del Gobierno Civil, de la Junta de Colaboración de Estado-Corporaciones Locales, donde le fueron expuestos los problemas más acuciantes de Santander.

Dicha Junta está presidida por el gobernador civil, Emilio Contreiras, y forman parte de ella el presidente de la diputación Provincial, José Antonio Rodríguez, los delegados de Hacienda, Obras Públicas y Urbanismo, Educación

y Ciencia, Trabajo, Sanidad y Seguridad Social, Industria y Energía, Agricultura, Comercio, Cultura, así como diversos alcaldes de la provincia, entre ellos los de Santander, Torrelavega, Reinosa, Santoña y Castro Urdiales.

Durante hora y media, a partir de las cinco, le fueron expuestos al jefe del Gobierno los problemas más acuciantes de esta provincia, entre ellos figura la creación de la Facultad de Derecho en Santander, que ya ha sido aprobada por el Consejo de Rectores y tiene el visto bueno del Ministerio de Hacienda.

Otra de las peticiones formuladas al presidente fue la creación del ferrocarril del Mediterráneo, considerado por las autoridades provinciales como absolutamente necesario para Santander.

Por Parte del Ayuntamiento de la capital cántabra se pidió al jefe del Gobierno ayuda para potenciar el turismo en Santander, así como la construcción urgente de la autopista Santander-Torrelavega y ayuda para los pequeños ayuntamientos.

Inauguración del curso

Posteriormente, a las siete, tuvo lugar la inauguración del curso en la Universidad Internacional Menéndez Pelayo. En el transcurso del acto pronunció la primera lección el profesor Julián Marías, sobre el tema «la ausencia de la filosofía», y, posteriormente, tras unas palabras del rector Raúl Morodo, intervino el presidente del Gobierno, con el discurso ya reseñado.

Tras pernoctar en la capital santanderina, el presidente del Gobierno partirá a primeras horas de hoy hacia París, en visita oficial, donde se entrevistará con el primer ministro francés Pierre Mauroy y con el ministro de Exteriores, Claude Cheysson, y será recibido por el presidente Mitterrand. Por la tarde regresará a Madrid.

Difícil viaje de Calvo Sotelo a París

PARIS. (Efe).—El Presidente del Gobierno Español, Leopoldo Calvo-Sotelo, ha declarado a la prensa francesa que la colaboración de Francia en la lucha contra ETA es «vital».

El diario vespertino parisense «Le Monde» publicó ayer una entrevista con el jefe del Gobierno en Madrid, pocas horas antes de que Calvo-Sotelo llegue a París en visita oficial.

El vespertino francés recordó que es la primera vez que el presidente español mantiene una entrevista con la prensa extranjera desde que ocupa su puesto.

«Pienso que Francia y España deben actuar de manera a concretar su condición de buena vecindad y de aliados naturales», declaró Calvo-Sotelo a «Le monde».

«Continuo creyendo que París apoyará sin reservas y sin condiciones previas nuestro ingreso en la Comunidad Económica Europea y cooperará de manera inmediata y decidida en la lucha contra el terrorismo de ETA», explicó a continuación el jefe del ejecutivo español.

El rotativo francés comentó que las relaciones bilaterales franco-españolas «son difíciles estos últi-

mos años» y pidió acto seguido el parecer a Calvo-Sotelo.

Nueva política

«Mantengo —contestó el presidente español— que queremos desarrollar una nueva política con Francia», sin olvidar insistir en dificultades existentes como la entrada en la «CEE» y la lucha contra el terrorismo.

Para el jefe del ejecutivo español la cuestión de las extradiciones de vascos españoles, ahora en Francia, acusados por España de delitos terroristas, doce en total, «es una cuestión de ética y de principios».

El presidente del Gobierno español defendió la estructura democrática del Estado español al explicar al periodista que le entrevistó que «desde 1976, se han celebrado dos elecciones legislativas, se han concedido amnistías, la pena de muerte ha sido abolida, y el País Vasco ha recibido una autonomía inconcebible del otro lado de los Pirineos», dijo Leopoldo Calvo-Sotelo.

En defensa de los cimientos democráticos españoles existentes, Calvo-Sotelo subrayó que «hemos reconocido también a cualquier ciudadano español el derecho de recurso individual

ante el Tribunal Europeo de los Derechos Humanos».

En Francia aún hoy existe la pena de muerte en el código de justicia y el Gobierno galo no ha reconocido el derecho individual de recurso ante el Tribunal Europeo de Derechos Humanos para el ciudadano francés.

Sobre la adhesión e integración en la «OTAN», sistema occidental de defensa, Calvo-Sotelo declaró que «la adhesión es coherente con nuestra política global».

El presidente del Gobierno español señaló, no obstante, que «el partido comunista se opone a la entrada de España en la OTAN», pero indicó que «lo esencial es que el Gobierno pueda contar con una mayoría suficiente» al respecto.

Discreción francesa

En la víspera de la visita del presidente español, Leopoldo Calvo-Sotelo, aquí el jueves dos de julio, los medios políticos y periodísticos franceses muestran gran discreción hoy.

Ni la presidencia de la República ni la Jefatura del Gobierno dan información especial a la Prensa sobre el primer desplazamiento a esta capital del jefe del Gobierno Calvo Sotelo.

Reunión de subsecretarios

MADRID (Efe).—Ayer se reunió la Comisión General de Subsecretarios en uno de los edificios del complejo de la Presidencia del Gobierno.

La reunión, que es preparatoria del Consejo de Ministros que se celebrará el próximo viernes, podría haber estudiado el acuerdo FIAT-SEAT y el decreto sobre estatuto de la producción lechera, que ayer fue tratado por la comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos.

Igualmente, en la agenda de la comisión figuraban para su estudio diversos proyectos de ley sobre política de viviendas, así como expedientes de inversiones y obras de distintos departamentos ministeriales y la modificación del reglamento que regula la instalación de máquinas recreativas, en el que se prevé un aumento de las sanciones que se impongan por irregularidades.

A la reunión han asistido los subsecretarios de los distintos ministerios y los secretarios de Estado.

El Telediario será de media hora.

MADRID (Efe).—«En Televisión Española también se puede informar de lo que ocurre en el mundo, aunque falten medios. Hay que echarle imaginación, mucha voluntad y muchas horas de trabajo. Material humano hay: algunos, de calidad» ha declarado a Radio Nacional de España Pedro Erquicia, nuevo director de los servicios informativos de Televisión Española.

Pedro Erquicia, luego de manifestar que no habrá cambios substanciales, al menos hasta octubre, salvo el telediario que, a partir del lunes 6 durará media hora, afirmó que «llegar a la dirección de los servicios informativos de TVE, tras el cese de Iñaki Gabilondo, no es ningún lastre; ninguna carga: significa, tan sólo, ser el número once de los directores de informativos que ha tenido TVE, y el segundo tras la aprobación del estatuto.»

Suben los puros

MADRID (Efe).—Fuentes del ministerio de Hacienda han confirmado a Efe que el precio de los cigarrillos puros se incrementarán en los próximos días entre un 16 y un 20 por ciento para labores nacionales y en cantidades superiores para los extranjeros.

Según las mismas fuentes, el Boletín Oficial del Estado publicará una orden ministerial del Ministerio de Hacienda, por la que se incrementan los precios de venta al público de los cigarrillos puros comercializados por Tabacalera S.A. en el área del monopolio de tabacos.

La elevación del precio es superior para los valores procedentes del extranjero que para las de Tabacalera S.A., los cuales experimentarán un incremento de alrededor del 20 por ciento, porcentaje a su vez superior al de las labores procedentes del archipiélago canario, cuyo precio sufrirá un incremento aproximado del 16 por ciento.

Sánchez Albornoz, doctor «honoris causa» por Valladolid

BUENOS AIRES (Efe).—El insigne historiador español don Claudio Sánchez Albornoz será investido, el 8 de Julio, doctor «honoris causa» de la Universidad de Valladolid.

Al acto asistirán entre otras personalidades el rector de la Universidad de Valladolid, Alfonso Candau y el director del Instituto de Historia de América, Demetrio Ramos.

Sánchez Albornoz declaró a Efe que «agradecía la concesión del título de todo corazón» y añadió: «Cuando se tiene 88 años y se ha trabajado mucho es de agradecer que le recompensen a uno.»

«Estoy muy viejo y me siento muy cansado —añadió—, ya no me puedo casi ni mover y me es imposible viajar a España. Sólo la haré cuando me lleven dentro de un cajón.»

Sánchez Albornoz ha sido investido con el mismo título por las universidades de Burdeos, Gante, Tubinga, Lima, Buenos Aires, Lisboa, Oviedo y Valladolid.

Reunión de alcaldes con Martín Villa

MADRID (Efe).—Los alcaldes de diecisiete ciudades españolas con más de 250.000 habitantes mantuvieron ayer, una reunión con el ministro de Administración Territorial, Rodolfo Martín Villa, en el transcurso de la cual le han solicitado un presupuesto de liquidación de deuda de unos 5.000 millones de pesetas para pagar el déficit del transporte que tienen ocho de estos municipios.

Los ayuntamientos afectados por déficits en sus empresas municipales de transportes durante los años 1980 y 1981 son: Madrid, Barcelona, Valencia, Sevilla, Málaga, Las Palmas, Córdoba y Valladolid. La petición la han basado los alcaldes en que la ley de financiación del transporte urbano no entrará en vigor hasta 1982 y, por tanto, necesitan un crédito estatal para pagar el déficit.

El ministro ha respondido que cada uno de los ocho ayuntamientos afectados por el déficit debe enviarle un documento certificado por los respectivos interventores municipales donde conste la deuda de la respectiva corporación municipal por transporte, y afirmó que intentaría que el Consejo de Ministros aprobara un crédito para liquidar estas deudas.

Asimismo, la comisión de diecisiete alcaldes ha solicitado al ministro que derogue el decreto de 27 de junio de 1981 referente a la tramitación de los presupuestos municipales, y la creación de dos comisiones mixtas (gobierno-ayuntamientos) para estudiar las transferencias del Estado a las corporaciones locales para 1982, así como el programa de inversiones para el mismo año. Por su parte, el ministro ha prometido analizar las peticiones.

Comenzó el juicio por el atentado de «California47»

Los procesados niegan su participación

MADRID (Efe).—Cuatro de los seis miembros de los «Grapo» procesados en relación con la explosión de una bomba de gran potencia en la cafetería «California-47», de Madrid, el 26 de mayo de 1979, negaron ayer en el juicio su participación en la colocación del artefacto.

En tal sentido se han manifestado Alfonso Rodríguez García, presunto autor material del hecho, José María Sánchez Casas, Juan Manuel Pérez Hernández y Mercedes Herranz Arcones.

Los otros dos acusados —María del Carmen López Anguita y Ernesto Fernández Portillo— no comparecieron al juicio oral, lo que motivó que el tribunal acordase la continuación de la vista respecto a los procesados presentes.

El fiscal en su dictamen solicita un total de 2.295 años de cárcel para los supuestos implicados.

Durante el interrogatorio, éstos atribuyeron el hecho a «los fascistas» —fuerzas parapoliciales y extrema derecha— para sembrar la confusión y el terror como en otros sucesos análogos ocurridos en Italia y Alemania.

Interrogatorios

En determinado momento de la vista, el fiscal preguntó a Sánchez Casas por qué ordenó la fabricación del maletín explosivo de gran potencia cuando el «Grapo» disponía de explosivos de tipo mediano.

—Respuesta: no teníamos intención de colocarlo donde hay gente. Y, además, que tipo de gente.

—Pregunta: ¿militantes de «Fuerza Nueva», por ejemplo?

—R.: a lo mejor lo hubiéramos hecho con gente de Fuerza Nueva, pero en su sede, no en «California 47», donde también hay señoras y niños tomando café.

—P.: ¿Llegó a comentarse en el «Grapo» la posibilidad de «California 47» como objetivo?

—R.: No.

—R.: ¿En qué otros lugares planearon la colocación del explosivo?

—R.: Podría ser la Audiencia

Nacional o la Dirección General de Seguridad.

—P.: ¿Y un cine?

—R.: ¡Hombre!, no somos tan burros y además a «FN» no la vamos a atacar, principalmente. Nuestro enemigo principal es el Gobierno, no «FN».

Preguntado Rodríguez García sobre un maletín explosivo similar al colocado en «California 47», que fue requisado por la policía en su domicilio, contestó que lo había recibido de un individuo de nombre desconocido, no de Juan Manuel Pérez Hernández, y que los «Grapo» no habían decidido colocarlo en ningún sitio.

Este y sus compañeros denunciaron torturas durante su estancia en la comisaría, falta de asistencia letrada y coacciones de las fuerzas de seguridad antes de prestar declaración ante el juez.

Contra la policía

Rodríguez García contestó a su abogado que cuando el «grapo» programó alguna voladura, siempre se consideraron los riesgos para la gente del pueblo, y que sus acciones iban dirigidas principalmente contra militares, policías, jueces y guardias civiles. En este sentido, Sánchez Casas habló más tarde de acciones exclusivamente contra el aparato policial, capitalistas y militares.

Uno de los abogados solicitó que les fueran quitadas las esposas a los acusados, a lo que accedió el tribunal juzgador.

«Gaceta Roja»

Durante la vista salió a relucir también el hecho de que poco antes del suceso de la cafetería de Goya 47 dos grapos —Raúl Calero Arcones y su compañera María del Carmen— fueron muertos por las fuerzas de seguridad. Como contestación a este hecho uno de los procesados manifestó que se había decido atentar contra dos guardias civiles, y otro que de ambos hechos informó simultáneamente, por lo que no dio tiem-

po a prever una respuesta armada.

Pérez Hernández negó también los hechos. El juez le preguntó:

—P.: Cuando fue detenido se encontró una carta que certificaba la autoría de los «Grapo» en el suceso de «California 47».

—R.: ¿Qué carta?

—P.: Una carta.

—R.: No.

Herranz Arcones, prima de Raúl Calero, negó su participación en los hechos y aludió a un editorial de «Gaceta Roja», órgano del PCE-R, en el que se condenaba el atentado de manera terminante.

El juicio oral fue interrumpido a primera hora de la tarde.

Informe

Tras una sesión de tres horas, concluyeron las pruebas testifical y pericial y el fiscal leyó parte de su informe en la vista que se sigue por la explosión ocurrida en la cafetería «California 47» y que se reanudó por la tarde.

En su informe, el fiscal calificó de prueba completa a favor de su dictamen la practicada durante el juicio oral.

Han prestado declaración el consejero delegado de «California 47» y varios clientes y empleados de la cafetería, quienes, en síntesis, no reconocieron a ninguno de los procesados y manifestaron a preguntas de los defensores que la tarde de autos no había tenderetes de «Fuerza Nueva» y elementos derechistas en las proximidades de la cafetería.

Los empleados informaron de una llamada telefónica que hizo un varón con deje andaluz, muy poco marcado, en su voz, para anunciar en nombre de los «Grapo» la explosión para cinco minutos más tarde, lo que se puso en conocimiento de la policía, sin llegar a desalojar el local.

El consejero delegado dijo a su vez que estas llamadas eran muy frecuentes en todas las cafeterías «California».

A las 20,30 horas fue suspendida la sesión del juicio, que se reanudó a las 21.

El Rey clausuró el curso del Ceseden

MADRID (Efe).—S.M. el Rey ha presidido a mediodía de ayer el acto de clausura del XVII ciclo académico del Centro Superior de Estudios de la Defensa Nacional (CESEDEN), en un acto que se ha celebrado en el paraninfo de este centro.

Al acto han asistido el predidente del Congreso, Landelino Lavilla, el del Senado, Cecilio Valverde, el ministro de Defensa, Alberto Oliart, el presidente de la Junta de Jefes de Estado Mayor, teniente general Ignacio Alfaro Arregui, y los jefes del Estado Mayor del Ejército, la Armada y el Aire, así como diversas Personalidades de las Fuerzas Armadas y el ministro de Cultura, Iñigo Cavero.

El director del CESEDEN, almirante Rubalcaba Troncoso, pronunció la última lección, que ha versado sobre la «Evolución del concepto de defensa nacional».

Primeramente hizo un resumen de las actividades que ha realizado el Centro durante el curso que se clausuraba, entre las que ha destacado el XVIII curso monográfico sobre «los acuerdos militares hispano-norteamericanos», al que han asistido 21 colaboradores, de los cuales 14 han sido militares de los tres ejércitos y 7 civiles, pertenecientes a la administración del Estado, el XIX curso monográfico de «Tratados y

acuerdos militares en vigor de España con los países europeos», al que han asistido 7 militares y 12 civiles, pertenecientes a la administración y a la empresa pública y, por primera vez, representantes también de la empresa privada, y el XIII curso de estados mayores conjuntos, realizado por 19 jefes de las Fuerzas Armadas.

Evolución

El almirante Rubalcaba pasó después a analizar la «evolución del concepto de defensa nacional», del que dijo que no aparece hasta este siglo, cuando surge el concepto de «guerra total» a raíz de la conflagración europea de 1914, en la que desapareció la barrera entre frente combatiente y retaguardia.

Estudió esta evolución en tres etapas: la primera, hasta 1939, la segunda, desde 1940 a 1975, y la tercera, desde 1975 hasta hoy.

Tras explicar la evolución que ha tenido en España el concepto de defensa y de la organización militar, especialmente a raíz de los años 40 hasta 1975, se refirió después a la primera reforma militar que se hizo durante la transición con la nueva estructura de lo que hasta entonces fue el Alto Estado Mayor, que pasó a denominarse Junta de Jefes de Estado

Mayor —a través de la cual se pudo crear el Ministerio de Defensa, creación largamente esperada por las FAS—, y la promulgación de la Constitución.

Aludió después a la aprobación de la ley orgánica de bases de la defensa y la organización militar, que ha inaugurado un intenso proceso legislativo, del que ya se han aprobado varias leyes, la última de ellas la clasificación de mandos y ascensos en régimen ordinario para los militares de carrera del Ejército de Tierra.

Terminó su intervención diciendo que es importante configurar el marco en que han de desenvolverse las Fuerzas Armadas, pero lo es más, «que éstas perciban que la sociedad de la que forman parte y a la que sirven las consideran como cosa propia, necesaria y querida».

Terminado el acto le fueron entregados los diplomas a los alumnos concurrentes a los diversos cursos y fueron impuestas condecoraciones al personal del CESEDEN que han sido concedidas a lo largo del curso.

A continuación don Juan Carlos declaró clausurado el acto y fue servida una copa de vino español a los asistentes. Después S.M. el Rey regresó a su residencia del palacio de La Zarzuela.

Fernández Ordóñez ante el Consejo de Europa

Trató del reconocimiento español del recurso individual y de la lucha antiterrorista

ESTRASBURGO (Francia), (Efe).— El ministro español de Justicia, Francisco Fernández Ordóñez, intervino ayer en Estrasburgo ante la Comisión Permanente de la Asamblea Parlamentaria del Consejo de Europa (los «21», toda Europa Occidental).

El reconocimiento por el Gobierno español del recurso individual y la solidaridad europea para la lucha contra el terrorismo, fueron los temas desarrollados por Fernández Ordóñez.

«Difícilmente podremos proseguir este camino si no contamos con la solidaridad europea en la lucha contra el terrorismo las extradiciones están implícitas, si bien precisó que la solidaridad va más allá de las extradiciones pues debe reflejarse en los planos judiciales y policial.

Lamentó el Ministro español que Francia, país limítrofe, no haya reconocido todavía el derecho de recurso individual, así como tampoco otros convenios europeos e internacionales contra el terrorismo.

Solidaridad

«Les pido aquí su solidaridad, la solidaridad de sus países, para ayudarnos a combatir eficazmente lo que me atrevería a calificar como crímenes contra la libertad y para poder seguir desempeñando nuestro papel en la construcción de una Europa solidaria, Fernández Ordóñez subrayó que



es fundamental mantener contactos continuos y permanentes con los pueblos y los individuos europeos en la lucha antiterrorista.

Recordó el ministro de Justicia que dos años después del establecimiento en España de una monarquía constitucional, nuestro país inició una «marcha acelerada» hacia su integración total en las estructuras del Consejo de Europa, cuyo primer paso fue la adhesión a la organización de Estrasburgo y la firma del convenio europeo de derechos humanos, el 24 de noviembre de 1977.

Se refirió al artículo 10 de la nueva Constitución española que estipula la protección de los derechos humanos y regula la aplicación directa del convenios del Con-

sejo de Europa como normativa «supralegal».

Recurso individual

En ese momento aludió al derecho de recurso individual al señalar que, no obstante, faltaba un elemento esencial para completar la defensa de los derechos humanos en España: la aceptación del recurso individual ante la Comisión Europea y, en última instancia, ante el tribunal de Estrasburgo, toda vez que los recursos en el derecho español estuviesen agotados.

Sin embargo, había dificultades técnicas para aceptar el derecho de recurso individual (Art. 25 convenio europeo derechos humanos) que permitiesen el agotamiento de los recursos internos, lo que se resolvió mediante dos leyes que desarrollaban el recurso de amparo ordinario, es decir la protección judicial de los derechos individuales y el de amparo constitucional.

El primero fue desarrollado por la ley de protección jurisdiccional de los derechos fundamentales, y el segundo por la ley orgánica del tribunal constitucional, que entró en funciones en julio pasado.

Según Fernández Ordóñez, el Estado español posee desde ahora los instrumentos jurídicos necesarios y adecuados para la tutela de los derechos humanos en su territorio.

Control internacional

Estos instrumentos puede utili-

zarlos libremente cualquier persona, institución nacional o extranjera que estime que sus derechos han sido violados y, en consecuencia, querrellarse contra el Gobierno de Madrid.

Preguntado por Efe sobre el alcance supramacional de este recurso individual —que hoy entró en vigor en el derecho español— Fernández Ordóñez dijo que supone «un control internacional» y es la última pieza que completa y controla el respeto de los derechos humanos en España, que se incorpora a la primera línea de los países más avanzados en la defensa de los derechos y libertades fundamentales de la persona.

Sobre la interacción de los ministerios de Justicia galo y español, el titular español manifestó que la intensificación de relaciones entre los dos ministerios dependerá de lo que decidan mañana en París Calvo Sotelo y el presidente François Mitterrand.

Gregorio Peces Barba, secretario general del grupo parlamentario socialista, declaró a Efe que «los socialistas hemos estado empujando en las Cortes para que nuestro país reconociese el derecho de recurso individual».

«En estas condiciones —agregó— ningún Estado europeo puede ejercer censura alguna sobre la democracia institucional española en la defensa de los derechos huma-

EDITORIAL

El turismo y los incendios forestales

Una de las causas, y de las más relevantes, de los incendios forestales radica en el excursionismo y en el turismo, cuya incidencia negativa en las zonas forestales puede comprobarse fácilmente al observar que en los días festivos y en sus vísperas se producen casi el doble de incendios que en cada uno de los días laborables. Otro indicador de la incidencia negativa del turismo en los bosques puede encontrarse en la localización geográfica de los incendios: las zonas de mayor expansión turística, que no coinciden precisamente con las superficies más arboladas del país, son, en cambio, las más castigadas relativamente por los incendios en los últimos años.

La falta de conocimiento de la población urbana acerca de los peligros latentes de que se produzcan incendios y la coincidencia siguen causando enormes daños en nuestra riqueza forestal. El desarrollo de los vehículos automóviles, y la elevación del nivel de vida en general, han generado un sensible incremento del número de excursionistas sin que, paralelamente, haya aumentado su nivel de conciencia y responsabilidad.

No puede pensarse que la única causa de los incendios forestales radique en que sean demasiadas las gentes que visitan los bosques, pero tampoco puede minimizarse su importancia relativa. La llegada del verano parece fatalmente ligada a la intensificación de los incendios forestales: es cierto que las circunstancias climatológicas —especialmente en veranos cálidos, secos y muy largos— constituyen un factor negativo, porque no lo sería tanto sin los descuidos de los excursionistas, cuyo número también aumenta en verano. Si el clima es la yesca, el excursionista puede ser el pedernal. Aunque también en verano, precisamente por las circunstancias climatológicas aludidas, existen otras chispas desencadenantes: pirómanos, provocadores interesados..., aparte de las causas naturales, como los rayos.

No se trata de prohibir el excursionismo, sino de sensibilizar a los excursionistas en el sentido de que están atentando contra las zonas hacia las que muestran su preferencia. La utilización de las zonas forestales para el recreo es uno de los beneficios más evidentes del monte, pero es imprescindible que la campaña de educación cívica no cese, pues por muy reiterativa que resulte para algunos, años tras años los descuidos siguen causando daños.

Constituido el Consejo de Política Fiscal y financiera de las comunidades autónomas

MADRID, (Efe).—A las 19 horas de la tarde de ayer en el Ministerio de Hacienda la reunión constitutiva del Consejo de Política Fiscal y Financiera de las comunidades autónomas.

A la reunión, que se prolongó por espacio de una hora, asistieron los ministros de Economía y Comercio, Hacienda y Administración Territorial, García Díez, García Añoveros y Martín Villa, respectivamente y los siguientes consejeros de Economía y Hacienda de las diversas comunidades autónomas:

Junta de Andalucía: Rafael Bellvis; Diputación Foral de Navarra: Angel Lasunción; Junta de Canarias: Luis Hernández; Gobierno Vasco: Pedro Luis Uriarte; Generalidad de Cataluña: Ramón Trias Fargas; Consejo Interinsular Balear: Francisco Javier Balaguer; Junta de Murcia: José María Llamas; Diputación General de Aragón: Manuel Tisaire; Junta La Mancha: Agustín de Grandes; Junta Castilla-León: Jesús Hervella; Consejo General de Asturias: Juan Bautista Fernández Hidalgo.

La reunión de ayer es la primera que celebra esta comisión, creada en marco de la Ley Orgánica de Financiación de las Comunidades Autónomas (LOFCA), para la adecuada coordinación entre la actividad financiera de las comunidades autónomas y de la Hacienda del Estado.

Concretamente, en el artículo tercero de la LOFCA, que hace referencia a la creación de esta comisión, establece que el Consejo de Política Fiscal y Financiera de las Comunidades Autónomas, como órgano consultivo y de deliberación, entenderá de la coordinación con las del Estado, el estu-

dio y valoración de los criterios de distribución de los recursos del Fondo de Compensación, así como el estudio, elaboración y la revisión de los métodos utilizados para el cálculo de los costos de los servicios transferidos a las comunidades autónomas.

En la misma ley orgánica, artículo 3, se contempla la posibilidad de que la comisión de política fiscal y financiera de las comunidades autónomas aprecie las razones que justifican en cada caso la percepción por parte de cada una de las comunidades autónomas de las asignaciones presupuestarias.

Por último, en el citado artículo se prevé igualmente como competencia de esta comisión la coordinación de la política de endeudamiento, política de inversiones públicas y, en general, todo aspecto de la actividad financiera de las comunidades y de la Hacienda del Estado que dada su naturaleza, precise de una actuación coordinada.

Colaboración

Al término de la misma el consejero de Economía del Gobierno Vasco, Pedro Luis Uriarte, señaló que en la reunión ha quedado clara la buena disposición del Gobierno Vasco a colaborar en esta comisión.

Sobre la posibilidad de que ésta se constituya en un buen instrumento o en un freno de todo el proceso económico en las comunidades autónomas, Uriarte no ocultó que existe ese problema, el de no saber entender que esta comisión recién constituida es un órgano de diseño y no un foro en donde prime la confrontación entre comunidades autónomas y de éstas con el Estado central.

Por su parte, el ministro de Hacienda, Jaime Gar esperó más para el acto constitutivo de esta comisión. «No hemos podido convocar, añadió, porque la LOFCA no nos da pie para ello, a ningún representante de aquellas regiones que todavía están configuradas como entes preautonómicos».

En la actualidad, las regiones que todavía no han podido acceder a regímenes preautonómicos son Cantabria, Rioja, Segovia, Ceuta, Melilla y Madrid.

Ningún freno

«No hemos podido esperar más —insistió el ministro— porque sería retrasar la puesta en funcionamiento de diversos mecanismos económicos, como por ejemplo, el fondo de Compensación».

García Añoveros reveló que la representación del Gobierno Vasco había presentado un escrito sobre su presencia en la comisión y la especificidad de su régimen económico. En la misma reunión y en semejantes términos, se expresó el consejero de Economía de la Diputación Foral de Navarra.

Sobre la posibilidad de que esta institución recién creada pudiera constituir freno a la fluidez económica de las comunidades autónomas y de regímenes preautonómicos, el ministro dijo que «freno, no lo sé, pero lo que sí sé es que es una comisión importante en base sobre todo, a las competencias que tiene atribuidas, aunque sólo sea a título consultivo y de deliberación. Puede ser tranquilo o belicoso, pero en ningún caso puede resultar como freno de nada».

Durante la reunión se ha procedido también a la constitución de la ponencia encargada de elaborar el reglamento de régimen interior del Consejo de Política Fiscal y Financiera de las comunidades Autónomas.

La ponencia está formada por un representante de Castilla-La Mancha, otro del Consejo Interinsular Balear, y otro de la Junta de Extremadura. El Gobierno está representado por Jaime Treboyes, director general de Coordinación con las Haciendas Territoriales.

Teléfonos de «Mediterráneo»

Director	22 00 78
Administrador	22 05 85
Redacción y	22 00 56
Administración	22 00 60

La «cumbre» autonómica se prolongará durante todo el mes.

Relación Comunidades Autónomas-Diputaciones, principal escollo

MADRID, (Efe).— La relación comunidades autónomas-diputaciones continúa siendo el principal escollo en las negociaciones que mantienen los cuatro partidos mayoritarios y el Gobierno sobre política de autonomías, según se desprende de las declaraciones realizadas a «Efe» por los participantes en esta quinta sesión de la «cumbre» autonómica que se inició ayer.

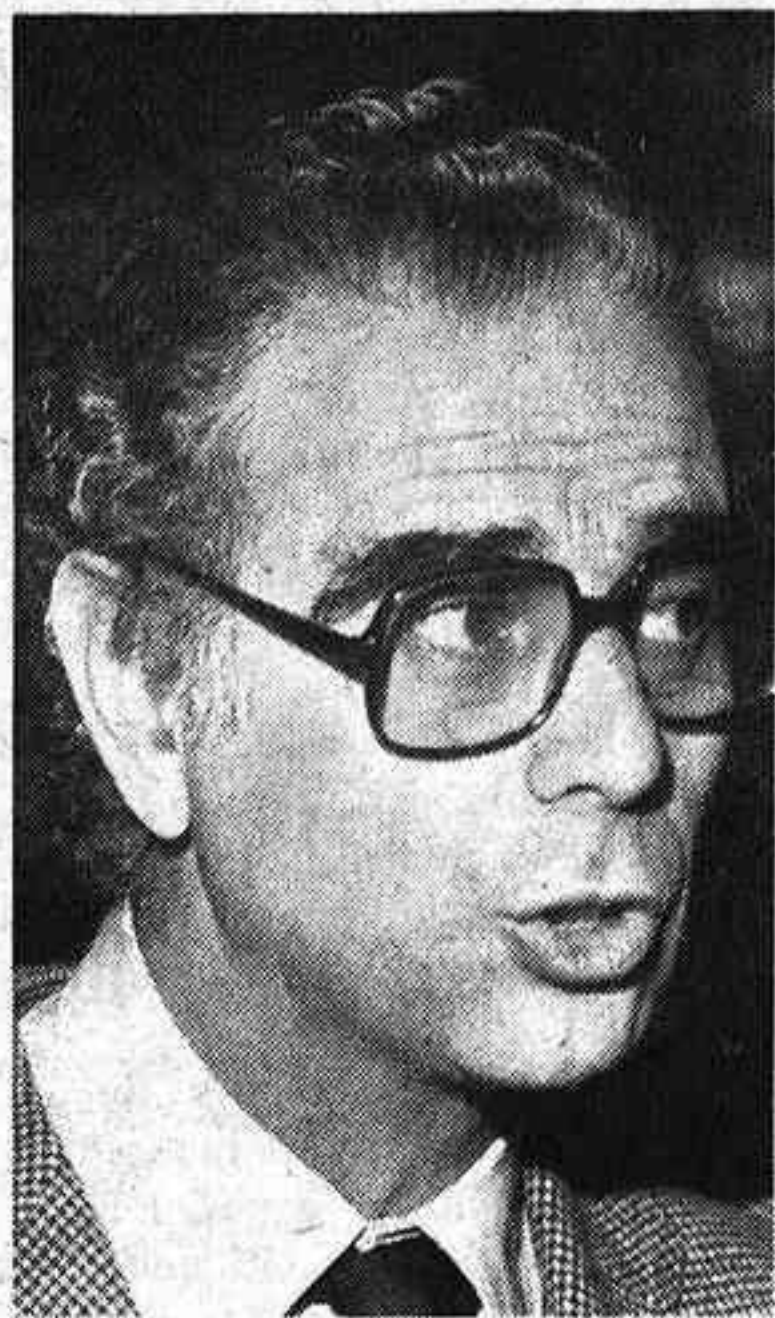
Poco antes de comenzar la reunión, que se celebra en el Ministerio de Administración Territorial, Alfonso Guerra y María Izquierdo confirmaron que el tema de las diputaciones continúa siendo un tema complejo y en el que aún quedan algunos aspectos por matizar.

Por su parte los representantes comunistas han señalado que para ellos es urgente y necesaria una total representación de las fuerzas políticas en los entes locales. Para el PCE es también cuestión importante delimitar las relaciones entre los parlamentos autónomos y la propia comunidad autónoma.

Todo el mes.

La denominada «cumbre» autonómica entre los cuatro partidos mayoritarios, UCD, PSOE, PCE y AP, se prolongará durante todo el mes de julio, manifestaron a «Efe» los líderes participantes en las reuniones, al término de la quinta sesión negociadora, celebrada ayer en el Ministerio de Administración Territorial.

El secretario de Estado para las



Manuel Broseta

Comunidades Autónomas, Manuel Broseta, precisó que en la reunión no se han abordado los temas en los que aún existen divergencias, y que se ha intentado buscar una redacción definitiva a los puntos de acuerdo.

El principal escollo en las negociaciones sigue siendo la relación comunidades autónomas-diputaciones, y el tema de los parlamentos autónomos. No obstante, tanto Manuel Broseta como la responsable de política autonómica del PSOE, María Izquierdo, señalaron que la aprobación del estatuto andaluz, con una fórmula para las diputaciones aceptada por todos los partidos, era un paso positivo

con vistas al gran pacto autonómico.

Concretamente, precisaron que a lo largo de las sesiones de la «cumbre» se ha logrado acuerdo en estos puntos:

La ejecución de las competencias de la comunidad autónoma que la asamblea legislativa decida, se realizará por las diputaciones provinciales.

Es potestad de la comunidad autónoma coordinar las funciones correspondientes a las diputaciones provinciales.

Partidos nacionalistas

En la reunión celebrada ayer, los representantes del Gobierno, UCD, PSOE, PCE y AP, plantearon el tema de las relaciones y presencia de las fuerzas nacionalistas, y reiteraron su decisión de mantener informados a estos partidos.

«El Gobierno de la nación mantendrá informados a los gobiernos autónomos. Este acuerdo ya se ha cumplido ayer con la entrevista entre el ministro Martín Villa y el representante del Gobierno vasco, Marcos Vizcaya, y se cumplirá hoy en otro encuentro con el representante de la Generalidad, Macia Alavedra», afirmó Manuel Broseta.

María Izquierdo, los comunistas Enrique Curiel y Carlos Alonso Zaldívar, así como los aliancistas Jorge Verstringe y Alvaro Lapuerta confirmaron que los partidos ofrecen información del estado actual de las negociaciones a sus respectivos responsables en las regiones.

La Bolsa

Clara tendencia a la baja

MADRID (Efe).— En la jornada de ayer, el mercado de valores madrileño, centró su mayor atención en el descuento de dividendos muy numerosos así como en los derechos de suscripción, que se incorporaron ayer y que afectaron a Banco de Herrero y Banco de Fomento.

La Bolsa, en general, se mostró descendente con depreciaciones muy generalizadas que abarcaron a distintos sectores: eléctrico, bancario, químicos.

El signo menos, por grupos, se extendió a todos los índices parciales.

El cierre, desanimado. De un total de 163 valores contratados en renta variable, 23 suben, 73 bajan y 67 no varían.

Índice general de la sesión: 134,58 contra 136,25. En base al 31-12-80.— 134,58-j.ú.

barcelona

El pago de dividendos en numerosas empresas, con un importante peso en el conjunto del mercado, la continuidad del predominio vendedor y el retraimiento de la demanda han propiciado otra sesión con clara tendencia a la baja.

Al cierre no se apreciaban síntomas de cambio en la orientación del mercado.

A nivel sectorial, el grupo eléctrico ha sufrido el deterioro más notable al registrarse bajas generalizadas, superiores al importe del cupón que descontaban la mayoría de los valores significativos.

Los corros químico, textil, papero y siderometalúrgico también se han visto afectados por la abun-

dancia de papel puesto a la venta, sin poder efectuarse operaciones en algunos casos por falta de contrapartida en la demanda.

Las alzas acumuladas en jornadas precedentes han hecho que las realizaciones se acentuarán en el sector de servicios y varios y dentro de él en las empresas de aguas.

En total se contrataron 107 clases de acciones, de las que 12 sube, 53 bajan y 42 no varían. El índice general ponderado cede 4,67 puntos y cierra a 136,40 y en base 1-1-63 se sitúa a 145,83 con pérdida de 4,99.

Bilbao

La anulación de órdenes que se produce regularmente en el comienzo del mes ha influido en la paralización del mercado de valores, ocasionando un descenso en la negociación al mismo tiempo que ha proseguido la evolución negativa de los cambios.

Coincidió la circunstancia del descuento de dividendo de una parte de los valores eléctricos, entre los que ha dominado el signo negativo, y en el mismo hecho en otros títulos impide establecer balance por falta de actividad, como ocurre en Aurora Polar, Firestone, Bodegas Bilbaínas y Zabalburu, cuyas acciones no han operado. Por lo que respecta a la actuación de los valores bancarios ha seguido la acción vendedora con resultados claramente desfavorables, insistiendo la misma corriente sobre los demás grupos.

El cierre no ofrece síntomas de cambio al prevalecer en la mayoría de los corros la posición vendedora.

Índice general de la Bolsa tras la sesión de hoy 141,73 -0,81. Suben 6, bajan 19, repiten 20.

Valencia

El mes de julio se inicia con el pago de dividendos. Cerca de una treintena de empresas emisoras de títulos, entre las que están las principales compañías eléctricas, proceden a este pago. Lo que tiene una influencia directa sobre el comportamiento del mercado.

Este, desde luego, sigue entonado a la baja, dentro de una nueva ronda de realizaciones que ya era bien visible el martes. Así ayer dominó el papel y el conjunto de operaciones es mucho más reducido que el de días precedentes. La orientación del mercado es claramente a la baja: veintitrés valores bajan, 16 repiten y solamente uno mejora posiciones.

En los bancos, las bajas son generales, salvada la excepción de Vizcaya que repite. La pérdida más fuerte es la de ocho enteros dada por Santander. Junto con seis en Zaragoza, Valencia y algunos otros valores quedan sin operaciones.

En el mercado de letras hay muy buen ambiente. Los 120 efectos puestos a la venta por el Banco Industrial de Bilbao, por valor de 64 millones de pesetas, se toman con rapidez y en todo caso al 13 por ciento de descuento. Esta ha sido una de las sesiones más negociadoras del año en este sector, lo que demuestra su consolidación.

En la sesión de ayer, la Bolsa de Valencia bajó 1,74 puntos, situándose el índice general en 133,22.

Pese a las gestiones Internacionales

La conferencia de Madrid sigue estancada

MADRID, (Efe).— La Conferencia de Madrid continúa estancada pese a las gestiones internacionales para conseguir el compromiso que permita superar el punto muerto por el que atraviesan las tareas de redacción de una declaración final, opinaron ayer los expertos.

Las 35 delegaciones que toman parte en la Conferencia sobre Seguridad y Cooperación en Europa (C. S. C. E.) en representación de todos los países europeos —salvo Albania—, Norteamérica y Canadá, siguen con atención las gestiones que aún no consiguieron superar el bloqueo de los trabajos.

En los últimos días, la atención se centró en las conversaciones que mantiene en Moscú con los líderes soviéticos el Presidente del Partido Socialdemócrata de Alemania Federal (SPD) y de la Internacional Socialista, Willy Brandt.

El diálogo de Brandt con el presidente soviético, Leónidas Breznev, según los expertos, puede devolver la confianza necesaria para que la conferencia de Madrid reanude su trabajo de redacción de una declaración final —paralizados desde hace algunas semanas— en lo tocante a los temas considerados más sustanciales: La eventual convocatoria de una conferencia europea de desarme y la ampliación del respeto de los derechos humanos.

Diálogo de paz

Pero las conversaciones de Brandt y Breznev en Moscú, se añadió, no podrían nada por sí solas, si los aliados europeos de Norteamérica no convencen a la Administración que preside Ronald Reagan de la necesidad de comprometerse en un diálogo de paz con la Unión Soviética en fecha próxima.

Las relaciones Este-Oeste, opinaron los observadores, llegaron en los últimos meses al nivel de mayor tensión desde el fin de la segunda guerra mundial, y sólo el diálogo directo

entre las dos superpotencias podría salvar el espíritu de la distensión consagrado en 1975 en Helsinki.

La negativa de los soviéticos a la iniciativa acordada por los gobiernos de los diez países del Mercado Común para convocar una conferencia sobre la cuestión de Afganistán, dificultará, aún más el logro de un arreglo en la C. S. C. E.

Fuentes diplomáticas consideraron que, sin un acuerdo soviético-norteamericano para hablar de paz —que incluya la reducción de los llamados «euromisiles», la retirada de las tropas soviéticas de Afganistán y medidas que favorezcan la distensión— la Conferencia de Madrid no podría llegar a progresos sustanciales relegados en su documento de terminación.

Dificultades

Las dificultades se manifestaron ayer en la imposibilidad de lograr progresos concretos en los comités de redacción, uno de los cuales trató sobre la libertad religiosa, sin que los países socialistas —liderados por la Unión Soviética— hicieran concesión alguna a las tesis occidentales de mayor permisividad cara a las confesiones religiosas.

Y fuentes de la Conferencia comentaron que, imposibilitados de progresar en la redacción de un documento final, la reunión informal celebrada ayer hubo de consagrarse a evaluar el costo económico del encuentro, para sugerir que si se prolonga más allá del presente mes, será preciso hacer economías.

Los gastos de la C. S. C. E. se destina, principalmente, al alquiler del palacio de exposiciones y congresos de Madrid y el pago de intérpretes y traductores y España paga el 3,48 por ciento del costo total de la conferencia, que se prorratea según unos baremos establecidos desde 1975 para la primera reunión de la C. S. C. E. en Helsinki.

Las centrales sindicales contra la salida de periódicos los lunes a partir de septiembre

MADRID (Efe).— CC.OO., UGT Sindicato Unitario —SU— han acordado rechazar la fecha de primeros de septiembre, propuesta por la Asociación de Editores de Diarios Españoles —AEDE—, para editar los periódicos los lunes, según un comunicado de CC.OO. enviado a Efe.

La nota de Prensa citada señala que «miembros de los comités de empresa de la Prensa diaria de CC.OO., UGT y Sindicato Unitario —SU—, han celebrado una asamblea ayer en Madrid para fijar sus posiciones sobre la salida de los periódicos los lunes».

«Los sindicatos citados —dice la nota— acordaron rechazar la fecha de primeros de septiembre propuesta por la patronal para editar los periódicos todos los días de la semana, incluidos los lunes».

También se acordó «constituir una comisión de trabajo formada por los sindicatos convocantes de la reunión que recoja información

de los distintos medios y afronte la negociación con los empresarios del sector. Dicha comisión contará con la participación de los representantes de los trabajadores del sector».

Por otra parte, las centrales sindicales mencionadas acordaron «emplazar a la patronal para que, si insiste en sacar los periódicos los lunes, acepte, como condiciones de negociación, la creación de empleo, reducción de jornada más el descanso semanal y la vigilancia de los sindicatos de las negociaciones, tanto del acuerdo global como de los acuerdos parciales que puedan producirse a partir de lo expresado anteriormente».

El comunicado de CC.OO. añade que además se acordó «iniciar un proceso de discusión y sensibilización, a la vuelta de las vacaciones de verano, mediante asambleas y congelar cualquier decisión en el ámbito de la empresa condicionada al acuerdo global que alcancen sindicatos y patronal».

Empate en las elecciones israelíes

Beguin se dispone a formar nuevo gobierno



Menahem Beguin

JERUSALEN. (Efe).—Los primeros resultados del escrutinio real de los comicios israelíes desmentían, la pasada madrugada, el pronóstico de la televisión israelí que daban anticipadamente el triunfo al líder de la oposición laborista Simón Peres.

Cos estos nuevos resultados, el presidente del Gobierno, Menahem Beguin, y el jefe laborista Simón Peres quedan empatados a cuarenta y nueve escaños.

El Parlamento israelí consta de ciento veinte escaños.

Nuevo Gobierno

El primer ministro israelí, Menahem Beguin, ha anunciado a las 3'45 de la madrugada que formará el próximo Gobierno.

El «premier» Beguin, al hablar en la sede de su partido seis horas después de la clausura de los colegios electorales, no dijo si se trata de una simple declaración de propósitos o del resultado de las negociaciones mantenidas con otras formaciones políticas para la constitución de una nueva coalición gubernamental.

Los dos grandes partidos israelíes —el «Likud» del «premier» Beguin, y Laborista, de Simón Peres, están empatados, de momento, a cuarenta y nueve escaños cada uno.

Según manifestaciones de observadores de Jerusalén y Tel Aviv, precisarán del curso de los partidos religiosos de Israel para conseguir una mayoría cómoda en el «Knesset» (Parlamento), y, por consiguiente, para formar gabinete y poder gobernar.

Si bien Beguin tiene más posibilidades que Peres de obtener mayoría parlamentaria —que tendría que darle el voto de confianza al nuevo gobierno— los laboristas serán, en el peor de los casos, una oposición tenaz y fuerte.

Por lo demás, el primer ministro —cárdaco de sesenta y ocho años— es un caudillo sin herederos políticos que pueden conducir al frente oficialista «Likud», en el caso de nuevos comicios—, lo cual no se descartaba en Jerusalén y Tel Aviv para los próximos meses.

Uno de los fenómenos de interés en los comicios del martes ha sido el voto árabe, que en gran parte abandonó al Partido Comunista —cuyo frente «Haddash» obtuvo cuatro escaños— para apoyar a Peres contra Beguin.

Reacción egipcia

EL CAIRO. (Efe).—De «débil» e «incapaz» de hacer frente a sus compromisos internacionales —concretamente para con Egipto— se ha calificado por parte de las autoridades egipcias el Gobierno que se formará en Israel, después de las elecciones legislativas del martes.

El secretario de estado egipcio de Negocios Extranjeros, Buthros Gali, afirmaba lo anterior al comentar el resultado, hasta el momento, de las elecciones en Israel.

«Para Egipto, lo interesante sería que, tras sus elecciones, Israel tuviese un gobierno fuerte y homogéneo, un interlocutor válido que respetase los tratados de paz de Camp David, lo que va a ser muy difícil», afirmaba Gali.

El canciller Gali reafirmó que lo importante entre Egipto e Israel es que se prosiga el proceso de paz de Camp David, especialmente su segunda parte, la que se refiere a la solución del problema palestino.

Con esto, el secretario de Estado egipcio hacía referencia al estancamiento en que se encuentran actualmente las conversaciones sobre la autonomía palestina, y cuyo proceso se espera sea reactivado ahora tras las elecciones de Israel.

Por su parte, la prensa cairota de ayer expone en sus comentarios y editoriales el estrecho margen que separaban al partido «Likud», del «premier» Beguin y al laborista de Simón Peres, y afirmaba que para Egipto lo mismo da uno que otro, sea cual fuere el vencedor —lo que todavía no está claro.

Asimismo, periódicos como «Al Ahram» y «Al Cumyera», coincidían con Batrus Gali en la debilidad del Gobierno que resulte de las elecciones, aunque apuntasen a que una victoria de Beguin supondría al menos la continuidad en el proceso de paz.

Sin embargo, entre los observadores egipcios —especialmente a nivel diplomático— se comentaba y recordaba el «golpe bajo» dado por Beguin a



Shimón Peres

Sadat al bombardear la central nuclear iraquí de Tammuz, horas después de que le prometiese la ceen Charm al Cheij conservar la paz en la región.

A nivel de ciudadano medio, las elecciones israelíes apenas han tenido el mismo interés en Egipto. El egipcio no confía en absoluto en su vecino israelí, como se ha encargado de recordar en una reciente encuesta la televisión egipcia, y poco espera del ganador, se llame Menahem Beguin o Simón Peres; conservador o laborista.

Nuevo mapa político

JERUSALEN. (Efe).—Alrededor de la mitad de los ciudadanos israelíes —según los resultados electorales— devolverían territorios de Cisjordania y Gaza, y aunque esta opinión triunfó en los comicios quien gobierne será la mitad que se opone.

El caricaturista del vespertino independiente «Iediot Ajrono» dibujó al líder laborista Simón Peres, triunfador de los comicios, como a un jugador de fútbol con los brazos en vilo, y a Menahem Beguin escapando con la copa de campeón.

Peres, que duplicó el número de votantes que apoyaron al laborismo en los comicios del 17 de mayo de 1977 cuando triunfó Beguin, debería aliarse con los partidos religiosos para obtener una leve mayoría de 61 de los 120 escaños parlamentarios.

Hoy, resultados

Los resultados finales del escrutinio se conocerán hoy y serán publicados oficialmente dentro de siete días.

De hecho, Israel se ha dividido en dos grandes frentes: uno de centro-izquierda liberal y laico, y otro de centro-derecha que, aliado con los pequeños grupos religiosos, podría detener el proceso hacia una paz global con los árabes.

Reunión del parlamento iraní

Duras condenas a Estados Unidos por el atentado en el PRI

TEHERAN. (Efe).—El parlamento del Irán, que perdió a veintisiete de sus miembros en la explosión del domingo, ha mantenido su primera sesión después del atentado, en la que los oradores recordaron a las setenta y cuatro víctimas y atacaron duramente a los Estados Unidos.

Según el último balance de víctimas publicado por la agencia PARS, se eleva a 74 el número de muertos en la explosión que destruyó totalmente los locales del partido de la República Islámica. Dos diputados que resultaron gravemente heridos espiraban el martes, en el hospital.

Tres parlamentarios, de los nueve que permanecen hospitalizados, acudieron al parlamento en sillas ortopédicas o en camillas, con objeto de alcanzar el quórum necesario para abrir la sesión.

El presidente de la cámara, Hoyatollislam Raphsankhani, que salvó milagrosamente la vida al salir del local poco antes de que explotase la bomba, denunció la existencia de «una gran conspiración» contra la República Islámica del Irán, dirigida por el depuesto presidente Abolhassan Bani Sadr y grupos monárquicos.

Continuará la revolución

Después, dirigiéndose a los escaños vacíos de los diputados muertos, Raphsankhani dijo que

«ellos están en el cielo junto con el profeta, y nosotros les prometemos que la revolución continuará».

Los restantes oradores culparon a los Estados Unidos de América por la explosión, en discursos interrumpidos por gritos de «¡Muera Norteamérica!».

Por otra parte, le presidente de la cámara dijo que un grupo de parlamentarios que boicoteó las sesiones de días anteriores había regresado a la cámara, y pidió el respeto hacia sus derechos.

Aunque Raphsankhani no hiciera más precisiones, sus palabras se referían a los treinta y cuatro parlamentarios partidarios de Bani Sadr y del ex primer ministro Mehdi Bazargan, que boicotearon las sesiones en las que se decidió la «incompetencia política» del presidente de la república.

Según el último balance del atentado publicado por la agencia PARS, en el atentado del domingo murieron el Ayatollah Behesti, secretario general del P. R. I. y presidente del Tribunal Supremo, cuatro ministros, seis viceministros y veintisiete diputados.

Por otra parte, el sucesor del Ayatollah Behesti como secretario general del PRI, Hoyatollislam Mohammed Khavab Bahonar, se reunirá con los periodistas, siguiendo la costumbre de Behesti de celebrar una rueda de prensa.

A la propuesta de la C.E.E.

Rusia se niega a negociar sobre Afganistán.

MOSCU. (Efe).— El gobierno de la U.R.S.S. continúa oponiéndose a la conferencia sobre el Afganistán propuesta por la Comunidad Económica Europea y sigue propugnando que la crisis de ese país centro-asiático —límitrofe al Asia Soviética— se solucione mediante conversaciones entre los poderes públicos del Afganistán, el Pakistán y el Irán —ha notificado implícitamente, la agencia de prensa-información T.A.S.S.

En comentario de uno de sus más importantes analistas, la agencia de prensa-información soviética reitera la tesis anunciada por Kabul en mayo del año pasado, según la cual las tropas soviéticas se retirarán cuando «se garantice la integridad territorial del Afganistán y el cese de los ataques de bandas armadas procedentes del exterior».

El Afganistán «es y seguirá siendo un estado no alineado» —añade la T.A.S.S.— para escribir a continuación que una conferencia internacional sobre el Afganistán deberá «excluir los asuntos internos del país; considerar los aspectos de la seguridad de la región del

Golfo Pérsico y abordar los aspectos internacionales del problema afgano». Sólo en este caso «La U.R.S.S. estaría dispuesta a participar en dicha conferencia».

Respuesta a Carrington

El comentario de la T.A.S.S. adelanta lo que probablemente será la respuesta del Kremlin a la propuesta que el secretario del Foreign Office de la Gran Bretaña, Lord Carrington, presentará en Moscú durante su visita en próximos días.

El comentario agrega que el gobierno de Kabul «sufriría una agresión extranjera desde hace tres años, a través del territorio pakistaní y con ayudas en armas y dinero procedentes de los Estados Unidos, Inglaterra, China, Egipto y la Arabia Saudita».

Carrington viajará a Rusia en su calidad de presidente en ejercicio de la C.E.E., y en este sentido destaca que T.A.S.S. mencione al Reino Unido como agresor, lo que frecuentemente omiten los despachos de la agencia de prensa-información soviética.

AVISO

Se hace público para general conocimiento que el BAR denominado JOSE, sito en la Rda. Mijares, 4 de Castellón y que venía regentando D. José Maldueño Sáez, en la actualidad lo será por Doña Joaquina López Bautista lo que se comunica a los efectos oportunos.

HOTEL — BALNEARIO EL PARAISO

Telf. 1 — MANZANERA (TERUEL)

A 1.050 m. de altitud y a sólo hora y media de Valencia, con los nuevos trazados de carretera. Auténtico paraíso con clima agradable, bellísimos parajes, magníficas aguas de mesa, piscina, tenis, parking, etc.. Manantial de aguas minero-medicinales muy eficaces para el estreñimiento, afecciones del hígado, vías biliares, etc.. Temporada del 20 de junio al 20 de septiembre.

Información en Valencia: Teléfonos 3697383 y 3690766

AVISO

El Restaurante Pizzeria NAPOLI, sito en VILLARREAL, Calle Valencia, 18, cuyo titular era D. Emilio Pardo Moya, pasa a ser titular del mismo D. Eugenio Herreros Ojeda, lo que se pone en conocimiento del público en general.

FUNERARIA

Virgen del Lidon

PLAZA CLAVE, 17-3 Tlf. 210148

CASTELLON

Gran Bretaña asume la presidencia de la C.E.E.

Thatcher impulsará el ingreso de España en el Mercado Común

BRUSELAS (Efe).—Gran Bretaña asumió ayer, en momentos considerados cruciales para la construcción de Europa, la presidencia de la Comunidad Económica Europea (CEE).

Los observadores son unánimes en subrayar que la Europa comunitaria conoce una de las crisis más difíciles desde su nacimiento en 1958.

Al mismo tiempo en medios comunitarios competentes se teme que el Gobierno de Londres pudiera utilizar la presidencia de la CEE para favorecer el punto de vista

nacional británico en los litigios con otros países miembros (contribución a las arcas de la comunidad, política de pesca).

En virtud del reglamento de la CEE, cada uno de los diez países miembros asume la presidencia durante seis meses y según un orden rotativo alfabético.

Plazo de reflexión

Aunque su propósito es alcanzar resultados concretos para la próxima cumbre europea de noviembre en la capital británica, los mismos observadores con-

sideran que no será posible debido al «plazo de reflexión» solicitado por el nuevo Gobierno francés.

Tampoco pasa desapercibido en los medios comunitarios de Bruselas que la llegada de los socialistas al poder en Francia va a empeorar los litigios de ese país con el Gobierno conservador de Londres.

Prioridades

La primera ministra británica, Margaret Thatcher, ha anunciado ya las prioridades de la presidencia de su país: reestructuración de

la política presupuestaria de la CEE, establecer la política pesquera, hacer avanzar la ampliación comunitaria (ingreso de España y Portugal), proseguir la mediación de paz de la CEE en Oriente Medio y mejorar las relaciones comerciales con Japón.

«Mi país va a hacer todo lo posible para que durante este semestre se impulse el proceso de la adhesión de España y Portugal a la Comunidad Económica Europea», declaró en conferencia de prensa la «dama de hierro».



Cumpleaños de Lady Diana

LONDRES, (Efe).— La familia real británica celebró ayer noche el 20 cumpleaños de Lady Diana, con una cena familiar en su residencia oficial del Palacio de Buckingham.

Lady Diana y el Príncipe Carlos no estuvieron juntos ayer porque el Príncipe estuvo en Newcastle-Upon Tyne, para asistir a los actos que se celebran en Gran Bretaña en conmemoración del año internacional de los disminuidos físicos.

Ayer noche el Príncipe Carlos se reunió con Lady Diana para celebrar su fiesta de cumpleaños.

Entre los invitados que asistieron a la fiesta se encuentran Lady Jane, casada con Robert Fellowes, secretario privado de la Reina, Francis Shand Kydd, madre de Lady Diana y Lady Sarah, hermana de la prometida del Príncipe Carlos.

Explosión nuclear Soviética

ESTOCOLMO, (Efe).— El instituto sueco de investigaciones defensivas registró ayer una explosión subterránea en Siberia occidental.

La prueba, realizada en la zona de Semipalatinsk, fue de menor intensidad que otras similares, y alcanzó 5,4 en la escala de Richter, explicaron las fuentes del instituto sueco.

BOLIVIA: Reajuste Ministerial

LA PAZ, (Efe).— La junta militar boliviana tomó juramento al nuevo ministro del Interior del régimen y anunció que reprimirá con energía todo acto contrario al proceso denominado de reconstrucción nacional.

El jefe del gobierno castrense, General Luis García Meza, manifestó en el acto que las fuerzas armadas sentarán las bases para la instauración de un proceso institucional histórico.

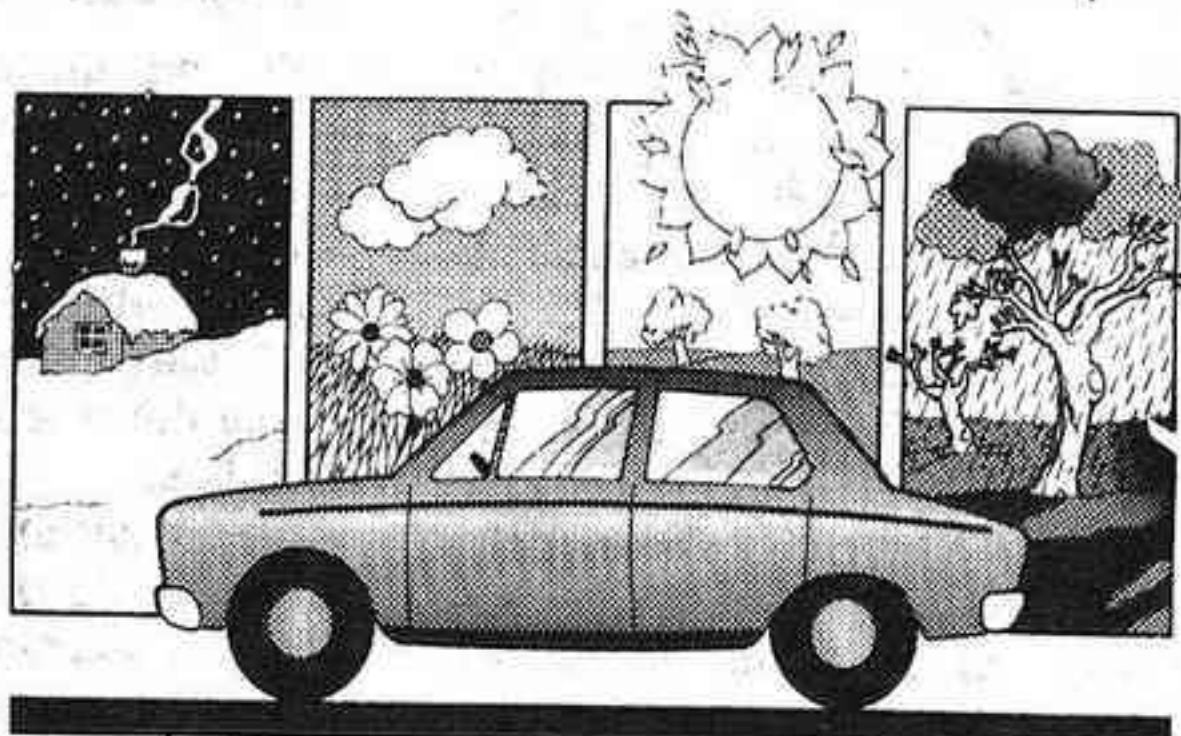
Dijo que en ese proceso los hombres —son simples instrumentos de recambio con el fin de alcanzar niveles compatibles de progreso—.

Subrayó que el objetivo final del proceso que llevan adelante es el establecer un sistema democrático que esté acorde con la realidad boliviana.

Una vez conjurada la sublevación militar del pasado sábado, encabezada por el ex-comandante del ejército, General Humberto Cayoja, García Meza dispuso la reestructuración del alto mando castrense y designó para esos cargos a militares de su «entera confianza».



¿Y sabe por qué?... Porque soy el único 15-50 de marca nacional, es decir, el único aceite que cubre todos los grados de viscosidad entre el 15W y el 50.



VOY SUPER en todos los climas, desde el invierno más frío al verano más inclemente. Conmigo en el carter, su coche ni se entera de si hace frío o calor, y hasta consume menos gasolina al rodar con mayor suavidad desde el arranque.

VOY SUPER en cualquier coche. Y no pierdo viscosidad con el uso. Lubrico exactamente igual el primer día que el último, dentro del período normal de uso. Y por si fuera poco, protejo como ningún otro aceite el motor con mis nueve aditivos de acción constante.

Naturalmente, cuesta un poco más, pero valgo la pena. Sencillamente, soy el mejor aceite lubricante fabricado en España: SUPER MULTIGRADO 15W-50 DE CEPSA.

CEPSA es Superservicio.

ADITIVOS

- Antidesgaste
- Antioxidante
- Antiácido
- Anticorrosión
- Antiespumante
- Detergente-Dispersante
- Mejorador de Viscosidad
- Estabilizadores térmicos



Italia

Diez diputados italianos procesados

ROMA, (Efe).—El parlamento italiano concedió la autorización a la magistratura ordinaria para procesar a diez diputados, entre ellos el secretario general del «Movimiento Social Italiano», Giorgio Almirante.

A Almirante se le acusa de favorecer al conocido extremista de derecha, Carlo Ciccotti, pero su partido rechazó la imputación calificándola de «calumniosa».

Además del secretario del «MSI», en la lista de futuros procesados figuran otros dos «misinos», cuatro democristianos, un socialista, un radical y un liberal.

Los delitos de los que deberán responder van desde el de bancarrota fraudulenta, en el caso del «misino» Zanfagna, a distintos tipos de abusos, difamación, amenazas e injurias.

El Cairo

Trabajos forzados a cuatro espías

EL CAIRO, (Efe).—Tres palestinos y un egipcio han sido condenados a quince años de trabajos forzados, acusados de espionaje y terrorismo para una potencia extranjera.

Los tres palestinos formaban parte de una organización terrorista palestina y trabajaban, asimismo, para los servicios secretos sirios mientras que el ciudadano egipcio colaboraba con Libia, según el tribunal que les ha juzgado.

Los cuatro fueron detenidos meses atrás cuando se disponían a colocar artefactos explosivos en establecimientos oficiales de El Cairo.

Asimismo, otros tres ciudadanos egipcios serán juzgados próximamente en Alejandría acusados de trabajar como espías para los servicios secretos libios.

Manila

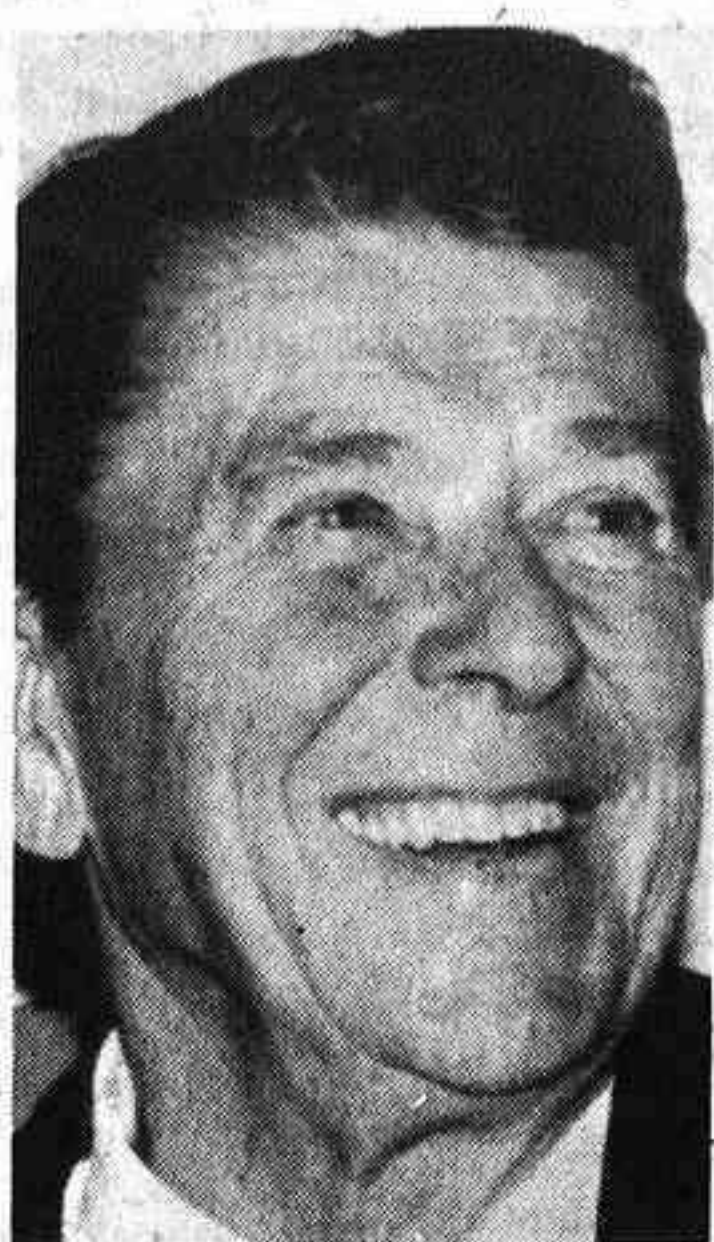
Ciento veinte muertos en una tormenta

MANILA (Efe).—Han muerto 120 personas como consecuencia de una tormenta, una de las más violentas de que se guarda memoria en las Islas Filipinas.

Tremendos vientos y fuertes lluvias azotaron la provincia filipina de Albay, que ha llegado incluso a mutilar al volcán Mayón, fragmentos de laderas que han destruido varias aldeas.

Reunión Haig-Gromiko

Hacia una «cumbre» Reagan-Breznev



MOSCU, (Efe).—La próxima entrevista entre el secretario de estado norteamericano, Alexander Haig, y el ministro de Asuntos Exteriores soviético, Andrei Gromiko, es lo único positivo que el Kremlin ve para salir de la actual situación de tensión internacional.

De esta entrevista espera que salga un encuentro en la «cumbre» entre Ronald Reagan y Leonidas Breznev.

Esto ha sido explicado por Boris Ponomarev —miembro suplente del Politburó del Partido Comunista y hombre con peso en la decisión de la política exterior de la URSS— a Willy Brandt, presidente de la Internacional Socialista, según supo Efe de una fuente solvente.

Igualmente Pomarev, que ha mantenido conversaciones con el ex-canciller de Alemania Federal y creador de la «Ostpolitik» (distensión de los países del Este), ha explicado detalladamente la posición soviética sobre los temas más importantes del mundo actual.

política del gobierno de Israel, calificó de negativa la misión mediadora del enviado especial estadounidense en el Líbano, Philip Habib, y reiteró las reivindicaciones del pueblo palestino.

Sale de Moscú

MOSCU, (Efe).—La delegación de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) encabezada por el jefe de su departamento político, Faruk Kaddumi, que llegó a la Unión Soviética el pasado 27 de junio, ha partido de Moscú.

Durante su estancia en la capital soviética, Kaddumi se entrevistó con Boris Ponomarev, miembro suplente del Politburó del Partido Comunista de la Unión Soviética (PCUS), con Vadim Zagladin, portavoz del comité central del PCUS para política exterior, y con el ministro de asuntos exteriores, Andrei Gromiko.

En las conversaciones que mantuvo con sus interlocutores soviéticos, el jefe del departamento político de la OLP expresó el apoyo palestino a las propuestas soviéticas de convocar una conferencia internacional sobre Oriente Medio.



En una rueda de prensa ofrecida durante su visita, Kaddumi atacó duramente la

En órbita

MOSCU, (Efe).—La Unión Soviética puso en órbita otro satélite de la serie «Cosmos», el «Cosmos 1279», con aparatos destinados a proseguir la exploración del espacio.

El nuevo satélite artificial de la tierra fue colocado, según informa la agencia TASS, en una órbita inicial de 385 kilómetros de apogeo, 218 de perigeo, y un ángulo de 70,4 grados, y lleva una velocidad orbital de 90,3 minutos.

Recibe al ministro

MOSCU, (Efe).—El ministro de Asuntos Exteriores de la Unión Soviética, Andrei Gromiko, ha recibido en Moscú a su colega marroquí, Azzedin Laraki, quien realiza una «misión especial a la URSS, informa la agencia «Tass».

Gromiko y Laraki intercambiaron puntos de vista sobre ciertos problemas internacionales, entre ellos la situación en el Norte de África y las propuestas de Breznev sobre la transformación del Mediterráneo de «zona de confrontación militar y política en región de paz y cooperación entre todos los países ribereños».

Siempre según «Tass», en la entrevista, que transcurrió «en un clima amistoso y de trabajo», Gromiko ratificó la postura soviética de que los conflictos «deben resolverse de manera pacífica y con estricto respeto,» a las decisiones de los organismos internacionales.

Según la prensa marroquí

Favorable acogida al referéndum saharahui

RABAT (Efe).—El diario «Le matin du Sahara» publica en su editorial, las razones que han movido al Rey Hassan II a aceptar un referéndum sobre el Sahara.

«La primera —enumera el editorial— es que en nuestro tiempo no basta tener la razón y el derecho, sino que es necesario, también, que todo el mundo comprenda esta razón y este derecho».

«Hemos de dar, igualmente, a nuestros amigos, argumentos suplementarios y hemos de actualizar nuestro derechos históricos y proceder a una nueva legitimación de nuestra soberanía en las provincias saharianas».

Dice el editorialista que los amigos que han apoyado a Marruecos han apoyado también la idea del referéndum, y cita entre ellos a España.

«Esta idea nos ha sido sugerida por nuestro amigos, pero no nos ha sido impuesta por nuestros enemigos».

Otra de las razones que alega «Le matin du Sahara» es la de que «nosotros estamos seguros del resultado del referéndum y el Rey tiene confianza en su pueblo y sabe que los saharauis, como todos los habitantes de las restantes provincias, están unidos visceralmente a su patria».

«Una vez más —concluye el editorial— con el mismo espíritu y arrojo, los habitantes de las provincias saharianas van a expresar

su voluntad en el transcurso de una consulta que Marruecos ha aceptado libremente para confortar a nuestros amigos y eliminar cualquier pretexto del régimen argelino y de sus aliados».

Reconciliación

RABAT (Efe).—Marruecos no se considera en situación débil sino que posee una voluntad de reconciliación, escribe el diario «L'Oponión», pòrgano del Istiqlal.

Refiriéndose a la normalización de relaciones entre Marruecos, Libia y Mauritania, el diario añade que, al hablar de «conciliación y de reconciliación, se expresa también una voluntad de salvar el futuro».

Agrega el diario que «Marruecos no ha hecho ni hará la menor concesión en cuanto a los temas principales africanos, árabes e internacionales, sobre todo cuando lo que depende de ello es el propio futuro de la paz y de la estabilidad en el continente».

El diario «Almaghrib», del partido de los independientes, dedica su editorial a «los que hacen la historia» y afirma que Hassan II es uno de esos hombres, como lo ha demostrado en Nairobi, y afirma que, por medio del soberano alauíta, la voz de Marruecos ha sonado fuerte en la «cumbre» africana, en favor de la unidad del continente.

«Quienes ayer se lanzaron por caminos de hegemonía y de mer-

cenariado, tienen hoy la ocasión de enmendarse», añade «Al Maghrib».

Regresó a Marruecos

RABAT (Efe).—El príncipe Muley Rachid, hijo menor del Rey Hassan II, regresó ayer a Rabat, procedente de Cádiz.

Los periódicos marroquíes publican en sus primeras planas la noticia del viaje del príncipe a la ciudad andaluza, donde ayer presidió la entrega a la Marina marroquí de la primera patrullera lanzamisiles construida en los astilleros de la empresa «Bazán».

En los mismos astilleros españoles, y también para la Armada marroquí, se están construyendo otras tres lanchas patrulleras y una corbeta, que serán entregadas antes de un año.

La prensa marroquí recoge esta información como una «gran manifestación de la amistad hispano-marroquí».

En CUEVAS DE VINROMA puede adquirir MEDITERRANEO en el kiosco de Valentín Climent

Polonia

Grave escasez de artículos de consumo

VARSOVIA, (Efe).—El líder obrero polaco Lech Walesa subrayó la necesidad de más disciplina en la sociedad de Polonia en una reunión sindical en Jelenia Gora (Silesia).

La unidad en el seno del sindicato solidaridad constituye la base de un arreglo de las cuestiones sociales, dijo Walesa.

El líder del sindicato independiente había tratado de problemas socio-económicos con miembros de solidaridad.

Declaró que para el pueblo polaco ha llegado el momento de poner orden y «trabajar aún más». Opinó también que los miembros del sindicato deben ante todo ocuparse de problemas sindicales y no políticos.

Racionamiento

VARSOVIA, (Efe).—Con nuevos racionamientos e iniciativas improvisadas, Polonia combate la creciente escasez de todo tipo de bienes de consumo, de la carne hasta los cigarrillos.

Las raciones de carne de once millones de polacos (la población polaca supera los 35 millones de habitantes) serán reducidas posiblemente en los próximos meses, comunicaron las autoridades el martes, después del consejo de ministros.

Por falta de mercancía, en muchos lugares de Polonia no pudieron distribuirse las cantidades previstas por persona, que son para el consumidor normal de 1,25 kilos de carne y 1,25 kilos de salchicha al mes.

A partir de ahora la lista de productos racionados incluye en varias regiones no sólo la carne, el azúcar y la manteca, sino también los cigarrillos, escasos por falta de papel y pegamento.

Cumbre «Comecón»

VIENA, (Efe).—Mañana se reunirán en la capital búlgara los jefes de gobierno de diez países socialistas, para celebrar la trigésimo quinta sesión del «Comecón», con el telón de fondo de la catastrófica situación económica de Polonia.

La crisis polaca ha causado dificultades adicionales a los miembros del «Comecón» en la realización de los planes coordinados conjuntos, ya que Polonia ha reducido y retrasado sus exportaciones, especialmente las de carbón y materias primas.

Todos los estados miembros del «Comecón», con excepción de Rumanía, han pedido a los dirigentes polacos que pongan fin al caos económico, y han expresado su inquietud por las consecuencias políticas de los acontecimientos en Polonia.

Ofensiva libia en Chad

EL CAIRO, (Efe).—Una ofensiva de las tropas libias en Chad ha sido desencadenada contra los rebeldes de Hisein Habre en la región de Orba, al norte del país.

Informaciones difundidas por Radio El Cairo aseguran que violentos combates tienen lugar entre las fuerzas de ocupación libias y fuertes contingentes rebeldes desde el pasado domingo, 28 de junio.

En estos combates los libios emplean numerosos blindados, misiles y helicópteros y son respondidos con dureza por las tropas de Hisein Habre.

Televisión

PRIMERA CADENA
 14,30 Programa regional simultáneo
 15,00 Crónica 3
 16,00 El bosque de Brendon «La huida»
 16,30 El libro gordo de Petete
 16,35 La cometa blanca
 17,00 Despedida y cierre
 19,00 Apertura y presentación
 19,02 Avance informativo
 19,05 El circo de TVE
 20,00 Música maestro «En el calor de la noche»
 20,25 Vivir cada día
 21,00 Telediario
 21,45 Esta noche

22,50 Tauromaquia «México de los orígenes»
 23,45 Al cierre
 24,00 Despedida y cierre

SEGUNDO PROGRAMA
 15,30 La música
 16,35 El increíble Hulk «Una esperanza para David»
 17,25 Más allá
 18,00 Lou Grant «Agonía»
 18,50 Documental «La ciudad imperial»
 19,35 A fondo «Carlos Franqui»
 20,30 El testigo
 21,30 Largometraje «Matar o no matar»
 23,20 Despedida y cierre

Cartelera

CINE BOHIO (Terraza Verano).—10,30 noche: EL RABINO Y EL PISTOLERO. Todos los públicos.

VICIANA-Burriana. 7,15 y 10,30. MI QUERIDO HITLER. Mayores 16 años.

BAHIA-Villarreal. 10,30. EL FINAL DE LA CUENTA ATRAS. Todos públicos.

DISCOTECA DESIREE.—Totalmente reformada. Abierta todos los días en sesión continua. Castellón.

PUB CALIPSO.—Calle General Moscardó. Villas de Benicassim. Abierto todos los días. Actuación en directo.

PUB L'IRLANDES.—Actuación en directo de Carlos y Luis. Antiguos componentes de Canto de Cantares. Paseo Marítimo. Grao de Castellón.

NUEVO BINGO U. D. VALL DE UXO.—Pedro Viruela, 6. Abierto a partir 5 tarde. Precio cartón: 100 pesetas.

CASINO MONTE PICAYO.—Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con Restaurante y Bar. Complejo hotelero de lujo. Tel. 142 12 11.

AZUL.—4,30 y 7,30. 101 DALMATAS. A. todos públicos. 10,30 EL GATO Y EL CANARIO.

ASTORIA.—7,30 y 10,30. LA VERDADERA HISTORIA DE LA MONJA DE MONZA. (Clasificada «S»). (Versión subtitulada). Mayores 18 años.

GOYA.—7,30 y 10,30. LOS TRES MOSQUETEROS MAS UNO. Tolerado menores.

RIALTO.—7,30 y 10,30. NINGUNA VIRGEN EN EL COLEGIO. Mayores 16 años.

SABOYA.—Hoy no hay función. Mañana: 7,30 y 10,30. Segunda semana: LA RECLUTA BENJAMIN. Mayores 16 años.

REX.—7,30 y 10,30. EL PRIMER GRAN ASALTO AL TREN. M. 14 años.

CONDAL 2.—Hoy no hay funciones. Mañana 7,30 y 10,30. 1941. Todos los públicos.

CINE PLAZA DE TOROS.—(Castellón) Hoy jueves a las 10,30 noche proyección de la película. ASESINATO POR DECRETO. Con Christopher Plummer y James Mason. Mayores 14 años.

Después de cuatro años ausente

Rafaella Carrá estuvo en Madrid grabando «Aplauso» y «300 millones»

Tras cuatro años de larga ausencia Rafaella Carrá ha vuelto a España estos días para demostrar que sigue en los primeros puestos del candelerero, que está cargada de trabajo y feliz, porque al parecer todo le va muy bien. La cantante y bailarina italiana que comenzó en el mundillo artístico siendo presentadora de la televisión en su país y posteriormente actriz en Hollywood, llegó a Madrid la semana pasada con la intención de quedarse por espacio de tres días y grabar dos programas televisivos, «Aplauso» y «300 millones». Durante su estancia Rafaella manifestó que quiere recobrar la popularidad entre los españoles adormilada durante todo este tiempo y que ya tiene concertadas un sin fin de actuaciones para el próximo agosto por toda la zona mediterránea, desde la Costa Brava hasta Málaga.

La Carrá había llegado acompañada de su magnífico grupo bailarín, de su maquillador, del manager, de la «sastra» particular y de dos enormes baúles de vestidos algunos de los cuales luciría durante la grabación. La cantante



es muy dinámica y le gusta la variedad. A sus treinta y ocho años sigue en el candelerero artístico musical con cada vez mayor trabajo. En los últimos tiempos ha estado viajando por Hispanoamérica y acaba de lanzar su último álbum a la calle. Las canciones del elepé siguen más o menos la línea rítmica de siempre que cultiva Raffaella y que se complementa a la perfección con los ágiles movimientos de su experto ballet, pero ahora con una pequeña innovación. En el nuevo disco se incluyen unas rumbas flamencas a las que ella misma ha dado ciertos retoques modernos.

De cara a esta incorporación a su nuevo espectáculo la Carrá quiso recibir unas clases de rumba que le impartió el gitano El Cambario.

Los informadores la acosaron a

preguntas sobre su situación actual tanto en el campo artístico como en el privado, a lo que Rafaella respondió que no se puede quejar. Hasta el momento ha ganado mucho dinero, para que se hicieran una idea —recordó— el año pasado un millón de dólares. En cuanto a su vida sentimental no quiso aclarar nada. Hay quien opina que su amor es Sergio Lapino, que la acompaña generalmente en sus desplazamientos, otros el presentador de la RAI, Gianni Boncompagni que ha escrito algunas de sus canciones.

Dos anécdotas siguieron de cerca a la italiana a su paso por Madrid. Una, la de su cinturón roto durante la actuación en televisión, la segunda, la solicitud de un equipo de donantes de sangre que Rafaella se sumará a la campaña. Y accedió gustosa.



Programas de radio

RADIO CASTELLON Cadena S.E.R.

6.30.— Despierte con música.— 7.00 Boletín informativo.— 7.10 Pentagrama de la mañana.— 7.30 Boletín informativo.— 7.45 Ven y escucha.— 8.00 Matinal musical.— 8.30 Música en Long-Play.— 9.00 Boletín informativo.— 9.15 Cante flamenco.— 9.30 Hiper-Ama.— 9.45 La saga de los Porretas.— 10.00 Boletín informativo.— 10.15 Matinal musical.— 10.25 El intérprete del día.— 10.30 Música de Hispano-América.— 12.00 Boletín informativo.— 12.15 Servicio meteorológico de Levante.— 12.16 Estrellas musicales.— 12.30 Notas deportivas.— 12.40 Disco Flash.— 12.54 Cotizaciones de productos agrarios.— 12.55 Hierbas salvajes.— 13.00 Boletín informativo.— 13.15 Campo deportivo.— 13.45 A todo ritmo.— 14.00 Actualidad 14 horas.— 14.30 La SER informa.— 14.55 La voz de...— 15.00 Ayer y hoy.— 15.15 Canta para Vd.— 15.55 Los estrenos de la SER.— 16.00 Boletín informativo.— 16.03 El secreto de la Montaña Roja. Novela de R. Barón. (Cap. 4°).— 16.30 Malinche. Novela de J.F. Dicenta (Cap. 4°).— 17.00 Boletín informativo.— 17.03 Media tarde.— 17.30 Radio tarde. Música e informaciones. Conjuntos musicales.— 18.00 Boletín informativo.— 18.03 Protagonista la música.— 18.30 Pequeño musical.— 19.00 Boletín informativo.— 19.03 Los mejores.— 19.45 Actualidad Regional.— 20.00 Informativo de las ocho.— 20.30 En punta.— 20.45 Voces famosas.— 21.00

Figuras de la música moderna.— 21.30 Ráfagas deportivas, por Chencho.— 22.00 La SER informa.— 22.10 La noche es joven.— 23.00 Superventas.— 23.30 Hora XXV.— 1.00 Medianoche, con Antonio José Alé.— 2.00 De la noche a la mañana, hasta las 6.30 horas.

«RADIO CADENA ESPAÑOLA» Emisora en Castellón

MATINAL.— 8.00 Sintonía y apertura.— 8.02 Buenos días Castellón.— 8.30 Radio Cadena Actualidad. En conexión con nuestra emisora central en Madrid de Radio Cadena Española, para informarles de las noticias nacionales y del extranjero.— 9.00 Caminando. Un programa en el que tienen participación directa nuestros oyentes.— 11.00 El Cigarral.— 11.30 Avance de Epicentro.— 11.32 Continuación de la audición: Usted programa.

MEDIODIA.—12.00 El Angelus.— 12.02 Musical Ortoprono.— 12.15 Panorama musical.— 13.00 Mediodía musical.— 13.30 Epicentro: Primera Edición. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes, informaciones y entrevistas.

SOBREMESA.— 14.00 La música.— 14.15 Penalty: Primera edición.— 14.30 Radio Cadena Actualidad. En conexión con nuestra emisora central en Madrid de Radio Cadena Española, para informarles de las noticias nacionales y del extranjero.— 15.00 El Grao en fiestas.— 15.30 Ritmos, canciones y melodías.— 16.30 En defensa del consumidor.

TARDE.— 17.00 Continuación de la audición: Ritmos, canciones y melodías.— 17.30 Avance de Epicentro.— 17.32 Continuación de la audición: Ritmos, canciones y melodías.— 18.00 Consultorio Elena Francis.— 18.30 Estudio abierto. Dentro de cuya audición y a las 19.30 horas podrán escuchar ustedes, Epicentro: Segunda Edición. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes, informaciones y entrevistas.

NOCHE.— 20.25 Epicentro: Resumen.— 20.30 Radio Cadena Actualidad. En conexión con nuestra emisora central en Madrid de Radio Cadena Española, para informarles de las noticias nacionales y del extranjero. Siendo en esta ocasión su duración de una hora.— 21.30 Coplas.— 22.00 Penalty en su segunda edición.— 22.15 El último musical.— 24.00 Despedida y cierre de emisión.

RADIO POPULAR C.O.P.E.

Emisiones en F.M. y sonido estereofónico.
 10 Apertura; 10.02 «Popular uno»; 10.50 «Popular Desiree»; 11 «Popular dos», con servicios informativos a las 11, 12 y 13; 13.03 «Popular Populares», clasificación discográfica, versión LPs.; 14 «Música para grabar», peticiones musicales de los oyentes; 15 «Popular Moments» con sus tres apartados de música relax, recital y temas...; 17 «Popular Populares», versión singles; 18 «Popular Latinoamérica»; 18.30 «Popular Sonidos»; 21 «Popular Jazz»; 22 «Popular musical»; 23.30 «Popular selección»; 24 Cierre.

TORNEO RADIO ESCOLAR

El domingo día 28 de junio, a las 10,05 horas, Radio Nacional de España transmitirá la octava audición del «XIII Torneo Nacional de Radio Escolar», dentro del espacio «Tiempo de participar», de «Radio 3» de RNE.

En este programa de la Fase Nacional actuarán el Pequeño Conjunto Instrumental del Colegio «Jaime Balmes» de Castellbell y Vilar (Barcelona) y el Cuadro

Escénico del Centro Escuela Hogar «Nuestra Señora del Rocío» de Zamora.

La emisión de este programa será a través de la red de emisoras de «Radio 3», en Frecuencia Modulada, entre los 91 y 103 megaciclos.

Colaboran en la realización las Emisoras de Radio Zamora y Radio Nacional de España en Barcelona.

AGUA

**PROSPECCION GEOFISICA PREVIA
 PERFORACIONES Y SONDEOS**
 (Diámetros entre 200 y 600 m.m)
 Profundidades hasta 600 m.
MODALIDADES DE CONTRATACION
 A) Según tarifa, B) Riesgo compartido, C) Agua garantizada.

**INFORMACION: Mañanas de 9 a 12
 CARLOS SUAREZ FERRADAS**
 Avda. Buenavista, 24-8.º
 Telef. 22 48 60

IBERAGUA

TECNICA Y CALIDAD

Cecilio Valverde, sobre la ley del divorcio

«No tiene sentido recuperar el artículo 87»

MADRID. (Efe).—«No tiene sentido ahora hacer una proposición de ley para recuperar el artículo 87 de la llamada ley del divorcio», ha declarado a «Efe» el presidente del Senado, Cecilio Valverde, en el curso de una entrevista sobre el período de sesiones parlamentarias que concluyó ayer.

El presentar esta proposición de ley, añadió, sería someter de nuevo a una prueba al grupo parlamentario centrista del Congreso, que dudo sería oportuna en estos momentos puesto que la indisciplina que se dio en la votación de la ley en el pleno de la Cámara Baja, sigue todavía ahí.

Sobre la actividad legislativa del Senado, desde septiembre del pasado año, el presidente de la Cámara manifestó que «el Senado ha tenido pocas vicisitudes en el sentido de actuaciones que puedan llamar la atención de la opinión pública, debido a que la función de la alta Cámara en el ámbito legislativo es revisora y de reflexión en cuanto a los textos que remite el Congreso de los Diputados».

«No obstante es digno de resaltar que en el Senado, no configurado todavía como Cámara de las autonomías, se aprecia con más intensidad como los senadores demuestran su arraigada vocación territorial. Los mayores grados de confrontación se han dado en aquellos temas con componentes de intereses de unos territorios contra otros, como han sido en los debates de los proyectos de ley de explotación del régimen económico del acueducto Tajo-Segura, los presupuestos generales del Estado y sobre actuaciones en materias de agua en Tarragona».

«Este hecho importante, añadió, porque revela que los senadores, aún todavía con su labor minimizada, ya se manifiestan en estos extremos que prácticamente pasan desapercibidos en el Congreso. Hay que recordar que el proyecto de tranvase Tajo-Segura, le costó al grupo centrista el paso del senador Pedro Cañada al grupo mixto».



En las 22 sesiones plenarias que se han celebrado desde septiembre, manifestó Cecilio Valverde, el Senado ha introducido enmiendas con variada fortuna en la mitad aproximadamente de los textos remitidos por el Congreso. No me interesa destacar excesivamente la suerte que han tenido las enmiendas del Senado porque hay que aceptar los hechos como son, y según la Constitución corresponde al Congreso la decisión final.

El rechazo de algunas enmiendas del Senado, es un dato que enoja a los senadores, pero no tiene que concedérsele una importancia exagerada siempre que el Congreso de los Diputados estudie las enmiendas remitidas por la Cámara alta.

No puedo afirmar ni negar que este estudio, en profundidad, se realice. Quizás lo que falte sea una mayor coordinación entre los grupos parlamentarios del Congreso y del Senado. En el caso concreto de UCD, el Comité Nacional está preocupado por esta coordinación y espero que se ponga en orden a partir del próximo período de sesiones.

Como ejemplo quizás de esta falta de coordinación, agregó el presidente del Senado, se puede citar la ley por la que se modifican determinados artículos del Código Civil en materia de filiación, patria potestad, y régimen económico del matrimonio. Esta ley en

la que se han roto moldes y se ha llegado a un grado de progresismo equiparable a los países más avanzados de la Europa Occidental, ha pasado prácticamente desapercibida y, en la misma, el Senado realizó un trabajo importante.

La Cámara alta introdujo 95 enmiendas de las que la Cámara baja sólo aceptó aproximadamente la mitad. No pocos juristas se han manifestado en el sentido de que las soluciones ofrecidas por el Senado eran mucho más perfectas. Lógicamente esto abre el interrogante de por qué el Congreso rechazó el resto de las enmiendas. Sería muy de desear que en el Congreso, al debatir las enmiendas del Senado, se pruejese un turno de explicación de voto para que supiéramos las razones por las que se rechazan algunas de las enmiendas.

También quiero salir al paso, declaró el presidente del Senado, de la acusación de que esta Cámara dilata la tramitación de los proyectos de ley. La Constitución fija un plazo de dos meses para el trámite de un texto legal, y de veinte días naturales para los que vienen en trámite de urgencia.

Obviamente el Senado no puede incumplir el mandato constitucional, y esto se ha demostrado con la llamada ley del divorcio, en que se especuló con la posibilidad de que dicho texto legal dormiría en esta Cámara durante todo el verano.

El Senado no hace enmiendas caprichosas a los proyectos de ley, añadió Cecilio Valverde; los debates de la Cámara, aunque puedan ser aburridos, son normalmente jugosos en profundidad y calidad, y creo que vale la pena ese trabajo por un período de tiempo tan pequeño.

Sobre el rechazo por el Pleno del Congreso del artículo 87 del proyecto de ley de divorcio, el presidente de la Cámara alta, declaró a «Efe», «yo viví todo el desarrollo de esa sesión plenaria. Se produjo un acto manifiesto de indisciplina que si fuese en otro tipo de actuación yo diría que hasta elogiable, en el sentido de que UCD es un partido de las libertades y que no ahoga la iniciativa particular».

Madrugada: 00,05

Francia reforzará la frontera vasca

Francia reforzará, si es necesario, el control de la frontera vasca «de forma precisa», declaró anoche un portavoz presidencial francés al evocar el problema terrorista vasco en visperas de la visita del presidente Leopoldo Calvo Sotelo.

Pero también desea que se haga lo mismo del lado español para que esta frontera «no sea un colador», agregó en una corta declaración de presentación de la jornada de trabajo en París el jueves del Jefe del Gobierno español.

El intermediario del presidente François Mitterrand dijo a los periodistas que Francia recusa la acusación de que su territorio sea base de operaciones del terrorismo vasco, «como algunos dicen».

En una breve reunión con la prensa, la única que hubo para hablar de la visita oficial del Presidente Calvo Sotelo, el portavoz pasó revista a los puntos que se abordarán en la entrevista de este último con François Mitterrand, que le invitará a almorzar hoy.

Mitterrand está muy satisfecho de celebrar «este encuentro franco-español a alto nivel», y confirmará a Calvo Sotelo «el apoyo de Francia a la entrada de España en la Comunidad Económica Europea».

Pero no dejará de recordarle la inquietud de Francia por ver bien defendidos los intereses de los agricultores franceses, y preguntará al presidente español «qué medidas han sido decididas a este respecto».

Madrugada: 00,15

La decisión de entrar en la Otan, pronto

«La decisión de entrar o no en la Otan ha de tomarla el país en un plazo breve, ya que es un tema importante porque en él se elige el sistema de defensa que ha adoptar una Nación», ha declarado el Ministro de Defensa, Alberto Oliart, en el transcurso de la presentación del libro «Otan y España, el precio de una alianza», del comandante y doctor en econometría, Angel Lobo.

Al acto asistieron diversas personalidades militares y civiles, entre ellas el Jefe del Estado Mayor del Ejército, Teniente General Gabeiras, Capitán General de la I Región Militar, Teniente General Quintana Lacaci, Marqués de Mondéjar, Javier Rupérez, Aguirre Gonzalo, Luis María Ansón y otros.

El autor del libro, Angel Lobo, comandante de Caballería y diplomado de Estado Mayor, declaró a «Efe» que lo que el libro refleja o pretende reflejar son las consecuencias económicas de la entrada de España en la OTAN.

En este sentido, dijo, está escrito desde una perspectiva que pretende ser rigurosa.

Madrugada: 00,20

Cesado el comisario de Getafe

Ha sido cesado el jefe de la comisaría de Getafe (Madrid), comisario Pedro Iglesias, tras prestar declaración como testigo ante el juez especial militar que investiga los hechos relacionados con el denominado «intento desestabilizador», según ha sabido «Efe».

El señor Iglesias fue requerido por el coronel Teijeiro, nombrado juez militar especial para los arrestos militares de dos coronos y dos comandantes.

EL TIEMPO

Temperaturas suaves

MADRID (Efe).—En las últimas veinticuatro horas se han registrado chubascos ocasionalmente tormentosos en el Cantábrico y en el alto Duero, destacando la precipitación de Santander con 13 litros por metro cuadrado. En las demás regiones el tiempo ha sido predominantemente soleado. Las temperaturas han sido moderadamente altas en ambas mesetas y en Andalucía y muy suaves en el resto.

Para hoy se espera tiempo soleado en todo el país aunque con alguna nubosidad vespertina y riesgo de algún amago tormentoso de forma aislada y afectando preferentemente al tercio Norte peninsular y a las regiones mediterráneas. Las temperaturas se mantendrán moderadas.

AVANCE DE PREDICCIÓN PARA EL VIERNES: Disminución de la inestabilidad con un mayor predominio del tiempo soleado y temperaturas en ascenso. En Baleares, chubascos tormentosos.

AVANCE DE PREDICCIÓN PARA EL SABADO: Predominio prácticamente general del tiempos oleado, con temperaturas en ascenso.

GALICIA, CANTABRICO Y CATALUÑA: Nubosidad variable con riesgo de algún chubasco o tormenta aislados y temperaturas suaves.

LEVANTE, SURESTE Y BALEARES: Tiempo soleado con algún chubasco tormentoso aislado por la tarde y temperaturas muy suaves.

RESTO DE LA PENINSULA: Tiempo soleado con algún amago tormentoso vespertino. Temperaturas moderadamente altas.

CANARIAS: Nuboso con alguna llovizna al Norte de las islas y soleado en el Sur. Temperaturas muy suaves.

Temperaturas extremas de hoy en capitales de provincia: Mínima, nueve grados en Pamplona y Vitoria; máxima, 32 grados en Sevilla. En Madrid, mínima, 14 grados; máxima, 30 grados.

La avería ya está reparada

Peñíscola, dos días sin agua.

Dos días completos —es decir, durante cuarenta y ocho horas— estuvieron los habitantes de Peñíscola sin agua potable, debido a la avería que se produjo en la tubería general que distribuye el preciado —cuando escasea— líquido a la población.

Fueron dos días completos aunque las restricciones duraron hasta ayer miércoles desde el viernes, fecha en la que se produjo la avería.

La posible negligencia del personal que efectúa las obras de restauración en el castillo del Papa Luna, obras que se realizan sufragadas por la Diputación Provincial, provocó el pasado viernes una avería en la tubería general de distribución de agua potable que dejó sin servicio a la población prácticamente hasta ayer miércoles.

«El mencionado día, viernes por la tarde, explicaba el alcalde de Peñíscola, Ramón Rovira, a «Mediterráneo», cuando se procedía a realizar unas obras en un lugar próximo por donde discurre la tubería general, se advirtió a los empleados de la empresa adjudicataria de la restauración del castillo del peligro que suponía el tener al descubierto la tubería. Estas advertencias, hechas en

alguna otra ocasión por el administrador del castillo, no fueron tenidas en cuenta, produciéndose esa misma tarde la rotura de la tubería».

En realidad, decía el señor Rovira, lo que ocurrió es que la tubería, libre de protección, reventó. Inmediatamente, pese a los esfuerzos de la brigada municipal, quedó cortado el servicio de agua en toda la población. De una forma provisional, y tras haber trabajado dicha brigada de una forma ininterrumpida desde la tarde del viernes a pesar de la tromba de agua que descargó sobre la ciudad el sábado, quedó de una forma provisional restituido el servicio.

Tan provisionalmente, seguía diciendo el alcalde, que el lunes volvió a reventar la tubería, por lo

que de nuevo hubo que ponerse a trabajar para solucionar definitivamente el problema.

Por fin, y tras varios días de auténtica angustia, ayer quedó solucionado el problema, gracias, sobre todo,

«a la abnegada labor de los miembros de la brigada municipal que no han escatimado esfuerzos», subrayaba el alcalde.

A tener en cuenta que los empleados de la empresa que ejecuta las obras en el castillo no prestaron su colaboración en el arreglo de la avería, «aunque por supuesto les pensamos demandar —a través de la Diputación— el más de medio millón de pesetas que nos ha costado la reparación de la avería».

«Por otra parte, señalaba el señor Rovira, la escasez de agua ha coincidido con días no excesivamente calurosos por lo que no han existido demasiados problemas con los vecinos. Además, por fortuna, la avería ha sido antes de la llegada masiva de turistas que se produce en julio».